中中 華華 民民 國國  $\equiv \equiv$ ++ 五三 年年 六八 唐 月月 發 著 上重 Ell 發 文 (190204 滬報紙) 定價 海慶 作 行 行 刷 初初 印刷地點外另加運費 版版 者 國 所 所 幣 史研 武元伍 羅 印商 商 務 務各 角 宣河 刷印 香 即 册 南 態 館 厰館 林

料

次

# 唐代文化史研究

## **唐代文化的新認識**

# 一研究唐代文化應有的新觀點

唐 代 文化,在 **世界文化史上的重要** 性 J 是中外學者所公認 的。草渊斯世界文化史 國的

附唐時代 一章說:

快樂 内 亞細亞的零落 7 1 慈 亞的零落的人民,住在第七・第八・第九 愛 的 環境中過活; 西方的人心 世紀, 在茅舍,小 中國 城 是 ,或悍 卌 正苦於胂學 界上最 盗 印保壘 安定最交 鋼廠的黑 \* | 3 • 明 ांगि 腊 的 中國的人,却大多數在平靜 **國家** 0 …… 那時 9 而中國的人心 俠 9 却 歐 開展電 羅巴 及 ,

题,而有進步Lo

文化,是 道可知 不能了解 、唐代 當時的 ,在當時實是世界文 世界 大勢與此 化 歷史 的 軍心の 的 0 實是世界歷史演進的總 動 脈の不了 解 唐 14 的

时 是 ,過去我 們 研究唐 史 ・對於唐 代文 化 因為受觀點 和 涆 究方 þ 3/1 艰 制 Ŕ 討 起 仍

唐代文化的新邓

代 文 化 史 奸 定

不免有若干部分 遼豐不足

的 事物, 第一 ·過去我們往往祇 我 們往往 祇 就 4 物 注意 的 外表研究 事物的 **跡象,而沒有注意事物本身的發展和影響。 歷史上** ,而指出他的與實,但這事動的功能如何!以後怎樣 發 Y 生

了影響如何?就往往忽略去了 ~

很有系統的典章制度 0 結果 的 研討 第二 0 對於唐代文化的研究 ·過去我們往往祇注意唐代所 , 對於唐代文化, 體系不然昌明 往往只 注意客幂碎碎的考據 有成就的各個局部,而不注意他整個的演進,而 ,而沒有系統的研討而尤忽 9 被人有 見樹不見林 い 爲粽 略唐 的贩 合 19

第三 過去我們往往祇注意唐代外國文化的如何輸入中十, **师忽略中阙文化的對** 外 國輸

出 0 結果對於居代文化的體用與精神所 在,便也不易昌朋。

就是指 們 的 補 總 **脯充上逃三點的不足來說的** 之 充 過去所不夠 0 我們站在現代史學的立場來 』過去我們,對於唐代文化的 的地方, 我們 也要加 o 我們對於過去研究唐代文化质已得到的資料 , 要 研究,雖然已有相當的歷粹,不遍還有多少地方 研究唐代文化,自然不能沒有準種新的觀點。這 以補闕,加以闡揚。 觀點 語與我 完全理 •

,作幾個舉例的說明,希望傳雅君子 我為看 四抛磚引玉山 的關係,對於 研究唐代文化的重點,「一不揣後陋」 ,多予指正! ,打算就下 列各部

0

m

就是 念 外 hi 生 國 雜 內 的 唐 錄 際 各 的 地 上所 謂 歷 在 際上 , 共 來 國 以 所 際 同 和 稱 和 码 捺 的 級的頂心 0 這一點 桵 倸 戦 皇 關係 的 為 帝 上 或 的 有 大可 天 存 子 在 植 开 特 0 點 而 在 , 中 掛 mi 0 **這所謂『天可汗』** 代 阙東北西 自文化揭登方面看來,是很有意義的 爲 自太 各 朝 宗 H H 北 所 沒有 赵 過外的各 , \_ 的 方面 • 7 調 就是賭闹獨化的 這 為 就 ,可汗是國家領 中國购島 是『天可汗』的 帝 可汗 9 王旗忠曾 袖 砚 **UU** 的算 念 0 換 同 時 踺 句 與 要話受物機的學的人類

中 适 倏 Pj 团 裏 in in 東 川 君 7 L 所 說 北 坛 0 羰 載諸 貞觀 ₽'j 所 西 ,皆稱皇帝天 為天 調 北 剪 爾受天可 諸蕃君長 北荒 前 可 四 年三 汗 邊 <u>ا</u> 外 两 月 的 等 和 汗 事 汗 各 的 • 7 諸蕃君 **,** 資 節 國 7 内 治 便 制 域 首 蕃 वा 領 通 9 得 鑑 柴 長 及 奥 • 卷 到 新 帥 翻 使 範 唐 鷃 **有死亡者,必下詔** 臣 割 ′0 所 百九十三唐 魯 明 相 7 請太宗為天可午 卷 當 0 調一皇 二一太宗 廣 的 0 帝天 逭 紀 紀 九 只 り貞観二十年 可汗 君 册 7 作 立 同一番九十八 9 其 G<sub>ree</sub> 乃 後嗣 四 F ,是指中國皇帝兼 夷君長 嶌 7 0 <del></del> **令** 丝獸害 剛剛 九月甲 , 要之 條 , 卷 賜 辰 谷國 • 内 是 城 宿當時 鐵九城的 

मा 犴 的 觀 念 7 是當 時 各 國 心悅 服 表 現 出 來 的 7 不是以 充 功造 版 的 Ð 常時天可 汗於那

盾代文化的新認識

調 然 尼 由 國 家 泊 大 桶 गि 改 國 都 的 制 棦 東 裁 隊 府 , 就是中國有事,天可汀亦可徵發各國軍隊,入平變亂。如唐使臣王玄策與駕廉州,以為和綏各團的機構。在天可汗和綏維繫下,各國間的爭執 平定印度叛亂, 及肅代二宗時, 徵調大食囘紇的軍士, 入平安史的變人臣王玄策,個

亂

便

是其

例

**Q** 

以天 後 的 光 年 終 刚 於 河汗的 天 遍 巧 O學術教化 肼 以 曆六三 可 太宗 上就 阳 汗 是 制 長 觀 本 念 安的 唐 0 度 身 。,是很直得研究的。這是關於唐代文化新觀察的一個例子。我所說的,目然還的離繁,雖已逐漸轉變,然而唐代文化的『光被四表』,却並不因之停止。所的例子學, 既有學生八千餘人, 這可說是當時國際上最大的學府了。 安史亂,這被遐с。所以各國都派遣學生,到中國留學。當時的教育,也許沒有現在《。太宗以往,如高宗,武后,睿宗,以至玄宗天寶十四年以前,几一百二十五代國際關係上的開展。這種國際和級的組織,開始於唐太宗貞巡四年,但不是

#### 唐 代 在 法 律 體 於 上 的 廣 被 世界

很簡略

不 但 現 भ 任 以 我 在 們 中國本 再 就 唐 地 代 施 法 汀 律 的 9 質 就是本地以外的國家,也受它的節制與影響。 施 與 影 饗的 交 開 來觀察 5 覺得它也是 有世界 性 的 0 這 就是說

**W** 場 八 旦 其貨 就 問 数 與 來 断 影 法 施 檸 9 वां 們 介行 徙 的 知 圍 為 爽 鉅 竹 要性 的 學 美 大 推 者 法が 中 廣 过在 作 比 國 研 9 如 法 0 中 及 究 追 印 律 其 國 對 度 四 起 法然之 影響 法 象 大 机 法 T \* 芥 的 茶 Li 0 3 鉅 7 至 雖 大 7 大 雖 於 0 也 成 伊 然 斯 却 國 T 各 的 法 仍 村 湖 很 任 教 早 其 兴 個 唐 的 法 獨 • O 代 成 立 於 但 其 的 餘 奥 行 形 9 所 英 偉 使 四 • 以 雖 美 的 假 普 國 早 法 價 通 米 家 値 在 是 义 周 中 7 7 印 以 案 阻 則 旧 度 唐 時 巴 都 傘 法 律 不 間 代 斷 較 如 7 表 佃 知 4 中 其 國 羅 " 0 國 群 内 法 自 馮 容 法 文 馬 的 化 **充史新行伊斯** 美的中人 0

定主 菁華 炸 例 级 法 旦 機 1 7 從 爲 比 關 9 **—** 以 唐 ,定等 附之 戶 後 的 代 及 代 方面 官 組 斷 法 所 律 缆 有 罪 沿 次 义 規 司 議 0 • 針 這 所 用 章 分 東軍 處 對當 律 常 等 律 的 • 賠 4 本 Tİ • 郎 7 -5 時 職 格 뷤 償 令 事 左 ,,w,, 依 的 月 • • 솖 的 槛 格 據 更 於 總 , 貴 自 製 • 式 合 律 式 首 7 是 述 以 四 , mi 類 分 至 避 以 用 操 重 各 白 是 5 縦 官 種 就 所 律 III 辦 是 有 是 以 • 爲 界 政 可 捕 整 部 家 的 重 所 充 個 等 法 細 常 律 的 律 級 守 的 刋 根 的 法 本 的 法 • 0 律精 重 實 法 條 大 此 技 施 法 5 外 神 o 他 任 ,凡貴 所 9 有例 • 總 謂 9 論 之 也 方 7 称 律 賤 時 格 尊 是 際 丽 與 無 注 匯 凡 土 卑 正 9 江 文 之 3 無 的 是 數 關 E } 1 者 精 國 係 IE 中 7 9 闸 文 歷 則 阈 5 與 行 0 

尤 其 通 不 從 過 他 . 克 理 的自 世 解 界 唐 性 代 展 的 與 作 運 用 功 去 能 認 • 訊 不 能 0 唐 以 單 從 法 律 唐 以 後 谷 但 切 15 籄 的 的 沿 行 用 姖 闽 影 H Ž 图 的 本 肝 地 究 怒 3 旦 र्गा 且順 廷 5 適 而

的 行 拾遺」 使於中國以外 きり其序説云 的興家,其影響不僅沿襲於本國,而且廣被於世界。倭學人仁共的陸著

一中國法 一律之影 響り東至 日本 ,朝鮮,南垩安南,西至西域,北至契丹,蒙古。

而倭學人桑原隨藏 ,於京都演講 **「中國之古代法律」,亦說:** 

(日本)自奈良朝至平安朝 ,吾國(倭國自稱)王朝時代之法律, 無論形式上與精神

上,皆根據唐律」。

的 **治路史刑法志所謂採取唐律** 训 其行使唐律,當是遵守國家的功合,還不能以世界性相擬。 0 道裏所謂"影響」,所謂 惟仁非田陞所舉朝鮮安南與契丹蒙古等地, 當時本早屬中國領士,與中國內地州縣相史刑法志所謂採取唐律,『別煩取館,行之一時,不可謂為無據』,等記錄,便可得到裏所謂『影響』,所謂根據,是指將唐律稍為簡單化而付以實施的意思。這只看鄭麟趾撰

By 要修照行。素倭國自其天智天皇時起,都約當於唐禮上元年起,以至豐臣秀吉前後,幕府大符的唐律疏嚴。至醍醐天皇,則有延熹格式,亦完全效法唐代格式。其後各代,則多就上述各律合則有大寶律令,大要鈔自永徽律令。至元正天皇,則有變老律令,實取之唐代長孫無忌縣所纂所演出。其後至其天武天皇,則有天武律令,以唐代武德貞觀永徽三律分為資本。至文武天皇,便唐律,是始於他們天智天皇所定的近江令,該令於唐高宗總章元年頒行,董即自唐代貞觀令至倭國與廣義的西域,其行使唐律,自是唐代法律向世界問展的明確。考倭國編雕化的行

要之 詩 當然有許多是行使唐律的 0 就是各國的 ,唐代法律 影 Ţ 智的 即軍 矩大・ 阳 的推行於中國以外的各 尊政 可想 時 止,約當於中國萬曆年間止,前後凡九百餘年,皆得簡單化的海用潛線的 **加知了。至於** 國,東起倭國,北至鐵勒,西至廣義的西域各國,鎮區鐵時,因其採用唐曆,當時稱為一受正朔,蘇隨曆(山廣義的面域,則以當時本為國際和級的天育平應義屬,

於唐代文化新觀察的又一 追稱世界性法系,為法治精神的極 例子。 則 0 當日開展的史實,是很值得我們深度開揚的,

### 四 唐代在學術思 想上 的 引導 世界

網

,是

至

前

的

的文化 術 年 思 想 **加在於唐以後的演爲洪** 唐 代不但於 ,不能不對於這點先為明確的認 ,也具有世界 國 際 性的開 和 綏 與法律 流 展 7 推行り 與引導 而且影響更為鉅大。 不過這開展, 識。 世界,這一點,我們也認為非常重要。要與正理解唐代》響更為鉅大。不過這開展,這影響,不在於唐代的當具有世界性的開展,影響於世界的,至鉅且深,而其學

知道 有所 唐代學術思想影響最大的 • 儒家思 想是歷代中國思想的主 **り 首推儒** 和爭勝。到了東澳晚年,大儒鄭玄,始把他綜合寫一 家的經學,和從當時經學側面發展出來的早期理學 而儒家思想則以經學為中心。中國經學, **6 雨 6** 機 機

思 傳 王 休 這 義 孔 疏 的 後 注 就 女 唐太 • 地 頒 也 代 合 即 國 亦 當 砥 到 做二 行 便 叉 起 徐 傳 宗 根 時 有 注 彦作 加 來 據 不 叶 對 東 • • 孟 义 醴 定 國 鄭 孔 做 他 ul 才 闸 晉 於 稱 爲 疏 類 改 玄 命 加 北 爾 it. 達 九 此 的 孔 以 タ春 誅 八 件 經正義 雅 經 外有春秋左傳 作疏,周易正義, ,孔穎達作 捌 類 總 解 注 秋穀梁傳正義 達 揚 獑 城 的 校 的 秤 匯 這些注述 朝 研 意 粒 • 師 的 不但唐代 濟諸 文 就 也還不能完全離開注疏 不說經學則已 兒 0 姉の後 成 的 等 雁 妣 • 称 注 爲 經 F 道 種 淸 是 禮 澎 9 • 則 從 加 ,或 種 為 正 代 唐太宗時 完成的 o 其 則 兒 **IF** 华 根據王朔 毛詩正義, 制 統的 所慣說 義 及 傅 的 據范寧集解 統 則 倸 、要說 築巡 科舉考試 據杜預集 也也 趨 蚁 7 經學 經 势 顺 根據鄭玄注,賈公彥作疏,周禮正義, 签 的十三經注 炒 韓康伯注 7 演 3 經學 則根據 便 的 111 為 ,則是古 功命的經學 經 解 叫 0 唐 ,楊子勛 I 闸 義 ,就不 做 作 引孔 合 学 皉 , 0 代整理 鄭 9 fil 後 虠 類 皆 孔類達作疏,這就叫 他 玄 北 理 至唐 能 作疏 達作疏,春秋公羊傳正義 們認 以 0 唐 箋,由孔穎達作疏,尚書正義 傳了下來 的 亦卽是莊解的註解 不 諸 出來的諸經正 玄宗 , 取 太 經 爲 派 全 作 宗 材 受 逭 正 的 9 時 他支 於 義 爲了統一 就叫做三 , 經是像一 對 却 ,再加 他 爲 選定了後 江 還沒有人 和爭訟 配 準 • 袋 m 0 孝 傳 做三 受 Ì 就 這 經 H 他影響 有道一 亦鄭 是 о <u>=</u> 0 經 月柳是 去 月 · 論三特 經 泸滸 唐 經 做 到 9 注 了 , 千0後,將注三則買帽,經小,一門多就的經諸城體據疏記則的能汇直交。年是各學經,三何,正據注改河到帝

### 的 殿 7 們在不可 小 什 0

断证 這是 被 發 理 礙 愐 数 現 7 影 就 合 的 本來的**距總**。 這種工作恰巧與當時 **渺**是相反 不願意受這束縛 而轉而從事於性理的研 個很重要的側面成就。 像 道 7 押 理 退是正 已經成為中國式佛學了 佛家的思想 • :fin im 相 **禪宗到了唐代** ifi 成 的 的 ,想在注疏以外, 門 ,穿上了中國衣 **唐代雖以** 湿行 的六祖 原 求 來佛學 , 側面的影 明 駾 • **<b>命規定以**器 1 1 2 服 傳到中國後, 部 發揮自己的意見 卽 如天台宗專講身心修養的問 0 這給予當時一部分不甘注號束縛的 摔 廣東慧能和 分的佛 7 我 們 經正義為經學的 家學 也不 到 傠 設 丁隋唐,有幾個 ,於是使專 问 7 和激盪 忽 再溝 略 • 9 月 依據 卽 從經的 終 為 即心 即 以成 它 7 宗 • 也 佛 木文探 派 華 相 是 儒 臌 是 3 和 學者 冷水 日 家 也 合 中 和 茶 打 的 的 講

「 頓 中 性 發 7 悟 國 想 部 孤 展 很一事文之在分, 大的理化學那的與 的道無日, 裏學正

性 性 im 般儒 mi 梁 在這 楠 偷 長文 此學者· 家則為注 復 ,行禮 同 的 時 , 分 中, 义 城 與禪 樂 Ŀ 所範圍 中 李翱 卽 是埋 下三 宗 phy 越 是 篇 的 nõ 惟 他 0 儼 逐 昭 他 們 就想在 和 通 他 [1]] 的 天下 以為 代長 o 道 原 木 禪 外 清 他 方 他 的 明 在 法 文 經 之 文 性 郎心 竜 , 見 以 方 3 • 找尋 即 達 劣 面 乎天 佛 學 到 本 關 最 子 是 的 於 高 扎 剂 韓 學 件 入 無 愈 7 भिं/ F. 於 的 學說 的 莊 弟 子 II: 刈 復 派 老 的 來 程 根 問 但 5 通 據 他 7 غريد المؤور 都 Ç 先 ıfn O 所 因 受 归他 此 知 • 做 命 於 聖一了之天 谱 說人種与理台 : 境本復 : 宗

•

0

現在所 折, 唐 代學 就是 的 者 傳 Z 理學的先 宋 的 凶為他能 代理 確 以 佛 學 開 河 理 展寬 的 0
所 **『外形骸以** 語 面 心 暢 月 以可說是早期的 者 外那 寡 0 矣 理自 遠是成問 0 勝 他 0 與晚年的韓愈,均潛領理的觀念。韓氏對於大願和尙 題的。這可知唐人經學側面影響的重大了。這也可 理學。沒有這先河,宋代的理學,能否產生?是否 李翙等所倡導的性理學說,確是宋鑑所倡 一體 凝的佛心 證明 即像

的影響 的哲 多年 得 學 我們再作深度闡揚 理 國內 9 o. 總之都可證明 從 和 的學術 德國 經 學 觀念 側 思 闻 綸 想 演 進面成 的 唐 的哲學 7 代學術思想由 面 0 且 也 9 5 激發過 都是受 他是 儒 歐洲的 於時間空間的播盪,而發具有世亦性的開展,這也 中國理學 的新 學 學 術思 所激發的,法國的大革命,名少督受中國 問 想 所 以他的影響日淅又新。他 o 十八世紀法唯理主義 (Rational) 不但支配 理·丁一 是很

M Rugreri) 的 也拿孔子的思想來和他們的宗教思想相比較 。 他們的主要分子, IB 為 們 傷時中國學問的主流 數極多。他們多半是 知 タ 著『天主賞録』 就是其中最著名的 道 在 明未清 利 初 的 9 碼資者『天主傳義』,都認爲孔子所說的『天』,就是他們所奉的上 意 時 自 B 大 然是儒家經學和理學。儒家心孔子為至聖先師,所以耶穌 候 0 他 利 7 們因為要達到傳教的目的,所以不能不理解中國傳統 西 方的 西班牙 基督教徙,尤其是 ,葡萄牙 ,或荷蘭的人, 耶穌 會道一派的教徒, 如羅 如利瑪竇( Matteo 明堅(Michael 山中 會的土學 國傳

唐化文化的新認識

學與原本孔學的異同 加 方 說 西 他 而 的 方 們 人士學 介紹原本 以爲這樣的立 即心即理 於基督教的信仰 的 ,所以就於介紹孔子學說時,並對唐宋以來的理學加以批判, <u>\_</u> 孔子學說 說 7 可使中國人 即 物 0 不過 即理 ıfiı 一方丽却又反對當時的理學 的解說 士易於接受他們的宗教,**加一方面又可藉孔子的** 他門建 决 ,則認為與宗教精神相反,而深致排斥。 風現孔子,但對於青宋以來的暉學,尤 。 他們深怕西方人士不 和排 能 分所兴 世 以他 理學 *別* 

审 的 無 抓 的 體 學 制 腐 限 會 不 **最大權威者** 術 的 與趣。尤其是法國的學者,他們把理學認為是無神論的思想,甚麼都注重於理(Reaso illi 相 敗 的 思 可是事情却出乎這些傳教士的所料 法 信有神 腐敗的君主。唯理主義於明運動 想的流變,還小十分消楚,那些是孔子的本原學說「那些是宋以來的理學了一時 ,和宗教它氣窒塞,與人們理趣的受阻。所以當中國理學,一傳到歐洲後,他們就 Ð 因此在接受原本的孔學時,就把理學也連帶的接受了。而當時的歐洲,正苦於專 如服膏癌(Voltaite),都 0 道楼一來,便 促成了法國 加強了法 的大革命 的人師如笛卡兒(Rene' Decoartes),以及反宗教 姆哲學的唯理主義。他們拿這種 是深受中國理學啓發的。這種新起的思潮,很快 ,當時歐州的智識份子,本來對中國各時代的歷 ,建立了共和政 始 理解去反對宗 教 反專制 的傳播 越光书 是不知。 a) ,

孔學傳 現在再看德國受到中國 到 **德國時候,他們的學者多以** 理學的學盤 情形。 德國 為他和基督教的思想,形不衝突,他 的 文化背景,本來和法 國有點不 們以為中國 同 人所說 君 理學

智是受過· 神 上 使 由 氏 中 即 的 的 的 康 寫 德 純 國 作 理 一大 國在 湾 德 理 思 有 就 違 遍 到 性 想 肾 是 力 就 范 中 非 的 賴 的 天 的 他 是 0 國 命 自 希 批 辯護 氏 的 基 ൬ 們 理 我 恕 判 吳夫 和 0 法 的 者 (H) 學 他的 要 後 教 則 哲 例 影 了 ic 所 9 M • hte) 解 書 影響 響 接着 更 如 家 就是 캢 他 在 的 非 9 賴 的 掀 希 7 哈 的 有 神 速 布 0 7 和 他 起 總 树 佛 背 9 發生觀念論 尼 了德 黑 等 們 活 (Halle) 大學講授 坪 茲 朗 M! 格 的 水 克 9 性的法則 且 爾(He 學說 國 源 有 Leibaiz) 理的預義 (Franc'ce)和吳爾夫(Wolff)等 的精神 以神爲構 頭 都是與 等(lege 的正 7 花 是 **這和基督談的** 3 7 埋 命 統 成 不 他以為中國 比 學幾蘊 世界的統 哲學 中國哲學 能 5 0 神的宗教存在 神辺 不推 有 以神 ,到丁吳氏的再 要開 的延展 溯 り將上述主 為道德 以學 本教 於 展 唐 的 所就 絕 夕有 代 相合 0 *,* 的 經 對 mi 存 相 觀 学 的 , 其 變而 張, 傳弟 沿 在 念 的 理 都 最 理 者 關 側 者 或 受 和 先 倸 子 至 賴 5 面 7 神 遒 注 以 康 神 的 如 功 入 氏 如 是 理 • 康 德 0 這是 能 黑 的 影 相 稅 醉 德 (Kant) 與 哲學的存 格 般學子腦 響 合 是 益 木 個 天 ,努力 的 來 镲 響 等 HÌ 接 Q 或 自 受 0 自 0 9 思想有在,海提從然思之以。著,倡賴法

思代 中 想 的 間 理 儒 在 學 也 家 先 理 個 經 粤 河 的 於 5 世 中 加 的 唐 國 代 思 以 的 至 世 理 界 IIII 衛 發 是 的 始 端 有 影 成 過 3 為具 **义是整** 其 導 有 功 鉅 世 理 經 nJ 的 性 學 想 0 發展 逭 的 側 也 知 的 是 面 成 果 但 於 我 唐代 他一身不先有 們 文 3 新 我 抵 們 可 常 巴 以發展的 的 說 知 叉 他 唐 是 一例子 代 逗 的 紹 茅。學於 雖稱唐

有

許

功

能

龍

# 五 研究唐代文化應有的新認識

# 粉上所舉例證,我們可以認識三點·

度 是 統 融 匯 illi 的 會心文化建設的重要o 發展 來 文 唐 化 代文化是具有開 而不是孤立的發展 Ų 同時更以之作為基 創 性的文 礎 化 我 們 9 O 深度 創 他 發更 不 但 的 爲 完 研究唐代文化 日 全 新 繼 ,更爲 承 先 代 光 文 9 璋 化 间 的優 以振 7 m 作學者 自成 良傳 造 統 綜合 系 9 的文 並 以 創發的精 化 0 進他 2

展 開 到 稍 擴 第 後 學 ---者 5 ヶ唐代文 也 的 胸 會廣被於 襟 化是具有世界 m 世界各 領 自 歷 國 史 性 所 9 的文 賦 而 確 化 曾 盡 國 Ö 他 的 過 使 不 引 命 但 導 深 世 0 果 入 的 的 嵾 功 能 透 於 0 我 中 國 們 深度 任 何 的 部 分 研 究 5 唐 航 且 代 文化 同 時 或發 可可

脊 於 第三 量 顺 应 5 唐代 娴 到 m 演 領 彌 的 文 進 世 化是 趣 界 叉 具 因 有 爲 而 適 他 樂 應 不 是孤立 接 性 受引 的 文 的 化 導 發 展 追 我 因 們 7 所 爲 滐 他是 度 以 約 同 時 妍 統 究 能 適應 唐 的 發 代 文 的遠 展 化 5 傳於 所 7 诃 以 世 能 以 界各 適 即 形 應 學 國 地 者 廣 3 思 被 使 想是大學 通的關

係 以 法 實 是 個 3 對 **711** 會 思 想三 方 lhi 認 去分 識 輸 析 廓 9 其他 O 當 有 然 關 • 係的 要 旗 为 IE 的 面 研 F i 究 多将 唐 代 很 文 化 0 不 3 過 不 区 能 祇 爲 時 從 間 國 際 的 

唐代文化的新認識

《民國三十二年七月十二日 微大公報星期論文》,此刻不能——舉例。淺陋如我個人, 事足以云造 ,事足以云造述了们實行為 可發櫸之引山 7 就萬

•

Ĭ

## 大唐創業起居注考證

### 一引言

職掌之始 雅 起 與 於 舍 史 官 史而 含 郎 寫 後 所 漢 所 荀 不欲 途 錄 9 將 明 記 因 悅 ルノ(註三) o然亦有也以り自降」置為職員。 隸 時 帝 與起居 郎分掌左右。 軍 申察時事篇 明究其 府 少 中書省。 日 亦每季為 9 (註一) 變 常 記室參軍 然 處 時 理 貞觀二年 5 起 卷 君 國 所以記 居注 亦有非史 臣上 **郢之景况** 撰大 送 之 史 起居 館 唐 爲 列 錄 , 官 爲 移 帝 專 時 創 常 舍 或起 Ŧ 侍 其 業 核 タ有 處理 君 職 起 日常 臣 於 起 居 史 蓋 居 朝起 國 本 記言 **注**專 袁谊 家 注三 居 事之 此 語 下 皆 注 所 之職 動 省, 官 卷 非 景 園 頂 注之蒐訪與奪討的 事 靜 况 日 視 原 UU 0 置起 撰述 用 本 及 入 7 • 每季為卷 以 高 動 史 固 居 者 備 閣 静 料 祖 無 歷 受禪為 国 則位於起 那平谷 郎二 之 趙 7 (註四) 史 育 所 人 探 5 錄而 送 帝 0 替 旣 必 矣 朝 付此官 o 唐高 臘 居 海 也 起 豐 7 傳 慶 分 郎 居 0 信 中 饷 之 研 注 參 也 次 祖 0 韶 ,是為起居 1 百 冶 來義晉 官 5 此言起居注 吾 復 尤 • 於中 ,其 (註二) 國 述 便 へ胜五 自

一六

傳世亦不甚易。隋書經籍志載漢晉南北朝 起居注三卷,凡二十九種,都一千零四十 二百二十四卷,(註六),舊唐書經籍志載 燹 武承問起居注第二書,調汪宮贇杜林,管 宋先生
管作
漢唐宋起
居注
考
第宗
周
必
大 興所謂內廷之孝宗起居注等三<u>書。三</u>書之 僅温氏大唐創業起居注及朱人所撰宋孝 ,放雖產量不菲, ,至宋時存者旣無幾矣,今更無論;下 ,然其實今日多不可見。清儒好方敏永 大唐創業起居注為可貴, 民間鮮能見者,流播既罕,傳鈔尤称 起居注此以記錄人君言行動止為原則 即去害亦隨之日當。惟此髮史籍, 其屬於官書者往往僅藏當時 火館, 或時主所指 亦即孝宗起居注一部分, (註九 則今世所存中古起居注, 所可知者實有溫氏大唐創業起居注 而時移勢易,則存者絕少;其私家撰述 而其首尾完整 起居注 價值 四卷, 0 宗起居 水 而宋代諸起居郎所錄起居注, 列代起居 5 於舊籍 明集截所撰起好注葉一卷, 而史館或公府所藏, 又於易朝之際 而又官書與私家假述並行, 傳本較多 苟汪氏在內廷所見一說為可信。 而又 9 (註七), 當時所嚴雖不 注 廷 ,口漢獻帝起居注五卷以下凡四 固未能遊為判 一時見之 等而已 鬼討 注 ,自漢獻帝起居注五 9 無討較易 ,尤悉 ,然猶在傳疑之 タ (能八)・ラ宋孝 ,則以其非一般學人所 别 力赴之,惟 5 然自年代之遠近言之 更非机片所開納在傳疑 所記 雖王應鱗玉 無 9 版 抗 所 可觀 列 卷至显大 及承明集起居注葉 起注 為孝宗 見宋 時 , 7 比久り 禐 易為兵 雅 須 浒 世 起 • 刻 唐 博 居 剂 舅 創 称 之則,完,鹽作,所兵業千故所公已

宋孝宗 起 居注與周氏事僅三日之起居注葉 " 所 म् 同 11 uni 新语 7 是 大 店 創 業 起 扫 注 乃 45. 世 唯 可

之起居

注

也

業起居 或爲偽託之品,是以寧不徵引;不知温氏之質著大 義 受禪為帝後之作品 通 本 史 具原始面 藝文志史部 略 不能不受太宗即位 此書り 得國之 唐創業起居注 ,其外紙正史籍,謂溫大雅首撰創業起 9(胜一一),其經籍志則僅錄開元盛時四 。 而母等書目,實據玄宗時乾兀殿東廊 新唐 大唐 注 目之證 **史**實 此蓋由此書所記唐高祖舉義動機即新 創業起居注為縣 朝起居注中碩果 害及通鑑 o其非後人為託,毫 , 並曾注錄 。 舊唐書修於五季石昏之世 ,及馬高淵未卽付時之言 o 蓋舊唐書所根 5 所記 後路史臣所撰史書之影 罗而唐人國史所 開元初,出見藏於乾 李唐聚義 無疑者。至 뽦 據之唐人 記李唐 動果 元殿矣 創 僅 部諸 其 國 居 注一篇 所藏 業 史 壽 存 此 F, 據 延唐 之 9 專 故 • • 道 四 資 LI FILI 乃 3 所記 以 部 唐 料 9 不 書 此 H O • 灭 書入 特 興 創 是 9 母 9 及 能 書 大要與舊唐書同 多錄 於 業起 有 新 實 司 早 此 其 煚 <u></u> 在海唐 唐 篑 文 在 也 木 爲 馬 11 太 唐 1 用 絶 開 今 紀 光 Q , • 宗 注 及 資 書 其 書 劉 元 好 斯 觀 書 源委 111 及 以 錄 貧 治 知 刈 固 • 所 迪 幾 民 傳 EII 新 料 不 通 • 上年許 쌿 具 所 왤 於 及 旗 鑑 待 • 0 以 以皇 所 唐 見 唐 世 根 惟 劉 渝 • 外 據 ād H 中 煚 監 經 書 所 灰 7. 徼 籍 宗 貧 本 等 記 世 0 雅 景 宗 mi 異 芯 料 季 傳 知 微 冶 3 欲 等 盆 射 者 序 大 有 書 唐 崩島 郑 治 • • 肼 所 殺 M. 論 四 • 多 及 处 李 創 太 修 氏 開 华 經 學 者 唐 部 0 \* 為 大 者 籍 唐 起 鎌 所 3 • 然祖建其唐作温為人志疑稱由 亦贺成鞍倒史氏整圆,此忽

作 較 於 疑温 能 武 獲 德 氏 實 之 世 ,其與新舊唐書及通艦所配徵異 9 遠在太宗等射殺太子 建成以前 ,正可藉是以發其他唐代史臣所記之覆,固不必以前, 無事迴讓或懸記; 是以所記高祖舉 義 動

是

ıĮų

撰書之非實也

O

成與 能 德 如 九 **今本之**兼 年嘗 世民之裂痕未 温大 受 雅 世民命 之 **逃建成世民**二 **骨撰起居注信** 萌,大雅與高祖之關 ,出鉤洛 人功蹟而無所偏 陽 矣 • 7 守 iffi 候鉅 學者又疑今本大 變, 係雖深,然於建成及世民, 於世民 也。不 知 唐 殺 温 創 建成事, 氏起居注 業起 居 事 注 削負預密 作於高祖 或或 **固無所用其左右袒也。** 非當日原作 議 初即位之 ,所作 9 

外篇正史篇

謂:

班武 献 而 年 祖 武德 三篇 7 德元 李 至 齡 **『惟大唐之受命也** 虎 此 間 武后長安二年, 7 年五 廟 與傅本起光注 給事中許敬宗 5 諱 當 一 育撰 一 平 月甲子 即一三卷一別 , 又稱世 9 タ著作 以 7 5 9 民 高 著 断限正合 白是可信 祖即位 日 義 寧武 作 稱 秦王 郎 鄉 7 僡 信。温香既撰於義寧武德交接之際,則其所逃迩必至高祖氣修國史,又八年,作史通,其時云李唐創業未違,所云蓋以一卷為一篇也。 按史通作者劉知幾, 生於唐高宗龍 敬播 9 7 閩 然李 僅 傳本起居注,雖於卷中記高祖過鴻翊舊宅時 7 相次立編年體 工部尚書温大雅,肖撰創業起居注三篇。自是司令房玄 月餘耳。世民封為秦王,亦在六月 虎廟譚本為武德元年六月二十二日所追奪, (註三 り競為實験 0 迄乎三帝,世有其智」 7 皆與 『彩鄉 り一件語 武德 及高 即一一朔位義元 \* 3

則 居 命,典册承山 大 至受箔驒り用 業十二年, 無疑矣 可能二百五十七日之事。 , Y 牌 師,符讖,受命 宗, ,與郡齊寶本志同。是大 為太原道安撫, 無礙。又北 宋晁公武 ,典册事 遊线等一 亦與傳 唐創業起居注,自唐宋以來 , 池無別本 , 实為温氏原一年五月甲子卽帝位, 卽武德元年,紀用師,符讖, 受太所祀日以合。陳騤中與書月亦謂:創業起居注『起隋 那 盤 ,與今本正台。陳振孫在顧書錄解 讀者芯 , 後錄大店 創 業起 居 拃 • 题 ,部大唐 記高麗 創業 起养 起

9

0

意在暴露温氏行實及其書所記爾要專蹟 **跑,以人專紛紜,獨選選法就,旣愧前約** 雨京・與 ・繊軟が 美人密板橋(Woodbridge **余相値,為言欲治温氏大唐創** 为归 o 光陰易度,忽忽年餘 Binghan 

#### 作 者 考 略

沈炳震唐書宰相 傳 0 **大唐創業起居注為温大** 惟 傅文簡 世派討論卷五温彦博表 略 ,於温 氏 雅所 行說,十 作。大 雅字彥宏,太原 ,亦頗載溫氏源流及淤派。茲就各書所記與溫氏行誼有二三。幸所附其弟彥博及大有二傳,不無相當連繫。又雅字彥宏,太原祁人。事蹟見新舊唐書合鈔卷一百十二

### 係 杰 爲 如 次

氏之家 一桜大 雅上 世 ,與東晉溫 嶠 ,同出一源,沈氏宰相 世兴訂為温彦 博表云

幡字太具 , 江州刺史始安忠武公 從子楷,從桓謐奔於後端 ,兄孫奇,馮翊太守

**育孫** 

0

授雅州治中 俄 部 無應玄孫造 隋 大有與兄大雅 生子三:長卽大 君 大 業末為司隸 有 兄弟 制 攸 ,與 書,封黎國公,(註一六)。彥博於隋末為幽州縣符羅魏司馬,後隨盛歸唐,徵為中書 即大雅父也 裕 卒於官 共參機務。及高祖受쮂為帝,大 顏思得俱在東宫,彥博與思心弟 ,各為一時 太中大夫 大雅,隋末同居鄉里,高祖聚義, 頗藉助之, 武德元年, 累轉中書侍郎, 封濟河郡中, 貞觀四年, 遷中書令, 進虧度公, 十年 , 遷尚書右僕射 , 卒於官,(註1七)。每鄉 , 封西河郡公 , 隨張遜出禦突厥 , 為所擄獲,太宗即位, 突厥送款, 数遗,卷篇一時人物之選,(註1五)。後大雅以丁父憂去職, 退居鄉里。 唐高祖起義,引大雅思魯俱在東宮,彥博與思賓弟愍楚,同 區內史省,彥將與愍楚弟遊秦,典校祕閣,二長即大雅, 次彥博, 字大臨 , 三大 有 , 字彥將 , 皆以學行 才 辯 著 稱 。 大 雅 在隸從事,見隋政日亂,遂謝病歸里。 其人長於文學,與薛道衡李綱相友善,(註1四)。 從事 , , 官至河陽節度使 (註一八) 0 o 舊唐書温氏本傳,作 ,生君攸』 大雅 一門之盛 禮部 倘曹 君 悠 唐初諸臣所罕見也。 初初 (胜一九)。 仕北齊,為林文館學士,入隋官泗州司 蓋大雅之世德宗風 大雅子無隱, 9 有足多也 宫至 工 部 侍郎 馬 大 雅

少 長 貿 攵 其 才 柿 舆 lil 網 淵 7 高 刑 果 義 哲 易 , 组 徘 能 义 有 就 之士 9 為 典文

渡 • 'n. 魚 相 忘 • mi 與 機 務 也 0

至 彦 此 青六 雅 少作 博 即 博 日 温 未 四 IJ 温 大五選 前 氏 7 雅十中 若 中 • 之 六净七 生卒 华 部 兒 家 以 弟 之以 岁 合 雅 řij 鈔 大上 附 淵 略 护 傳 木 氏 0 • 質言 年 傳 彦 由 9 代 此 博 及 • 之 也 h 年 宗 代 削 水 大 推 贞 康 雅 本 觀 紀 將 新 十六 改 N. 四 我 0 非其 大唐 將 雅 以 年 舍 齟 前 笑 脚 7 父 彦 鈔 爲 0 據 陳 地 博 9 黨 宜皇帝太 及 此 木 大 則大 春 傳 0 有 绯 日 無 訖 雅 同 考 時 之 建 \_\_\_ • , 养於 茂 卒 惟 124 餘 仕  $H_{1}$ 常當 其 弟 此 年. UU • 一任貞觀 卒 • 年 唐 地 齡 博 北 將 • 周此帝 必 卒 害 相 於 ---日 = 差 茶 兄 建 年 抓 犍 mi 徳元 閱 脳 0 其 弟 7 年年當 0 空 9 0 歲在大在年

0

見 將 隋 即 潔 軍 黄 實 煬 府 温 忽 喜 帝 H 記 氏 军 作 其 容 腴 與 假 慈 唐 參 即 室 機 都 軍 9 消 務 7 0 之 **华大** 使 至 文 点 文 雅 兄 太 H 彦 翰 湘 與 唐 原 從 0 此 室 赦 雕 • H 之 FF. 謂 代 威 馳 知 祖 之 關 H 旗 以 温 罪云 際 係 政帝 氏 我 , 與个 起 脚 竹册晉 • 司 義 到 一刻 唐 帝 錄 晉 木 創 時 資 陽 傅 , 攀 陽聚蘇無 方 使 威 • • 關 臥 於 為 開 9 係 , 俊 卿 F 匪 聞 簿 尚 至 後 關 m 甲甲 陳 • 加 0 0 驚 鎭 太 叔 耳 按大 起 权途 原 達 太 , 0 温 原 7 雅朗寶威 於大業末 彦 參 义 執 9 准 將 創 甚 彦宏手而 禮 業 뺹 宿 起 儀 於 之 陳叔達 席後片十年為 **避** 祖 餘 先 二 , 大

百八十 謀 命 皇 然在唐龍 弟大 工部 別 lij 軍 9 0 受 即祭 東 為 可 事 立 申 有 備 大 精 四 代王為帝 肿 那 料軍 待 隋 爲 淵逍建戊世民,將兵擊西河。命 緩 权违且為晚進 事之成敗 潮 7 帶 紀八 且 事前亦未當不參與 即 权達以郡歸款, 俟鉅 答 り皇子 湖 隋恭帝下云: 9 乃 親與 戎役, 與李唐 以安隋室,而檄郡縣,改易旗幟,雜用絳白,以示突厥。·····西河郡《 命 , , 皆莫大雅若也 **召補大丞相府司錄卷** 世民 **當以此行卜之」。……已丑,攻拔之,建** 亦未幾遷禮部尚書 唐儉及前長安尉溫大雅為記室,大雅仍與弟大有,共攀機密。……』 大雅移鎮其地 , 以比大雅 大雅至洛 授丞相府主簿,始與大班共掌機密,(胜二〇)。實威於隋末坐京 尤與結 其議也 共議也。惟此與大曆創業起居注之記錄問題無涉,黨其時立提出 理部尚書,是世民之喋血禁庭,雖其時大雅方在洛陽,未嘗親似 理部尚書,是世民之喋血禁庭,雖其時大雅方在洛陽,未嘗親似 理部尚書,是世民之喋血禁庭,雖其時大雅方在洛陽,未嘗親似 之安尉温大雅為記室,大雅仍與弟大有,共掌機密。……阿河郡《從淵 大雅 , 更帰論矣 。 要之唐初文臣其最明曉高祖發雜草故 , 且 大雅 , 更原論矣 。 要之惟民以称殷形 「美事元年六月 陟

居

時

起居注 真, 温大雅代唐高雕答字密書一篇,文與起居注所載略同。蓋除起居注外,混氏其他著作及文 至發引日,凡四十八日 半,中卷 氏 籍志雜 久典 温大雅大丞相唐下·屬記二卷旦,所記當為高麗初人長安開相府常官歷時事。此一書疑 凡一百八十三日之事。惟 M 有關 氏 史類補錄,載『溫大雅 之 務 著作 ,然今皆不傳 熟 於 胨 初常 到 ,無以 故 傳 僅 雅 今上王業記六卷回, 所記當為高順時專。 义殿官類補欽 謂 有著作之才,所著書除起居注外,今可考者,尚有數種 取驗。起居注,據賭壽所記,並作三卷,或三篇,上卷記起 本文獻通考作五卷,此蓋談三為五也。董誥等輯全唐文, 起自太原至京城,凡一百二十六日之事, 下卷記起攝政 雅 撰創業起居注一卷一,此蓋就其較再名者言之耳。 9 章儀至義門分按則截即旗與做到温

## 王 事蹟辨證

疑·曾失傳久矣。

軍 볜 E 師之意出於 要 0 二說立場 記 者則為李唐聚義與師之 大唐創業 , 肯是 較近 起居 世 战 ,本白不同,故所牽涉事蹟,亦與有異說。若就吾人之客觀態度判之,則 注之最可注意者為其所記事蹟與新舊唐書及通雀所 記之互有出入,而其 與際,茲分數點辨之,精明溫害之價值。 7 高麗似為被動, 起居注則謂與師之意全出高麗 , 世民第為其父效力 究由高祖主動,抑由其次子世民主動之問題。新舊唐書及通鑑 起建肯中 居功謂最

## 大唐劍紫起居往考瞪

被 信 動 機 • 之消息 然在 所 屬 氏 當 當 9 時實為一種足役號召或 o 通鑑恭皇帝上**接**寧元年云 雖各不同 為天子之謠 ,然們會引 四字氏當為天子』 一謠識 讖 通 鑑隋紀 取涮 七 恭皇 之 口實,不無暗示之方,且稱是亦可略見高 帝上 所記李唐興師之 9 是謠識符命之說 動機所屬 , 5 高祖與師 舆 起居注 

思汝言 會炎厥 金 罪 嗣 才 ,甚 無 爲 曼 罪 褔 ,亦大有理 寇 之。世民乘問屏人說淵日 馬 9 ,此天授之時也 o ·····明 邑, 淵進高君雅將兵, 與 一朝族滅 \_\_ ,大人設能盡 【贼,則功高不賞,身益危矣」。……淵乃嘆曰:「吾一夕日世民復說淵曰:……且世人皆傳李氏當應圖識,故字:「今主上無道,百姓困窮,……不若順民心,與義兵,為邑太守王仁恭幷力拒之,仁恭君雅戰不利。淵恐並獲: 城 **腾邑太守王仁恭幷力拒之,仁恭君雅** 日世民復說

按 此 所云『李氏當應圖讖』 , 李金才無 **非族城事, 並見同書隋紀六煬皇帝中大業十一年** 文

而 へ按 ·氏當為 告 丁酉 初 之 卽 り翼其 尚 金才之名)為穆 9 天子, 祖(指 殺 渾, 引 袎 決 隋文帝) 敏 帝 0 善衡 敏 盡 局 大 誅 海 懼 夢洪水沒 • 内 及宗族三十二 音 數 凡李姓者 興渾及善衡 卽 位 都 渾 城 0 7 人 渾從子將作監敏,小名洪兒,帝疑其名應識累官至右驍衞大將軍,……曾有方士安伽陀 意惡之 屛 , 私語 故 遷 都大 9 述 與。 ( 宇文述) 諸之於帝 申明公李穆薨 7 **,** 以常常

**宁** 按 洪 沒 ルン 都 城 깺 蓝 文公 • 亦 規 於 剳 練 语 肼 荔活 0 而所谓 「李氏當為天子」之謠, 則獲唐書 签二

亦

符

, 1

之

阶 末 Ti di Z 桃华 7 紅 水 純 楊 0 煬帝疑李氏有受命之符, 故珠李金才。 後

城 浴 倉 り 應 其 識 0

類 按 常 **李** 時 氏 此 當 担 為天子門 筲 之遊流 1Î :#<u>.</u> 以 • 資 隋 號 冉 卷二 11 0 ---通 鑑阶紀七煬皇帝下,大業十二年,管追記李密從 五行志,亦答記載。而李密之崛 起稱兵り 亦頗 龍讓 籍此

謀

反

事

•

文

云

桃 獲濟 李玄 「字密 比 李 斯 英 來 • 人 民 者 滯 欲 **11** 自 • 公 权 雜 從 間 非 卿子 謂 • 非 歌 其 逃 月 州 ul niii 東都 人. 弟 じ  $\int_{\Gamma}$ 英 苓 平 す志 tin , 李 浪 有 逃 猾 7 像 來 証 氏 桃 ? 氣 往 李 之 未 若 由 來 • 子 決 誰 是 千 級 是 詸 漸 也 日 道 歷 帥 ·,皇興 有 許 敬 詸 間 쑤 「桃本子,皇后繞楊州,宛轉花園裏,勿浪語,誰道許」? 賊 貿 者 密 人 說 雄 , 0 密也」。既與密遇,遂委身事之。……讓見密為豪傑 密察諸帥唯翟讓最彊,乃因王伯當以見讓。……會有皆云楊氏將滅,李氏將與;吾聞王者不死,斯人再三以取天下之策,始皆不信。久之稍以為然,相謂曰: 后,皆君也;宛轉花園裏,謂天子在楊州,無還 者曉陰陽占候 求訪李密,云:斯人當代隋家。人間其故,玄英言: :密深結於雄 , 使之託俯數 日,

類路 族 可 聞此民所述『功高 波 知『李氏常應符識而爲天子』 識 4 之 7 行 因 떔 而船懼或暗喜,其時 祖 **一** 「身危」 以苦意與師 精語 舉美 必 早 9 固不 更昭然若揭。 而後始為歐勁 百為 待義率元 野 年(按 起居注上卷云 也。以此 所 知 卽 事 此 
跑以 
混氏 
創業起居 
注所述, 
即大業十三年) 
如 
通学 
恭皇帝 
上 
平 
。 
高麗之得聞 
是類遙觀及李命 即上金

縣繁帝 者 晦 既 帕 時皇太子在河東 顧爾兄弟未集耳』 ,而斬仁 隋主遠聞 恭。帝自以姓名著於圖錄 ,以帝へ 0 獨有秦王侍側耳。 指高 裥 題淵 與(王)仁恭,不時捕虜,縱爲邊患,逐 ,太原王者所在,虚被猜忌,因 謂王 日 : 隋歷將盡, 吾家繼順的命, 而嗣及, 不與早期 道司 起有旗

### 叉云:

逍 恆 初 驗 服 半續 軍 , 陶,若言陶唐也。李配而言,故云祧。花園宛轉,屬旌幡。汾晉老幼,謳歌在耳,忽觀又有桃李子歌曰:「桃李子,莫浪語,黄端繞山飛,宛轉花園裏」。按李為阙姓,桃白衣,每向江都, 擬於東海, 常修律令,筆削不停, 幷以綵畫五級木壇自隨, 以事太原童謠云:「法律存,道德在,白旗天子出東海」。亦云:「白衣天子」。故隋主海之。諸軍殺旛, 類皆放此。 營壁城壘, 旛旗四合, 赤白相間,映若花園。 開皇一詞以兵起甲子之日,又符讖尚白,清建武王所執白旗以示突厥。帝曰:……宜兼以絳 不勝懽躍 0 帝每顧旗幡笑而言曰: 「花園可爾,不知黃鵠如何,吾當一舉千里 9 以符

## 冥識」!」

義 對 李密之 代 祖 所 应 ,當亦不 先託言 發於落 · 待通 讖 符 瑞 者 者 鑑 如 興 此 7 仍故示推崇,而以謠識之應驗予之。起居注卷中,載記室承報新舊唐書所云受世民之勸告而始有是念也,惟當時高祖雖有是念,而謠識之得聞於高祖,又殊非晚。則就符識一事例言之,高祖 於高順,又殊非晚。 則就符識一事 李,之 密但聚

榮足矣 弟へ ……天生 按 指密) ! 蒸 夑 民 鱗 5 此 附 必 有司 書 翼 亦 0 見全 牧, 惟 冀早所圖錄 當一為牧,非子而誰?老夫年踰知命, 大雅文) ,以寧兆庶! 0 宗盟之長,屬籍見容,復對於唐 願不及此, 欣 戴大 ,斯

7

有云

此 亦 可證 當日李密以符讖 號 召 之為高 高祖左 右所熟知也 0

高 敍 祖 局 然 宵 唐 實 錄 古同 頗富 分欲 人 祖未聚義 ダ僅 以 權 剏業之功 若一普通 謀 前 之大 且 早 有四 芯 7 脳 獨婦太 將 及 奉士 方之 7 略 宗 無 之 異表 5 剃 5 進 此 因為偽飾 0 則 多り 新舊唐 不 知 此 同 , 故致真相以失也。高祖為 書高 乃誤據貞觀十七年敬播房玄 書 別傳及他書記述而可 酣 本 紀 以李 唐 舉 知者 o 義 人 7 齡 由 雖不得謂 許 段成式酉 於 敬宗等 世 民主 陽爲所動 雜狡修。

高祖· 房 箭 少 神 勇 中 八十 o 隋 末 7 嘗 以十二人破草贼號無端咒(新唐書作母 端兒)數萬。 叉龍門 戦

俎

卷

忠

志云

## **大唐創業起居注考識**

可 知 高 祖 勇 力 非 凡 0 叉 合 鈔 卷 百 八 到 文靜 傳 云

劉 文靜字肇仁 隋末 爲 育陽 分 *y*:: 及高 袓 **筑太原**, 文靜察高祖有四方 之志 深自

結 0

叉 卷 一百九一 義傳云

接

9

及

爲

太

原留

守

9

引

為

行

軍司鎧

0

時

盗

脱蜂起

7

七藝賞

ध

剃

高

耐

舉

论

fi

武士襲 7,幷州文水 人 也 0 家富於财 • 頗好交結 o 湘 初行軍於 汾 竹 • 休 11: 其 家 (家, ) 因蒙顧

瑞 o高組謂 日 : 幸勿 多言兵害禁 物, **倘能將來,深識雅意** り常同富 費 日 0 

所 謂 「佝能將 來 深 識雅意」 知其非 無所籌謀,特倘有待耳。又通鑑陷紀 七恭皇 帝上 亦 **;** 

一 淵之 爲 河東討 捕 使 也 7 大業十 年, 淵為使計捕河東) • 請 大 理

端 **,詳之** 孫 也り善 占候 及 相 人。謂 淵 曰:「今玉牀搖動,帝座不安 9 參 · 纵得歲,必有人 以為之次矣一、 以為之次矣一、 以為 以為 以 於 以 於 以 於 以 的 以 的 。 。 。 。 。 。

淵心然之 ,非公 而誰乎 ?主 上猜忌 , 光忌諸李,金才旣死,公不思 變通

Ó 及 留 守 晉 陽 鷹 揚 肝 司 馬 太 原 許州緒 說 淵 日 • 公姓 任: 圖

•

Ħ, 郡 之兵 5 當 四 戰 之 地 果 事 則帝 業可 成 • 端 居 則亡不 旋 阿 • 唯公圖 之 

此 證 温 起居注 所 記 更 足 知 高 素懷 偉志 , 而 多 嚾 謀 0 起 居 注 卷 上云

當

高

궲

爲河東討

捕

使

時

旣

心

旦夏

侯端

變通

之

勸

則

**共非僅有神勇而** 

無

大志明矣

。以

大 業 年 煬 帝 之 幸 樓煩 也 帝 以太原 黎 庶 [結] 唐 舊 民 奉使安撫 9 不踰本 封

¥

0

71] 險 常 茶 奖 愎 濟 爱 111-便 之 略 憶 0 9 違 有 近 粒 綸 承 風・咸思天下之心 託 7 接 附 待人倫,不限貴 仍命皇太子於河東潛結英俊 腱, 一面相 遇, 秦王世民 數年不忘 於山

槽 力 此 制 外 [uin 服 與 如 陽 李 所 北 密 茶 5 纲 利. 艄 招 ¥. 偽言 蒙 通 騎 友 1 H 突 射 斬 厥 老 效: 朱 南 老 尨 突 生 厥 9 飲 7 因 他 炱 而 敵 誅 居 庫 戮 止 際 亂 懼 因 義舉之王威高君雅 mi 7 榖 因而縱兵攻収霍巴;擊破長安而 做突厥; 以羸兵居中 等;偽祟李密示 賺敞, 因 秩序井 無 mi 大 壑 志 岥 然 歷 7 因 111

師者 所 亂 之, 丰 所 111 7 動 民 nl 因 施 首 人 而 其 • 謀 歸 收 陳 之太 舉 服 妙 義 人 0 說 宗 望 新 , 5 之 作 非 則 己 唐 獲 宵 此 代 書 類 於 于 謀 集 此 略 唐 IM 類 於 偽 書 示算 事蹟 高 阳 궤  **丽亦失其意義。此則幸賴温氏起居任得** 崇り 水紀 雖 亦間有記 調調 因而演成確讓之局,凡此器鄉,皆 祖於大業十二年為太原 載,然為體例所限,文殊 留 守 以 簡 非 發其 無 略 權 • 獲者 凡 謀 辇 或 既 以为反败也以大略而形情知的必弊。與志無蓄;

起 111 必 小方 • il 现 衆 都 4 7 陰 11. 威 阳 絕 高 精 ji, 君 0 際 太 雅 宗 0 將 • 新 招 與 集 骨 浜 糾 書 討 物 命 分 2 0 劉 刑 肌纤 111 文 静 紀 祖 首 亦云 办 艾 命 剃舞 劉文部謀舉 太宗與劉文靜及門下客長孫順德 義兵 o 俄而 大事 帝南遊江 ,計已 馬區校尉劉武周據 都 決 ,天下盜 而高祖 起 劉宏基,各募兵 汾陽宮 9 高祖子 未知之 9 舉兵

唐服義 容 其 子之謠識 質由史臣曲筆 事,高雕初陽不許,欲執世民送官,已而許之,曰:「吾愛汝,豈忍告汝耶」! 9 o 新蕉唐書合鈔卷一百十八李靖傳云:· 寂具 以 純 見 爲 大事告之。高祖大 聽 ,及「唐高祖未舉義前之大 9 世民與劉文靜所主謀者。通鑑隋 0 非當日高祖於發難事,果處於被動之境也。關於此層,上文所辨「 世民 陰 舆 寂( 裁寂) 0 寂日 渁 志與華士之勸進山 二節, 已略發其覆, 兹再舉一 「正為宫人奉公,事發當珠,為此例 寂 紀七恭皇帝上,所記大致相同 因 逻 晉 陽 宫 人私 侍高 組 0 高組 0 牛 過 寂 0 诙 飲 

即大 不待赛寧元年太宗 高 業十三年。李靖等於十二年已知高祖有取天下之 察高祖 袓 <sup>冗</sup>李靖 擊突厥 且太宗之推圖 ,知有四方之志,因自鏁上變, ,本名樂師,雅州三原人也 ,在大業十二年,而諸書言太宗肖謀 與裴寂等之 亦亦 似為高 勸 궲 迫 而始萌 所啓發 o 0 亦 將 起 …大業末 累除馬 明 居注 詣江 卷上云 靭 以 都 志 高 此 ,至長安 證 **雕墨義,復結裴寂冽** ,必欲告之煬帝 以 温氏起居注 邑 郡 ,道塞不通 丞 の 育高 • 7 則所說,在幾與師之於開說,在學典與節之 , 而 袓 擊 IL 突厥 0 於 塞 外 所之年 0 靖

殆 帝 以畀余 **自樓煩遠至雁門** 故 解 我 當用 圍 0 長策以馭 ,爲突 厥 始畢 和 所 親以使之 圍 ,事甚平城之急,賴太原兵 0 0 帝 不得已而行 9 竊謂人曰 馬 (日: 下) 歌殿兵 其, 或 聲

미 知字 靖 『白鏁上變』 3 爲無因 0 又起居注卷上記高麗為場帶所消司直所斃,乃 作 次 子 性

叉記音 祖命建成现世民往 十遭美 里之厄,爾 昆季須阿盟 津之師,不得同受拏獸,家破身亡,為英雄所笑-

訓之云:

帝語二月 西河繞山 太原遼山 之 曰:「爾等少年,未之更事,先以此郡,觀爾所為;人具爾鹏,咸宜勉力」---路,當吾行道,不得 縣分高斌廉 擊山河,並 ,抵不從 命 留之」!六月甲中,乃心大郎一郎,率衆取之,……臨了 啟

往還九 H ,西川途定。師歸,帝 **聞喜曰:「以此用兵天下,横行可也」!是日,即定入關** 

之策」 O

觀 此可知世民之英武,亦高 祖有以啓發之也。又孰謂世民「謀舉大事, 新已決, 而高祖未之

圳

劉文 切安邦,初逃義時,迫於環境,實管委屈和之,通樂隋紀八恭皇帝下,嘗記其深,文云: 文 部於突厥 節便突厥 唐高 副初 始 山脈 ,約連和 舉義時與突厥之關 汗 ,介率兵相應o 0 按隋唐之 倸 **齊唐書高祖本紀記高祖舉義與突厥之關係謂「甲戌」進** 際,正值突厥全盛時期, 寇邊掠塞, 略無派日。 同審突為傳,所記略同。而新唐書点祖本紀,亦云:『遺 高雕志 刻

『義鄭元年六月己卯,李建成等至晉房。劉文靜糊李淵與突厥相結,資其士馬以益兵勢

o M

居 胼 此 注卷· 勢 9 示 厥子 於 皇 ,然於高 厥突 之言 可 之 之 9 • 上云 時 知 我 in⊆ []q 其大臣 尚 河川 當 0 0 自 岩 加 不 瀉 IIE 祖 入 避 FI 所 : 此 剧 郎 寂 盛 日 等 以 之 我 N. 可 改 隋 供 乃 必 卑 與突厥 近 满 以 闸 答 Hi 主 代 捲 為 常 论 厚 并 天 4: 的 馬 啊 漣 盜 子為 • 勿 助 7 顿,然過於時事,不得不附 o 乃許之道,使以此議告突 亦 利 我 便暴百姓·方籽们和親,坐受實貨 之 道 大上皇 始 與突厥始堪之不欲復迎隋主有關。通鑑所記 所知也,若迎以夾,必害府公而擊我無疑矣;苟唐尽 即命 及所謂『卑解厚禮』之底蘊,則須藉溫氏起居注 析 可 ,立代王爲帝 以此意為獲書 汗。云欲大塚養兵沒 7 o使者七日而返,將佐皆喜, **以安隋室,……改易旗幟** 迎 キト , 亦唯可汗所译 • 復興突厥 雖 和親 2 0 7 

觀

H

迅

私 之 示門 以 有 5 景寅,突厥數萬騎, , 以 並 危 不 令大開 知其去 據險 懼 測 康達 0 o衆咸莫知 災 等無 ,不得輒別 膀 帝 必莫追之 令 見兵少 所出 所 他 鈔逼太原 以 道 而 9 0 0 送 叉 並 而 仍造片贼帥王康達率其所部千餘人,……潛往北門隱踞 逐汾而死 0 ..... 城內兵數無幾 失康達之指, 城上不張旗幟,守城之人,不許一人外看 ,若有拨 戏 入白羅 加選 來。仍滅 ,使之莫測 乳 北門,取東門而出。帝分命裴寂文解等, 戦則 衆寡非敵 出城將士,兵見突厥, 爾後再宿 9 緩恐入掠城外居 ,已爽千人,軍民見此 突厥: 則速聚險 **,**看亦不得 ·旦亥夜潛 K 通勿設勢<br/>高級<br/>等<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/>一次<br/> **李建成之功** 

過

新舊唐書

既以首謀

興

師

Z

功歸之太宗

, 於

高

加

之

權谋

略

且

多掩沒

建

既突厥連和之迫川與必一也 至所謂即解隱禮一節 之,一字何容有怪?此非卿等所及」。乃消 **贻践游取,放外以行通,反遣使照和** 書」。帝之而谓清者曰:「何不達之深也?…… 『·····仍命母題,署云名啓。所问報講云,「突厥不識文字,唯重貨財 深。古人云,阻于一人之下,伸於萬人之上,……且內之一字 レ人 113 14. 海師 龙 外 記 长点集 她報,衙門 ,突歐即遊倒 :「找知 拖至 之矣 0 **卅** • 亦 雖 0 便行 ri it 時 刑 馳驛近水 Lo 我去做之,彼仍 [1] IJ 1 9 容 據溫氏也 動 1 胧 1 與 手流 計之 師之 *iff* 與 居注 妙 0 突 用 未信 妖 小 茶 • 7 学 非 111 未 • 特 志 獲 们. 干 • 9 加 頫 ŁIJ 和 ĬĹ 有 加 果 女 尔 梗 111 单". 概 浙 • • 恺 千金 然 , 道 9 苁 则 74 9 猜改文不 倘 虛 答式 欲 知 块 為: 愈 颇 庙 再

所 Ell 以敬國、禮對之,其後且以詔敕加突厥。 調為云名為為當指稱臣而言,特大 「先是・ 上與突厥書,用 敞 國體。 秋 雅未明言 t H 哀樞通此記事本末太宗平突厥武 点宗 甲 灰 耳 • o然此亦非高祖 H. 部传臣 日 所 「突厥資婆無 願意者,放心禪為 八 肝 年條云: 帝 脫將 後 征

對突厥之一軍軍原體 國 宗承高祖之志,遂於真觀 人也。此事別書多不較 雖不 四 年 通 無 • 所 下城東 rit! • 然 突 分4· 注 并 後 厥 亦 能 錄 0 不忘 時 日起 店 國 削 it 恥 為太上皇 原文。 9 义及 此 身 5 亦 卽 尚 温書 見 在 突 人 厥 世 nl 之 0 Æ 意 平 是 Z 服 11.14 點 測 初聚義時 可 也. 取諒

之一的今勿復為書,皆

用

部

敕

•

之不無曲筆,遂於唐紀七武德九年,於 略 成元吉之不 ,或不如世民,然謂其全無表現 固 後 方之 力 爲詳錄,更燃足論。今按元 0 建成與世民同領大軍 9 則 太宗 吉於 9 容有未是 自 射 與 太 殺建 成元吉文下, 安加 严語 原 師 0 通鑑 啓行 以 後 ,留守 • 作者 4 攻 陷京 太原 ,不明貞觀間 坤 9 雖無 ,勞 役 攻 所 初 城 , 傳 消 掠 無 買錄或其他史料 地 致, 之勞 雖 ,然不無 建成謀

立嫡 ,地嫌勢逼,必不相容。屬他高 以 長 ,禮之正也;然高淵所 **퀦有文王之明,隱太子有泰伯之賢,** 以有天下 ,皆太宗 之 功,隱 太子へ 刨 建 太宗有子威之節 成 岁 庸劣居其

實迹近 不 知高 妄語 祖 固 o起居
注云 非常之人, im 建成亦不盡如 所 傳 之庸 劣 0 今以 温氏起居 注 證之 , 則 通 鑑庸劣之說

則亂

何

月而生矣?…

**『帝以姓名《於圖錄** ····做耳謂王 指 世 民 日: ……不早起兵者 9 胤 阅 兄弟未集

耳 卷上) 0

師 依伊尹放太甲,霍光珠昌已故事, 月已 出有名 卯 ,太子與齊王(指元吉) 以賴夷夏山 0 (卷上) **腏皇帝而立代王,與羲兵而擊郡縣,改旗幟以示突厥** • 至 自 河 東,帝懽 甚 o 裴寂等 乃 因 太子 秦王 等 入 啓 5 請 ,

川 知 高 雅 對 諸子 態度略同,故義師初 舉 即命 建成與世民同往擊屿河 , 以試其 才 0 起居 往

0

木 桉 紀 丙 河之 數 關 有 25, 定 7 頣 H 郎 9 實 9 則 秋 • 石 各 克 巡 備云 在 闕 秘答 [44] 间 9 in 路 納 君 戊 鹎 4. 扩 **#** 七 9 河 未 之 簽稿 午 數 誇 為義 巴 於 M 7 • 0 月 稅 大 時 將 干子 蓋無 所 武 日 + 都 您 0 9 騎 德 污 帝 部 發 師 桦 款 癸 軍 未 親 人 疑 初 南 月 E 9 9 0 1 1 9 9 0 等 逼 及 率器軍團 袭 以 引 右 甲 以 擊 • 戰 其 肞 癸 申 片 四 0 火 跳 城 傍 統 是 起 功 世 丑 第 郎 7 繼 帝 亢 居 山 命 軍 4. 日 肿 9 9 古為 及 高 命 行 注 河 未 道 苯 大 為 東 而 叉云 宗 大 時 祖 隸 親 隴 111 將 糕 郎 戰 而 内 十二為 將軍 地 兵徇 公為 原郡守, 帝 趨 0 0 分 夕 乃 郎 卌 將麾下 **霍**旦,七十餘里 भे O 0 .... 府 馳 **遺大郎**一郎,長史裴寂, 两河 次於清源 之 領軍 仍 N 而 III 留 得 13; 向 大郎够左軍擬屯其東門 左右輕騎數百,先到 ,下之一。 守 以建 太 即 門,養兵齊呼而 大 即 原 都 督 芯 • 9 立 郡 份 料 华 0 ,且與 守山。へ 宫 衆 • ,左三統 • **:** 往 於建成之骨同 収 • 帝乃將 文武後事 Z 此役擊 帝 逗 0 前,……(宋)老生微入不 卷上) 除 九 謂 軍等隸焉 稱 世子及敦 勒兵各守一面… 謂 日 羅巴城東 大 威 • • ,一郎將右 nit 並委 往 有 齎 郎 0 两 ,不 ---गि 關 0 八煌公等率家(A) 点。装饰欲( 途定 H 9 即 0 即為教煌公, 一郎為明 提隻字。 日 軍」上海

**俺** 石

其高質

唐劍樂起居往考證

三五

断大日共即人

得

德 人掾殷 水 **JM**1 52 倉 楊毛等洪軍,數 開 景寅 • 计 山等受節度指 潼 關 近世子雕 備 兴 他 盗 内 公將司 • 往高 尉 撫 陵 使 馬 人資 割文 **沙,定經陽** 机等 静 ,統 受節度 軍王長 り季陽 牆 譜 , 武功, 熱圧 0 ,姜實館,資琮賭軍 **追敦煌公率統軍劉弘**法 ,鄠,謝縣等, , ·數点人, 長孫順 一數点人, 中

0

敦煌等二公济軍二十餘萬衆會爲o 屯長安故 乃 城 钟 隴西公量所倉 0 .... 冬,十 月辛 .F. 精 巳 帝不彌 自 新 豐 道 趨 9 仍進營 長 樂 蹝 宫 ,停于大興城茶朋 ,命敦煌公率新 阳 Mit 之西北 詸 币 7 り郎隴西 隴西

此 諸事り 主之。 ……辛卯 新旗唐書, 城 中見而失色,更無他针 印二公各將所統兵往為 或川 記而不周, 之拨。京 o (以上均卷中) 或則記而編畸, 或則全未記錄, 城 東 面 南 0 面 9 隴 **西公主之** 7 似皆不若起居注之平 两 面 北 面, 攻 煌公

凡

JE

起

居注叉云

無所 收 , 陰 勿 守 世 城之 問 相 驚 師 人分崩。帝乃追二 日(通鑑作十一月) 恐 悄儀 o 太倉之外 o へ 卷中 り催毗 伽 他無所 公率 於 辰 政等 所統兵依城外部分, 9 0 味 爽 • 並命隴西公斬於朱谷街 ,咸门道 代王先在贞宫,乃 城 • <del></del> 封府 東面 庫 奉 ,收圖黯 道 迎居於大與後 軍 و الإ 頭 雷 永吉 · 禁 不從義而又愎為 幽掠 学 殿 小月田人勿 • 人勿 ::. 戊

軍頭雷永吉先發,途克長安」,於雷永吉屬於建成所統事,亦未提及,您亦依據貞觀 111 東 师等以徇 丽 軍由 建 0 成主持 · 是京城之克,以建 新码 唐诸於攻克京城之片功 成 所 部為片功 0 故高潮於城定後, 特略 無所記, 通 Phy-陷紀八恭皇帝下 即 命 建成股 亦 **附佐坡** 修 將

帥。 子, **养**家元年冬十一月甲子,少帝以 ……三月,左右二元帥軍,招 改片敦煌公為秦國公, 四郎元吉為 渝東都 帝為逐相 **修國公**。 ○ ······』 ( 窓下 ) 。 ġ 進 村唐王 ……以是以世子為左元帥 7 ……己卯 3 以 膔 5 两 秦王 公為 為唐 

們完殺入文,故與起居注略異。起居

**注又云:** 

間接所 過如 克 是 月 說 p 養 ĦII 之質出 依據者不免有所所飾或偏軍之弊 ?因為國史中不甚重要之問 建成所部更有先登之功。通鑑武 旅 初舉,以至攻克京師 偽飾 ,亦思過半矣。 7 建戊麻 題 9 然此足形真视問所修高川實錄 **德九年條所云 「庸劣」之說,** 世民 知建成 『庸劣』 說之不足置信 ,功緒略川當。而河之克, 不 ılıi 為新舊 足為 固 曲 則李唐與師為 肺 書 明 之 及通 0 世紀成功

# 四 史實考存

所 錄史質之去見於新作事 唐 倒拳起居沿 , 是 藩 F 新 ,或見之而 族 **申書**龙 通 未顯著者 HZ. 之 不免有所 , 為 與 數例 如 次 為 飾 , 已 於上文略 舉例辨 進言其

世 居 地 之 釈 寄高 蒯 本 紀 9 記李斯 Ŀ 世 源流

軍 虎 4: 氏 秦 ,卒諡 巴 W. 凉 ,官至太問 卒 젦 神堯 金 FI • 門鎖將 日仁 乃追錄 Ŧ 大聖大光 0 是為凉武昭王 ,與李熙等 仁公生高湖於長安山 ,戌於武 其 功 孝 9 八人 帝諱淵字叔德 ]]] 唐剛公・ 0 • 暠 · 供 **内留家焉** 牛敢, 散為沮渠蒙遜所滅。散生頂耳, 魏弘農太守。 **朗代魏有功,皆為柱湖,號八柱岡家。周** 謚曰襄 o 襄八生 m, 0 o 熙生天賜,為幢主 o 天賜生虎,西 ,姓李氏 ,隴西 成 魏州唐公, 紀 人也 0 其七世湘 **跨安州總管柱國大將** 远晨,常野姓大野 是太守。 軍耳 是太守。 軍軍 · 関帝受魏禪, 魏時賜姓大野

狄 世為 羌 在 進 於 献 用 高 **放唐會寥卷一帝號上記云:「** 西 昭皇縣界山 "39,不敢死之,素昌即今狄道,仲翔子伯考奔喪,因非於狄道東川,遂家焉,(註二三)。狄道縣。李唐上世出於李暠,李暠為漢李廣子李敢之後,廣晉祖仲翔,漢初為將軍,討判祖籍貫,舊唐書册府元龜與太平御覽等,均作狄道,不作成紀。當以狄道為是。其地即今年,不書王子(千分人,1997年) 下河北省隆平縣東 0 0 州右姓 武川鎮在今級遠境内 敞子演耳 , -系足,黑子尺锡,最青角罗配戴:『追奪光皇帝,廟號懿祖。李啓運慶,在帝號上記云:『獻祖寅皇帝諱熙。……非建初陵,在趙州昭慶縣界』。昭慶,劉斌後, 屡轉奔於後魏,家民何地『諸書無考。軍耳子熙,因出鎮,移家即所謂隴西李氏也。爲與子歆, 均未他徙。 李唐追記上世所出, 故曰隴西元之,孰善自《》》 是李熙典子天賜 ,皆會家居今隆平縣附近也。天賜子虎,據唐會惡記載了

地

武

時 以 脢 皇 • 創 府,廟號太刑,作水康陵 既出官資移居矣 業起居注於 話 ;惟除居京師 **逃魏帥途經** , 在 馮蝌邵 京 外 兆府二原 9 時,曾兼敍高祖祭舊居五廟專,可為李虎曾居馮翊與久晉家吳何地?新舊唐書及其他史乘,多不可考,幸温氏三原縣界』。三原,即今陝西省三原縣。是李虎在西魏 翊與

之部

0

起居注卷中云

•

景皇帝宅居 從速官,隨 『壬中,淮屯馮翊 州 便 各 城 給 两 北 郡 田 宅。以皇帝與隋太祖 9 • 而面礫水 過舊宅,變 0 告五 東西相望,一里之間 廟,禮也。初周孫戰爭之始,周太 ,並家於州治。隋太祖它在州 , ,數十年中,兩宅俱出受命之主際我軍之始,周太祖數往同州,周太祖數往同州, 主路,

世 倅 師 京 刕 祖 偬 |||-吉甫元和 伊它 同 之際 辨 軍次於史武 略 州 相繼代典。時 ,既有嗣廟,則洪 间 卽 與 今陝西 ,那情 郡 別 遼 IL. 變 以 縣 為 見隋書 置亭子 周 刺 圖 省大劦縣 9 在京 天 志卷二 人所 • 因 文帝 过 兆 非 而 見 名宮 府咸 年 亭子,名興德宫,屬家合寺。 當亦與李虎族,宅有關,不然 短 闗 0 9 內消 生生 時居 隋 木 開 腸 關已來 耶。李虎 太 紀 於長安 題界 0得温 停 祖 可知知 同 即隋 虎子昞,即唐高祖父。據唐會要記載:『追奪元皇帝,廟時屬了,剛家命寺』。 當亦與李虎舊宅有關,不然,何以為州條,記馮翊縣有『與德宮,在縣南三十二里。義旗將為是此段記錄,益知隋唐帝室,上世環境,正多同香。在縣文帝父楊忠上世亦嘗於後魏以出鎮,務家武川,與李虎。 州 7 0 威陽 未之有此。 七歲襲府國公」,可知今兩晚年,舒家居長安 即今陝川咸陽縣,與長安接壤。證以孫唐書 而高腳坦鄉。虎虎且雕軍軍人

M

奴 0 义 起 7 tz 卷 當 截 祖 果 姜 机 師害 文云

某 以 思 漆 袋寫惠 ,承七葉之 餘 是 ,資 Hi 世之克昌 9 遂 得 地 臣威 里 • 家 稱 公室,

典語 衞之禁兵 ,守封唐之大字 o:: 

氏 肝 餘 华 慶 9 盖 指 自李 喬 至 陃 而言 0 與 新 旗 脢 書 所 記 代 數 相 合 0 李虎所 移 居 地 7 幸得 温

初 思 随 唐 記 征 人所 銤 . . 創 者 • 業 修 為 H.S मि 之 新舊 國 帮 史等 7 唐 見 • 要籍 , 書 不 此 列 9 則 余 傳 大 袋 唐 唐 腳 作 創 初 唐書原 者 業起 人 創業不知 姓 名 流 專 不 考 造 存 為 錄 之 9 F 入傅 記 史 詳言 錄 實 ,今以大唐 之 之 ----按 向而 在唐 例 也 脨 書 0 創 人 修 業 或 於 起 史 五季 居 7 注 則 石 所 晉 刻 錄校 傳 之 郁 世 有 之 所 • 所 朮 偏 根 是其別方法。

也 起 牌 注 卷 傳 113 記 表籍 事蹟 及 於 本 等 時 不 法 。 於 生 張

於

新

任書

刻

•

而

李唐

無

相常

關係

者,亦有

數

人

"

如

通

pt

大

夫張

綸

蒜 石一 m 災 無 壬 郡 謨 ĮŲ • 逍 并 • 通議 枚 太 守 及 楊 於 大 子 夫張 難 崇 0 綸 釋 9 等 而 爲 造 九 亂 , 九 率 兵 所害 帥 0 训 經 略 7 崇 張綸 稽 即 胡 後 辨 自 主 石 熟件 征 9 石 弟 龍 道下龍泉文 泉 也 **O** • 頗 文 城諸 有 學 城 識 郡 等 性 郡 ·…· 理 7 獲文城 7 帝 甚 丑 惜 太 7 守萃 張綸 之 0 **操等** 性下 公 祭 性 第 下 雅

孩 稱 [4] 叉 奴 南 \_\_ 陽 支 朱 粲 派 周 7 隋 冇 間 數 内 萬 北 ,能好食人,自 強 族 之。 叉 稱 卷 可達 下 記 汗 張 綸 0 莫 所 知可達 獲 鄭 元 汗之名 璹 專 腈 云 7 有 何 義理

語等

0

帝

見

兀

琦

常 上浴道,定南陽 乂有 脱簫 銑 • り東諸 起 兵於 郡 TY 陵 0 於是 以華陽公鄭元 璃 以為 太常 卿 9 封 沛國公 7 **造**將 出

•

it 月 提及張綸其 後 北 **见實之一例** 卷五 獲鄭 北周 稽 祖 所記張綸 受禪 兀 於 十六劉季原傳,全唐文卷二唐高祖令太子建成統軍詔,頗曾言之,余另有稽 周 璐 後 武德二年,由梁師都導引入窓 及 陷唐之關係。高祖與義,必 人,然語殊簡略,且未言其與 伴為唐室效力一事言之,亦既與李唐初年大局不無相當關係。 ,張綸之功腈如 經略稽胡專,雖亦文甚簡略 ,即爲稽胡出沒之地 排。 0 何?今姑不論, o 隋末稽胡為亂於跳石者 华稽胡之關係; 不知自雌石以西 於中途命良將經略稽胡者 9 9 武德四年,高祖復命皇太子伐稽胡 然視新舊唐書本紀所記旣扼腕多矣。 然 就其經略雕石, ,亦殊猖獗 龍泉,文城諸郡, ,正慮 , 隋書楊子崇 其將爲後 ,以至今日廿点慶 新唐書高祖本紀, 其 此亦起居注 顧之 勢稍殺。 及其地稽 胡 考,明 傳 憂也 ,及 存起。其態陽雖胡錄居其應,實

相 當 記 為原則,故足補新舊書之闕。如卷二 二者為唐高祖日常生活之記錄 「養旗之下,毎日千有餘人,清賞 述 堵 ,然為體例所限,於高祖之日常生活,略無所道 命帝 處斷者流,嘗無疑淵 新 **護唐** 所記義師在途高祖日常處此公犢情態及其書 論劇 書高 9 告 帝 時善書 祖 冤伸屈 本紀,雖於高 , o大唐創業起居注 ,附文希旨,百計千端 工而且疾,填草自 궲 出處大節,及 ,原 如 7 以 毎 ,來宠如 話 年 拘 法 錄高祖 常體 大 專 ,云日各 而多云日各草觀:常有

#### 化 文 化 史 H 光

取 告 媚 狩 मा ,乞寶神筆之 変 0 當 日出 跡 授 千許 ,途各 人官 分 所授 9 更 官名而 案 遇 得 去 好 \_\_ 料モ 9 走 筆若 税, 食 頃 Mi 訖 0 得官人 等,不

0

世第 也 此 知 唐 义起居注存錄史實之一 初帝王,惟太宗善書 例也 9 今 觀 温 氏所記 , 則高麗固亦 壮 能手 , 太宗善等。 亦淵源有自

0

### Ħ. 文字考異

0

収

間 間 則 外 據浙 il 有 刊 黄丕 **险終荃孫皆據** 與 大 新 唐 UT. 舊 巡 創 烈 撫 唐 所 業 書及 起 採進本精鈔 滅 售 居 通 鈔 注 鈔太 鑑 本 9 微 间 係影 り 校 有學 0 然 椠 或 鈔 學津討源 津 就刻本而論, 則以稱乔雾拾太為 上 下文不 朱 討 木 源,津速秘書,秘册與函,及鍾人傑刻 9 本の颇有是正 又 有章 譯康所 致者 妓 為條舉於次 微監格鈔太 ,刻於賴香客拾o此 玻善·,惟其中人名及年月 , 並 ·稱善 唐 本 宋 外又有四 叢書等 ,(註二十五) 四刻 庫 全 日等,

書 高 퀦 同 如 惥 \* 上 紀 £ 及 劉文 有 Éï 鄉 陽 育 長 令 劉 K. 剳 文靜 傳 îi! 者 • 均作 • 導 開陽 劉世龍 竊 知 府 雅へ pj 馬 尚君雅)等密意,具 0 通鑑 刻 下會 隋紀七恭皇帝 辭劣高君 雅王威等,與 以塔開 上,亦二一劉世 **北蕃私**通 劉 龍 浝 ڪ ك 新舊唐 智川

同 命表 寂 ,劉文靜為 大將軍 府長史 司 馬 9 以 般開 山 劉 正會, 温大 雅 9 唐 儉 タ権

TE

**M** 

7

新

14

書

作

劉

倒

,

有

傳

0

慕人 弘 4 田 之 德 麙 ك 0 0 **鞭曰:「討捕之兵,悉隸府公** 文云 思 彼 华, 『 王威高君雅見兵 武士鞭等・ 爲椽陽 大集,疑淵有異志,……留守河兵田德平, ,威君 記室參佐等官 雅,但皆坐耳,彼何能為一種平亦止 0 思德下,通纸阶 紀 七株是帝 欲削威等按 o 起

亚 副 「計」 統 同 軍 H 0 以應揚干長附,姜寶館 **见上長附山,本海卷中作** 5 『王 抸諾』。新唐·書高朋太紀亦作, **揭毛,京兆長孫順侃,** 水紀亦作,写上長器」,写資宗,劉弘基等,分為左 **胎右 硫** 

居

注

之为

德 平 上

,當即此人。

思思

卽

『田』段。

為

误

0

文 卷中 ,作『文城』 : 「壬寅遺……張綸等率師 0 按 文城 郡 隋 F 經 9 唐改慈州 峈 稽 胡 9 離石, 9 即今 山 íĠ 泉,文 埘 省吉縣治 成等點那」。「 0 <sup>つ</sup>文 战 誤 文 成 同卷

及通 降 瓶起居 帝 邻 同 0 熱 H. 注 紀 同 匡 「蟄厍賊 恭 7 0 皇 新舊店 Ťi 劉旻」 帥 ド 並 書 何 准 作 潘 新新 作 兒,向善志等,亦各率 何潘仁 唐書高祖 「盩斥」 چ 本紀作 「劉人」 「问善志」 即今陝 黎 内 • 數十歸 盭 新唐書高 压 0 縣 附 • 「盐压 o 宜 加 杰 君 紀作「向善思」 版 誤 帕 利 晏 ° 彻 ,义率其黨數千 播 兒 9 通纸林 ,新藝書 皇帝

同 日 7 景反 威 日逼城。 「十一出」 • 新唐 書高 加 本 紀 通 鑑恭皇 帝大

派 作 + 月 5 是 0

同 P\\
改大業十二年為逐**鄉**元年 0 按高雕人克長安,立代王為帝,專在大業十三年十

代

Ell 改 是 年 爲 義 献 元 年 此 云 **—** 年 هيكا 7 誤

後 **主於** 卷 彭 城 開 字. 0 文 化 司 及 兼 馬 弟 箍 智 及等,幷 9 通 鑑唐 紀一高 **<del>聪</del>果武貴司馬** 궲 上之 .h. 粒 • • 洲 作 門 郎將提 inj 馬德戡 42 通 等 0 • 謀同 **装乾通** 逆 , 通:經殺

唐

紀

حطا

別本 爲 於 更完善之本。兹所考異, 學 終氏大唐創業却一作 气装度通 津 相 校 本 • 而 巴旦 而未嘗取證 業起居注 0 桜 0 校 於 書 跋 他 除 第 書 取 及 記 舉例耳。 韶 本書上 所校 正 外り倘 凡二十餘處,末云: 下文。學者如 有 取 證 能並以三法校錄大唐創業起居注,必然他書,及取證於本書之法,終大蓋、不会之法,終大蓋、一個人人 能催憋

成以

勝

### 餘 論

同 例 修 温 高 氏警受世民恩遇 氏 5 天子不觀 袓 此大 ागि 宵 書 唐 改 錄 之或廢之;荷其書 ,武徳初曾否進獻,及其 創業起居注作者行 ,欲以叛業之功 起居注,以聽 出鎮洛 在 歸 瓿 起 武 居 9 在唐初 注官直 數陳密 德 之太 及 其書 初年 宗 内容 筆 0 未嘗 如 其 , 値 何 7 時 進 然 傳 巴 獻 温 許 播 **兹建成巴死** 敬宗等 之問 略 以 既 ,至玄宗 如上 死 題 述 固 ,荷其書當日質經進獻, 0 貞觀間 得見之,而不難以温書記 朝蒐錄奉籍,始入乾元殿 ,世民已立之際,難保不目易其 0 抑余於此有不能不 ,房玄齡, ,難保不自易其稿, 從獻,雖做太宗等, 從獻,雖依太宗等, 雖成者,即 雖成太宗時

以其 初 即 原 於 始 雖 於 書能 此 面 矣 궲 進 月 傳 獻 功 叉 兹 信 遺 9 以材料 而不 不 或 9 然 雖 不 滅 經 9 HE 尚處不足 進 則 損 0 今觀傳本大唐創業起居注,沒不類曾經追改或為飾之作,則一者或 必温 獻 猛 • 以 為 一 而 然 巴 9 於 不能判 頗行於時, 建 性絕正直,而能不以私人恩愛,而 成元 吉之 斷 ,容當再考,以稅正通人 無 相 能追改 當勞役 ,或許敬宗等認為無須追 ,要可削 ツ不 1年 輕 不然, 改少實記錄之 則 饮 必其書 ,是以 節士 能 

中華民國二十五年七月二日羅作林脫稿於西京大石橋新民坊九號

**参考** 外 舅海 鹽未先生漢唐宋超 居注 考(北京大學國學季刊二形四號) 0

注三) 注二) 見隋書經籍志史部起居注類後敍。 見居六典。

注 74 新唐吉藝文志

( 部 起 居 注 類・ 有王 逡之三代起居注鈔十 无 卷 沭 店 注. 四 ----七卷, TA 屬私 豕選延

注五 見新唐書百官志 0

注六 **隋書經籍志史部起居注** 類 , 並雄戰移天子傳及後周太祖號令等書 o 合稱 『 右四十四部一千 一百八 --

按其 中眞正屬起居注者。 僅 四 + 種,一 千二百二十四份。隋志不特稱類有战,且役數合記數亦有战也。

**善唐書經籍志史部記起居注凡四十** 一家,此蓋以實錄韶令等並記,其眞正屬起居社者毀儀二十九種, H

四十四卷。

見朱 先 生 澳 唐 宋 起 居 注 考 引杭世 駮谷任 武承問起居注第二皆。

九 见沙 唐宋起 注注考

大 **唐劍梁起居注考證** 

四六

- **注** 外 舅 朱 先 生件驗 我 天 串 thi 立 谢館 9 藏有明萬曆起居注鈔本 9 此亦碩果僅存之品也
- 注 見 拙 齐 唐书 源 流 考 阙 立 中 ηı 學文史研究所月刊二卷五期)

0

- 注 回 上
- 注 見唐 要 签 帝 號 上 0
- 注 見 新 唐書 合 鈔 卷 百 温 大 雅傳傳附彥博傳
- 注 五 見 问 上 附 温 大 有 傳 0

注

沈

炳

震

唐書字

相

世系

訂

僞

签

五

浬

彦博表作黎孝公○按溫大雅封黎**幽公**,

諡日孝り

沈氏菱誤合耳

•

- 注 t 見合 鈔温 雅 傳 妥 温 彦 博 傳 太宗本紀の
- 注 見 [티] 上 附 溫 大 有 傳 0
- 注 見 沈 氏 訂 低 溫 渗 博表
- 注 見 合 鈔卷 百 + 二陳枚達 傳
- 注 見 [ii] 籫 傳 0
- 注 參 考 合 鈔 溫 大 雅 傳 及 資 治 通 錙 唐 紀七式 德 九年條 0
- 注二 Ξ 見 湯 球 課 + 大 國 春秋 輯 補 卷九 + 二西凉錄一 0
- 注二 四 外舅 朱 先 件 近 作 **駁李唐** 13, 胡姓說 於李唐氏族所自出, 及其上世移家武川 , **維移居南趙郡**
- 精 者 最 宜 參 考 0
- 注二 Fi. 見繆荃孫 大 唐 創業起 居 注 跋
- 4~ 交 刻 發表 於 國立北平 研 究 沈 史 學 豣 究 所 史 學 築刊第二期) 0

# 增經之筆受者問題

學 究該 思 想 害或禪宗 則 雅 <del>法</del>寶壇 己,欲言唐 經 **史乘所不** 為 代 禪宗 哲 宜忽 地思 重 要 想 腿 經 赤。兹 典 7 則不 9 就壞經之筆受者問 一作一簡單考述 o 能不於此書作一相當 尼不於比婁乍一相當研究。惟壇經之筆受者問題,來言禪示南派思想者皆冷於此實求之內吾人不言唐 研究。惟增經之筆受者問題 又八百

宗唯一 其 當 含記 無著作可言 按壇 錄壞經 綗 典的六 經 雖 非 7 祖增 自 分 來鮮 所 祖 經 属器 ţ. 塡 , 懷 能 經 便是神會作的 所 Æ • n 大率皆署 惟 惟數年前胡適之先生作荷澤大師神會傳,則謂『後世所奉為禪率皆署名法海記述,法海為廣東韶州曲江人,六祖入室弟子,作,然自來皆謂蓋六祖之所說其法也。慧能自謂不設文字,生平 0 此與壞經之筆受者問題及慧能教義之傳授問題 翻

•---**-**

係甚

鉅

•

不

可不究其虛實

胡先生神會傳云:

旨 的 懸 垧 記 經 **最古本中有** • 可為此經是神會或神會 一 吾 滅 後二十 餘年 一派所作的鐵器 有人 出 來不惜身 胂 會在開元二 命 y 小佛教是非, 年在沿臺定宗教是非,際立宗

地經之發受者問題

四 八

口 提 出 • 神 IF. 會得道 是 慧 能死 9 得 仁。 过 7 是最 這 机 明 是 겖 糊 的 明顯 形 撩 的 形 0 **增經**古本中無有懷讓行思的 核 邳,血 單 獨

0

叉云

無 先 生 學 會下本的 傳宗 的 者日 叶昌 於上述二段要 所 部 阜 等 「智徒」 分 人所作呢 秀 謂「內證」 連 處 波 活. 優劣 • 厚へ • 9 羅 例 以方 不 纲 業 9 是 死 以實 經 ? 我 所作 0 門 矣 在 於 使 高宗時有慧公八八二八)作 五 塡 下 題 0 下更 祖 其 設 經 小 0 • 中有許 洛者 慧 綸 師 可 ,是的。至 ·· 楚者道一 舉「 能 見 所 0 大 其 能 此 日 定 書 師 說 多 造 能 與 會 悉等。 於 部 誠 少 作 出於神會一派,是當時大家知道的事質。 答 碿 增經的重要部分是神會作的 月指 寺大義禪 得總持之印 州 和新發現的神會語錄完全相同,這是最 大乘攝,大師其黨也」 我信壞經 大 時創 0 ,「坐禪」,「關當時的禪學」 梵 見 寺施法壇 脉 帥 碑銘 • 散 的主要部分是神會所作,我 然吾綱考敦煌新出現唐寫本南 獨雕瑩珠 絲 分 9 颛 ,或 有一段 9 卷端 **遁秦,或居洛,或之吳** , 智徒迷真, 橘柘變 很重要史料:「 0…幸處厚 明署『 0 ……因為壇鄉 兼受無相 **,** 但 的 明 究竟 論 旭 在高 根 說 宗 戒 中確 遭 企 要 據 壇 , 弘治弟 噸 或 時有

慧 能 大師於大梵講堂中 座 說廢訶般若波維密 法 9 受無 相 戒 0 其 時 座下侶尼 道俗

m

開

卷二三

行

7

卽

言

法

海

與六祖

關係,文云

萬 刺 餘 **史**邃 人 17]] 州 刺 僧法 史 海集記,流行後代,與學道者承此宗旨 據 及路官 僚二十餘 人 5 儒 1: 餘 人 5 间 消 0 大 धिर्ग 說 樱间 般若 波 羅

### 卷末 亦云

漈無 大 師言 ?今後代 法海 常 :「个日 傾代 付付 門人悟與,悟與在八代流傳,世世不知 师傅,世世不絕」,……如何□佛一个子和一个小姐言: 以 後 9 迎 相 ?六祖言:汝 傳 在領南神溪 受り須有 : 时; 加 依 壞 她 約 法 與寺 經 5 7 英失宗旨」 ,法海上座集,上座無常, 後 , 見今傳受此法 0 ……」 代迷人, 0 但 法 誠衆生, 游 义 日: 即能見佛, 大 師 付同學道際 今 去 7 留 · · · · ·

是 敦煌 法 海 所 i L 集 **}** 0

常 此 之 清 秤 點 按 5 山。偈下接云:『义偈曰:心是苔此族寫本壇經,其編次與內容,均新發現舊寫本大梵寺施法增經,問 不 ---昕 為 提 闽 卷末所 树 則 **均後諸本違異,其**和 5 身 逃禪師 為 朋 鏡臺; 傳法 世次 明鏡 文文 神秀 本 傳 淨 • 汪 偈 [11] 第三句作『 **處你原埃** ?佛 姐 性

後 「六 祖 大 商 脇 師 代 說 比 那 言 FL <u>.</u> 和 偈 百:「汝等善位座,吾今世獨已了, 放衆生散, 門人明足。其最足命人注意者。 第 修 第 了汝等善位座,吾今共了, 放衆生散, 門人山 + 刚 ,富那奢第十七 優婆毱多第 初傳受七佛釋 ,吾今共與等別 出外思維 馬鳴 第十八 一,提多迦 迦牟尼佛第七,大迦葉第 0 • 即知大師不久住 第十二 法 7 海聞言: 一此 毗羅長者第十 佛 陀難提第十 世の六祖 八 順 教 • 法 [in] 能 傳 四 難 樹 後至 授 第 第二 佛 九 一下 统 上 池 光 出 光 八 月二 那第地來日 提十第,筵

埋經之筆受者問題

天竺國王第三子菩提達摩第三十五 第二 宏忽第三十九,慧能自身,當 闍耶多第二十六 十一ヶ羅 ,舍那婆斯第三十一 **睺羅第二十二** ,婆修盤多 優婆 僧僧 **幅第三十二,偕迦羅第三十三,娑須密多第三十四** 二十七,廢拏羅第二十八,鶴勒那第二十九 迦 个受法第四十<sub></sub>。 7 那 **唐國僧慧可第三十六,** 提第二十三 , 借 迦 那 含第二 **僧璨第三十七** + 79 鸠 9 摩 道信第三十次三十四,南 9 羅 師子出 丘十

僧。 亦較今 唐文小傳所本 備 漈付 說,此云丹陽人,當誤引另一法海入 家鶴林寺 此於 席一點觀之,其人似為律宗中 数 脫非沒會記集慧能說法言論 宗密 門人悟真,悟真現今傳受此法」,是唐宗密以前 法海專蹟,<br />
諸書皆不甚詳,傳燈錄五,<br />
五燈 ,全唐文卷九百十五法海文小傅則 本為顯露,蓋即未經宗密契嵩等改竄之古本也。觀此本卷末,附 ,均稱法海為上座 圓覺經大疏鈔卷三下所記二十 ,為六祖弟子, → 其云曲江 人,為六 ,知其人實頗 天實中 ,吾意 組弟 傳 9 , 預 當 揚州法 考赞學 禪宗中 與韶 子句 謂「法 八代說頗有差異,於一本塘經出入尤多,其 具解辯,其骨記集慧能言行,稱謂無可疑 州 ,為編者所 愼 人必不忘以彼名附益 **會元二,指月錄四** 海字文允, 朱真僧傾 法海無沙 o 律師講席 ,嶺州流行本壇經 加 卷六義解三 副 俗姓歩氏, ,從此傳所云天 州 o 被法 海 ,皆僅 **0** 觀 名 , 海 位不 為廣 有 丹陽 識「法海 • 一錄个 唐 固 人、 成認 煌 實 吳 東 、中預揚 本 韶 發 舆 付 其 州 爲 勉 游 經 法 同 云 傳 學 曲 機 強 

則韋以心 門 乙 考 乙 傳 苟 蝉 有 中唯一高 亦必能 獨 說 智 徙 不 迷 真 Mi 們 亦 云 撰語 所 秀 錄 則 胡 網軍章氏文 म **間 「 竟 成 姫 經 傳 宗 」 者** 育情不 晚年 先生 綝 目 日『秦齐日秀,』山未管深勘 0 道之 銤 僧,於神寶專蹟頻有續中不變迷者,其未作賴 此 知 係 神 神會 也 可 0 吾 ,必不 ,雖符奉召入京,然未幾 9 不不 省 動 0 此可省深者二 何 傳 祭 雖 乃今考宗密著 彻 秘問 者二、 問可 能 所 亦 辯形谷, 卽 本自可 疑靑 饼; 聰 斷 0 江 即無 月 定 原 塆 疑, 增經傳 ,覈以 述 亦 舸 0 楠 經 亦 秀會品 似如 述 確為 經 9 慧龍副 ,蒋可 從 • 即之 未提 平生 **史實** 宗 义義 取 神 省 錄 神 ~ 滅 會 宏忍雖在尚宗成亨二 浴 7 察者:京 角 及 知 等 所 • 肠 雌 舊 义似為「智徒迷漢 矣 神會撰壇 析 壇 作 天宫 但據 與敦煌 典 。此可省然者 帥 巡 大 削 弟子 ,善著逃 人亦 蓋 , 然 كالنبز 傳說入文, 许 非神 却 發現 J.J. 亦未當 机石 ,今章碑 得善不善等」 事,是宗 大 會作 作 經傳宗』 菱 • 本 是 一。宗 樾 地 苟神 不 類 17 相 年 帥 , 經 膼 可 想 見 7 橘 ,已為 則 M 仰 多 密 9 mi 密 神 疑 骨結 然 雖 以 相 柘 奶 日 胂 曾 為 間 5 鳌 同 兑 基 刨 明 M 欲 高 成 禮 會 浴 撰 得 7 釋 壇 變 名 泛 朮 銯 倘 14 芝 世 祖 之 宵 時 傳 然 經 無 川口 帥 結 為 垧 述 有 神 弟 此 り常 亦 影 删 愁爬 汽 果 縱 專 僅 子 Kir. 含 響 泣娘模,足竟然,一次端配后停雨级伤取敌成必须迷,独不答册宗 便 ,压資明境能荷与育足月制与 灰 此,附海参二經知道,之深指以乙

此 疑 .HI, 定 0 弟子高 為主筝門人所增征者 法海以外當亦另 有記錄也。 **吾意壇經綸** 下 , 記 7/11 集誌能言行之遊錄 迦 佛减度時 O 此雖 傳燈錄 9 心點主觀之論 • 佛等諸大弟,皆號泣流災,豈含利 **愁能傅所逃嬗經,印未言及撰人,文云** 記錄或小一其人,多寒或不一其字, , 具人,多寒或不一其字, 法海記集固無可然足提示荷澤中人亦可改竄別案中人著作告閉道流源,豈含利佛,亦劣下耶?余疑

印宗與緇白千餘 人,送師歸寶林 ,盛行於 寺,韶州刺史京據清於大梵寺,轉妙沙輪, 受無相心地

同 書卷 二十八 南 陽 慧虫 國師語云

戒

bel

人記

錄,

日為境經

世

改 換 吾比遊方 亦添 終鄙譚 ,多見此色 ,削除聖意 ,近光盛矣 惑亂 後徒 0 聚却二五百衆:目視 , 豈成言数, 芮哉吾宗喪矣」! **雲漢,云是南方** 京小山 护把 他增經

9

者 不 按 於 慧 , 딘 浴 忠 師 爲 り為愁 mi 醴 逐調 粄 人改 0 波 **能弟子。受心印後,居南** 原 歷 ---法海本也 年(西元七七七)卒 在北,雖未嘗面值 内容多類不一, 0 唐本壇 造 經 陽 之不一其 待論 然時 日崖 謐 大證禪師 山 代 0神曾曾錄壇 至近 類 ,肅宗上元二年(西元七六一),召居 **ヵ** の觀慧 ○慧忠至京師 亦如 一經之說 忠 儒 所論 門論語之有魯論齊論乎! 前一 ,胡先生 ,則神會在日,所謂 年 严會在日,所謂壇中,(即上元元年)。 固自言之成 京 圳 經,師他神 外然

文

見

民

國

---

十三年阙立中

M

处研究所

月

刊

# **唐释大颠考**

### 路論

湖之 班 川 (註一) 則李朝又不無間接關係也 之 Hin Hin **贻പ 反相得益彰。大** 淵源有自,此亦近日古中國中古哲學史者所常言也,(註一)。惟韓愈之排佛分際,及 兩 (註三) 旦之佛學 李劉少讀漏書,從韓愈學為古 儒 以及惟儼與大願之關係, 校 佛裏之理學 ,义皆以「外形骸以 ,符受相當影響·,李别 7 o不揣淡陋 與與字别 實以唐李翙 玔 川 不復為世人所注意 者替 你将與韓氏思 生平未嘗 文,义從 勝一之故 復性事為 》 发統各家記載。 相值,然 先 ,使被滴下 佛門樂山惟 jul 7 此 路附大與與惟嚴之事時,考述 归 想無復衝突,且驗於時勢之 Ç 近 湖州之韓愈 其與惟嚴行於潮州 ini 嚴 H 究之實際,則韓氏於一外 穷習禪學, 其學說之儒 治中國中古哲學史者所 ,不能無羡於中 同事惠照 推 常 佛 

# 二 大願與惟儉

欲考大與與昌深之關係, 須先探明 與之行誼與禪瓜 9 欲述空劉儒云 佛 **畏學說之所來** 須

典 明 惟 其 儼 當 之 日 捌 與 係及 惟 儼 其 之 禪 關 風 係 之 及 異 惟 同 儼 之 0 此為 扩 誀 本 奥 題 藤 風 應有之步驟 9 欲 洲昌 黎 ,亦解決中唐性理 與李 鮂 所 受 佛 說 之學所 之 契 同 曲 9 發生 須 先 考 問 阴 趣 大

關

之

所

在

也

0

玆

依

次

述

之

邹 希 阴 邀 不 以 也 爾烏下 可 來 動 石 9 大 0 除却 反粤後 我 盡考 考大 尙 潮 頭 目 類 ,大 W, 將 州 谳 大 物 棋 出 大 顚 小厂 颠 惟 然其行 復授法 來 悟 眉 石 颠 原 行 儼 0 名 ! 外 頭 育 經 雖 卽 0 和 0 與物上 既不若惟 資 異 同 旬 師 侚 7 將 簱 於 爲 通 H 副i H 中唐 侍立 捌 汝本 賊 日 初 • 解 爲 師 州 參 :「無心可將 來面 羅宗 次 却問 儼 石頭 將 石 風 禪 • 傳 大 宗 頭 之 呈 汝 重要人 爲 事 略尚可見 弟子漳州三 南 和 目呈看し 日 日 O … 石頭 派慧能 人知晓 石頂 來」。 物 問 削. 也 物不可得 者 机 三傳弟子 師 日 日 9 石 平 師 惟唐宋人著述,則多稱道之者 旣 日 o 宋释道原景鄉傳經錄卷十四 然以所處 山義中(一本作忠)解師 不 闻 日 是 本無 何者是禪 頭 曰:「元來有心 ,除此 ,初於湖 那個是汝心」 ,汝心見量意旨如此也, 日 請 物 地域各殊, 和 佝 除 携 外何者是心一? 汝既將呈我心 0 即師 石頭 州 即 師師 眉 日 ,何言無 事思照 日: 及傳薪 動 **—** 日: 日外 · 拷眉 加 , 蜒 9 汝亦無物」 潮 石 弟 察 何 3 心 言語 州 其 後 ? 動 P 子 爼 大須遊 某 • 無心 學 往 與 甲 目 知 日 其 者 說 衡 脢 顚 是 當出 和 山 盡 各 E C 同 除 師 0 石 石 新 影 一頭頭誘却。傅,郭 日日一揚便云千石樓,: 日祖之元 師日不後:異

## 唐釋大 順考

# 解往潮州運山隱居」。

蓋 老山 滿 能 進 **州**; 大 謁 高 • 7 可 要 唯 石 凡 弟 兒 亦演 聖 子有 剪 達 . 嚄 和 佛 MI 釋 府 同 尙 原 之 解 志 íŗ 時 知 增 4 7 大 應 見 思 狐 • 義 顚 實 用 和 箐 傳云 FI 答 無 , 頗 问 受石 뛔 M 方 • ,難心意 成也 心佛衆 樂 (註四) 頭 山 惟 0 帝 大 儼 生 遪 • [p] 識 以 之 頗受其指示,故其禪風與法門,大略 近问;惟大颇於未 9 菩提煩 傳 *y* 寒惠照,或不無相當影響。道光廣東·逝志卷一百二十 當知 授 界六道,唯白心现,水月鏡像,豈有生滅口 ,或不無相當影響。道光廣東通志卷三百二十八釋宗,故其禪風與法門,大略促同;惟大頗於未住衡六道,惟自心現,水月鏡像,豈有生滅』,(註五)。僧,名異體一』,『體雕斷常,性非垢淨,馮然圓,一,二 希 自己心验」為主旨,謂『先受佛傳 遷 為 禪宗 愁 **能再傳弟子,其解學,** , 不論解 大 爱出 疋精 於意

引劑州 與 樂 111 惟 號 大 嚴 觚 • 並 • 俗 帥 姓陳氏 惠 原于西 7 或 日 楊 姓, 先世為額州人 o 生於開元末,幼而穎巽 o 大麻 中

(姓六) 惠 與 和 尙 照 つ惠 商嶽 以 思 行 弟 誼 前 字者 子 愎 所 自 諸 京 護 石 解 梦 例 頭 9 惠 失載 和 師 不 照禪 尙 法 僅 0 嗣 闸 神 照解 E 同 照 師 九 為 训 入 • 廣東通志釋老一 風與行 驗以 慧 中 能 9 再 有 年 F. 潮州神照順師一人,懷護與行思同為慧能嫡傳高弟子,則 代 傳弟子, 誼 與地學,實即神照懈師也。唐代釋子名字,以『神』字 如禪宗北派初祖神秀,在洛陽天宮寺時义稱『惠秀』,與地望,實即神照禪師也。唐代釋子名字,以『神』字而易名子,行報相同,年代亦必相當,然則所謂大顚未專石頭八神照禪師一人,懷護與行思同為慧能嫡傳高弟子,則神照禪老一,謂其為潮州僧,『蓋曹溪之派也』。道原傳燈錄卷 傅燈錄卷六,以其無『機緣語句』,未敍錄,其卷五

近 鸿 机 生 願 州 照 0 師 9 源 是 hE 旣 傳 大 山 自 心 M 慎 肵 7 亦 化二 上堂不 渡 77 华 僅 剛 消 宝弟子, 『入室弟子, • **法無能住** 雖将歷 衆 「離 有 ıĽ, 事二師 意識 語云 則 北加 經行六 岩速心地 風 • 5 然其所 入人 H 『應用 必與慢 • 無 得 所 法 作 護 万<br />
写<br />
少<br />
義<br />
也<br />
の<br />
故<br />
傳<br />
盤<br />
銀<br />
<br />
<br />
<br />
方<br />
<br 門 無 相 似 儗 7 得 總不離 <u>\_</u> ,而懷讓禪 五点 (註七) **司若達心** 善和氣 盖盖 學,則大 7 地 與 神 石 9 照 要 所 煩 作 謂 希 0 並 無 遷 頻傅 礙 亦 木 切 軷 其 法 同 7 載其 出 愐 , 告 處 僅 返界小從,至六異心然

心 佛 受 9 夫 5 不假除 學 大 不 須 道 却 頀 修 八 治 拤 ---9 切安連 須 7 0 不何 識 自 可 家 故 容 相 念見量 本 易 應 心 機 7 0 卽 將 随 汝 心 照 庾 相 ۱Ľ, 冷冷 示 7 3 自用 此 方 ιĽ, 可 與塵境及守認靜默 見 7 窮 道 共用處 • H. 7 了不 今 為 時 汝 可 得 諸 , 人 9 全無交涉 分 喚作妙用 明 說 出 乃即 0 5 各 是心須本是聽

受學 同 冷 所 郭 冷 謂 惠 目 照 須 用 照 識 ---自 載 家 蓋 則 旣 唐 復 皆 卽 本 心 大 與 無 之 顚 同 習 • 禪 所 遊 南 法 謂 門 時 眞 惟 代 也 • 心 叄 亦 **Q** 至大 石 相 師當 頭 碑 颠 與 與 廛 以 0 幷 此 惟 境 此 序云 及守 儼 外 知 之 各 惟 認 關 書 儼 禪學之 靜 係 9 雖 默 9 多 則 時 未 廣 來 全無交涉」 東通志 及同 源殆與 學 所 同 大 引 叄 • 顚 郭 所 潮 相 州 似 • 背 然 府 也 於 芯 應 惟 機 3 姚 嚴謂隨 鉉 之 其 照 唐曾先,

帥

南

康

信

爲

兒

時

5

**肾處築子戲弄之** 

111

9

往

往

獨

坐

5

如

思

如念。

年十

即 即 庾 • : 9 抵湖 朝 之 冯 乃言 111 日 : 大 丈 泛 借借 iff 7 H J'j 學院 前 • 問是 芯 省出 能 棺 , 1. I., 眉 4 以 細 1 介方 於 0 大 於 秌 1]] 八 邓 り是時 年 , **時**獎 融 於 有衡

涩 附 卷十七選法五 洪 竹店 1175 惟哭。 Hij );; 版之室 , 垂 JE. 0

作高 = ] 基學 化 僧 傳 低汉 俗性寒, (核州公司 III. 即 州樂山 一谷原 (IJ 亦云 人机 Q 华 -{\_ 征 141 族 4 湖 77 内

師 0 ナ 庥 八年納成於衛馬丁子三八 作澡 )は師 所 , 遂 PH) 石 VII 稲 師 5 裕 部 心儿法 9 照 住魔

築山馬 。……」

表 八狀 向 絳 所 思 運 是三 也 照 训 • 9 聊 順 介 0 惟 • 兒 師 至於 意 泛 風 飯 安崇 惟 亦 最 籍 得意弟子 離希深律 路較 大 が意 簽 F 及其雖希 敬寺 上世為 略 剂 確 相 亦 T 大 類 傳 德之詩託 師後,所 僧 道 山 就 , 3 然究之 深什 之流 傳 合註八 \_\_\_ 析 禪 終 惟 Sili 師 假 多後 12 受 杰 1-4 IM 所受法 法之解 統 初 為 刨 可 遷 有 111 知 当 所 旬 惟 錄 別 揭滑 謂師凝之 儼 卷 0 店 洞胃 [[1] 馬 • 祖 伸 r. it o 操 四 云大 所 ያ 律 撰 Chi 敬 雖 源 雖 州 寂 仰 将 व्या Ť  $\bigcap$ 大 文 後 也 相 , 惟 **總為唐仰從母兄,時** 所 惟 0 , 肿 云石順 於 假禅師 參高 雖與石頭 3 蓋據 越傳法機緣治 然 師事不 档 , 惟儼卒後八年 ,大寂 然 同 傅 之 自 加 智 出 郡 1= **,常為道** 列 + 门片 卽 4 彻 傅 言 -七 惟嚴多石 較多而已 距 原 燈 之 Ĥ 錄 9 惟 扩 南 9 思 卷六 康 其 雕 仍 者 門 未 順 入 師 Z 死人,所答则,所行载不, 所 門 购 9 惟人朱 尚持羅南可師 9 点 禪所價僅行相激稱專

## 唐伸碑文 ,當略提及 ,文云

然天和 忘皆慾,久而如一者耶』! 器 因憩樂· 相 ……叛曰:「汝之所得,可謂狹於心術 ,始終如是者,殆三十年矣。……一旦,謂其徒日 ,是無二色,窮本絕外,爾其悉之」。 山 ,合於大無,吾無有以教矣」 0 …… 月是常以山疏敷本佐食 • , ,布於 一食乾 ……非夫聲萬有,契與空,… 由是陟舜浮,涉清凉,歷二 四 雅 ,就座,轉法華,華嚴,涅槃, • 「……靈源自 9 欲猛加無

州受 峽,遊九江,貞 伙欲 清 ,混之者 知帅 ::焉能遺 無 所 相 

其文雖 者 忘睹悠山 亦在是 簡 ,正可知其禪風之所在也。其所以能爲 ,然 也 所謂「渾然天和,合於大無」 7 所 謂 儒門所喜悅者 「靈 源月清 , • 亦正在是。 混之者相 **其與大願禪** 9 所謂「造 風 形 相同 骸 7

### 大 願與韓愈

•

0

**疗其人,然大率皆僅能有政治上肚質上** (註九),聰明之士,多轉而投身佛門,或 以來 唐 ,以功命之限制,外教之誘掖,除李鼎祚 代儒 释 道之爭,蓋至劇烈 0 儒家 之作用 經 以儒生而 注 之學 ,啖助 .5 兼 非能以學 習釋 自 初 梅孔 與 , 說折之 逃压,陸消路八 類達等器 也 o 而關爭之結果 集 諸 水型 外,殊無 ıfin 正義為 排斥佛 教者 傑出 粃 則 經 不够优

削 理 能 後對於佛教之態度,及其所受佛說之影響。不為剛明其關係,殆不足以說明宋明學理 競以心性問題為中堅思想 舉料門而「人其人,火其傷,廬其居,明先生之道以道之」,甚且反為釋門學者所 , 巴為不容或掩心事實 0 其後途 雖其外表仍不能不維持儒家之傳統局 海為兩米至明之理學。 其尤可注意者 面 7 其內容之盛 ,則為韓愈 之與攙乘 由作精力

也

教者 是傅之禹 也欲 7 0 7 其居宮室 不得 治其心, 書 (胜一〇),觀其所為原道,(註一一) 『以道自任』之拘負, 韓愈為儒家中以道統自任者, ·· 舉 沒 狄 之 9 其 ,禹以是 易 :: 博愛之謂仁 傳焉 多春 然其態度之嚴肅與強實則至可注意也。其後至元和十四年,唐憲宗道中便且奇 7 啊 外天 其食栗米果疏魚肉,其為道易明,而其為数易行也 0 ……堯以是你之舜, 秋 法 傳之湯,湯以是傳之文武周公,文武周公傳之孔子,孔子傳之孟軻,孟 其法禮樂刑政,其民士農工費,其位君臣父子師友賓主昆弟夫婦,其 下 7 一種爲儒家關於政 • 堅 怖 家 加之先王之数之上,幾何其不肯為夷也」。再則曰: 行而宜之消義 , 躍現紙 滅其天常 又少能文章,富有才氣,其出而替儒排佛 ,子焉而不父其父,臣焉而不君其君 雖說者謂其不免謗鼫,且於儒家道鳩亦無深切領 抬與社會之思想與學說而衞道之精神, 一種 「 機 , 由是而之焉之謂道, 足乎已無待於外之謂德, ,一則曰:「古之所謂正心誠意者,將以有為也 , ,民焉 白為勢所必 **一夫所謂先** 而不 英悟往啊舜服其王事。然押,開之以麻文之其今之 怡往

宮人三十 • 迎鳳翔法門寺護國眞身塔所 滅釋迦文佛指骨,愈上表力爭,(胜一三), 情詞尤激 切

训

疑

, 絕後代之惑 , … … 」

佛本英狄之人,與中國言語不通 知君臣之義,父子之情 3 ……乞以此骨,付之有司,投諸水火,永絕根本 7 《此骨, 付之有司,投諸水火, 永絕根本, 斷天下之衣服殊製,口不言先王之法言,身不服先王之法服,

其 態 響。至於佛教所根據之哲學思想或方法 為城,如昌黎集卷十廣宣上人頻見謂: 士著幽禪。官吏不之制,紛紛聽其然,耕桑日失禄,朝署時遺賢J,所指 文章氣誼之故,於釋子能文者, 早喜與 行為,所謂。『教迹』是也。如昌黎、华卷一送蘧師,謂:『佛法入中國,爾永六百年 之勢飲稍息。惟當日昌黎所排斥者 愧高僧 文章氣誼之友可與言晤,而不能不藉助於與釋氏之往來以自違 颠 與昌黎之友說關係以起矣 度視原道所言尤強實。會憲宗方信 數往來。學道窮年何所得,吟 ,冷冷自用。 **『識自家本** ,大 **『三百六旬長擾擾,不衝風雨**即座 仰佛教,以愈言為逆,途貶之出為潮州 詩竟日未能迎!」似於高僧理 往來,(註一四)。迨後以渝佛骨貶謫 **祇皆屬與儒家倫理觀念及人生態度相** 心口 器禪法,唱導於潮,前有所需,後有所 昌黎實未嘗反對,且嘗與高僧任 ,會高僧大願 趣 於是

移 袁 州 4 書 答 簡 所 問 • 証 五

造 事 明 其 物 來示 鹰 侵 識 道 亂 0 二 及 理 O 來哀 與 o 遠 之語 有 州 地 雖 無 傳 留 不 可 愈 衣 蓝 與 近 語 服 解 少 爲 考 信 5 要 别 率 , 被 自 佛 胸 自 氏 山 之 無 5 情 滯 全 此 州 礙 傳 非 者 • 9 留 以 之 信 妄 海 引 其 難. 也 得 數 0 H 潮 水 因 州 0 實 加品 與 時 能 田 來 7 利 外 有 益 形 0 及 也 骸 老 祭 以 僧 闸 號 理 至 大 目 海 勝 顚 L 5 · 不願 途稿聰

9

•

•

5

0

雖 大中 卽 其 煎 無 ٧٢ 所 麦 明 清 ij 興 礙 辞 日日 9 示 H 黎 排 以為 之 此 厉 外 影 佛 扩 倘有一 教人 想得 想 137 Z 註 事 貸 \_ ;; 佛 足 理 • 資 然 所 發 不 折 既 明 知 肥 自 者 日日 矣 明 黎 乃 0 與 此 范 大 呱 則 念 顚 常 之 外 颠 佛 嗣 所 形 祖 係 骸 歷 日日 • 1弋 原 黎 理 通 為 之 載卷 不 影 勝 īiT 鄉 掩 也 Ħ. 飾 為 0 世 大 事 Z 事 娰 之 初 解 實 侵 頀 師 亂 目日 3 條云 Ŀ 黎 一道與孟簡書一道與新年

平平 : 0 云 :侍 即 先以定 韓愈 り管 動 問 5 後 加 何 是道 知 拔 ? 師 良久 退 之喜日 ,時二平為 愈 侍者 問 道 於師 • ]'j 9 岬 却 床 侍者得個 0 師 云 二作什 入處」。途

辭 **W**1 去 0

亦 按 謂 大 平 餀 傳 41 寶 法 謂 後 海 厤 遊 州 例 潮 ---• • 州 逐解 平 則 諸 III 義 書 大 111 中 並 颠 7 無異 醴 禪 5 見 遊於漳水 師,大願高 大顛 訓 廣東通志引潮州府志大順傳云 • 弟 ……建门平旗院』。此 由是妙造容中。 子 村工 0 今二平 山所存 明 無 **專雖此外不見於別** 得 木 刻 0 廣心大師行 復引韓愈侍 鏃 小小子、然三个。 然,(註一七)。 郎

唐釋大 順考

長 四 年 7 日,告辭大衆而逝 ,年九十二 0 :法獨三平解師 ,馬頰本本部師 7 本生

禪師」。

m

唐

Ŧ

漳

州三平大師碑銘幷序

,(胜一八),

亦云:

語默 定 師玄 氣 麻初 也 容 性之分 o 示 所 Þ 明焉 拘 用 7 見其 以俗諦 剃髮 到漳 が推 則有大師法名義中 , 7 咸 īE 觀 識 通十三年 為性分;知 州 時之機 性 說知教, 5 ,勉其如 o 不 州有三平 閱 。迷心大 智無異 幻 外應 月六 解 : 權 山 • 脫 俗姓楊氏,為高陵人,因父仕閩,生於驅唐縣,年十四,宋 Ì 師 實形焉,體用如一,曷以言宜,太素浩然,吾師亦然。 日 朗 因变薙住持,敞為招提,學人不遠光服講法者 ,示以真空,與非秘密度門 0 …… 知性無量,於無量中 然內淨 7 邈不可追!……」 晏坐示狱,享年九十二,……因為銘曰:「觀跡知 無異中以隨生所繁 百巖懷暉大師,歷奉西堂百丈石䂮,後依大頗大師 o 智圓則神,理通則聖 o 師能得之,隨順無說 , 推為業智 0 以此演教, ,常有三 部 。觀證可以百。州: 其》知習餘萬律

理 者 此 理 可 知二平禪學造詣矣o 之法 分殊 蓋無疑者 **路**說之所本 也 0 , 其所謂 佛祖歷代通載所述 0 **共**所謂 三平居大門 知 性無量 9 「知圓」 「理通」, 「院順無競」, 正大颐 門下 常 於無量中以習氣所拘 谷觀根據也。 具此圓通班 9 **北外日黎外三 曹集復行與** 9 其足以助丘大顿與昌黎 推為性分山 , 尤為兩 『外形 大之朱骸 断結儲以 唐釋大 題考

所 言 城 矣 作 所 意者 與張 H 作 亦 黎 除 狆 爲 亦 官 义 赴 调 知 颠 之 潮 副 [ii] · ¬ 凧 茶 外 昌 汳 45 0 後 3/ A 形 黎 外口 共 步兵 州 骸, 詞 以 務 以 寄 倸 貰 3 理 所 ----其 作 過 ifi 日 深 1 文字 復 勝 **5** 我 旁 夫 人較 亦 日 清(能二〇)云: 禪風 将云(非二一): 「 少, 因 影響數 未能見其思想 或 (疑其文 0 觀其元和十五年自袁州召拜國子祭酒 字骨為後人所 」可知其不能無動於中矣 上之變化 …我告實愚 日後一日,一朝復一 附 ,然其態度已寖不如 益 蠢 9 不 (註一九) 能 0 比 朝 色聯 ,今 • …… 富 外 如長 0 子 前 具 

#### 四 ंद्ध ME 僟 所 於 劉

拘

f,

派

*i*.

F

11:

0

旃

仰

1

得

所

9

H

脫

编

0

譬如

龍中鶴

7

六翮無

所搖

0 馋如冤得

路

Mi

严

O

过看方

八書

復

聚

削

瓢

知所究竟, 11作新許謠。

則

又有返求本性之傾向

而漸

方:

純

理

之境

矣

O

係 校 大 李 则 驯 सिं 雅 與 大 儼 ल्ला 遅 納 海を 1 7 推 及 间 惟 嚴之行 , 野衛店僧傳惟嚴傳云: 前與禪 風 7 已 於 上 文 略 述 之 矣 0 **兹進言惟儼** 與李 翺之關

爲 间 η. 見 州 和 1 朝 m 奖 不 史 到多 镇 C 翔 開 閑 枵 功 貝外 祸 儼 乃呼 郎 遂成警悟 翔,應唯o • 與李景 儉 相善,儉係諫議,薦 义 曰:「太守何貴耳賤目 初見 , 嚴執經卷不顧 谿 自 0 ?」 鄭指手 谢之 代 0 윀 及 儉煙譴 性偏急, 乃翱 倡 乃

返 两 啊 猝 復 之 道 念 耶 7 中下二篇 圳 **猾地雷之復見天心矣。** 厳 劉山錫 部 桁 尚書 **,** (原 指 為文會之交 ,襄州刺史,光山南水道節度使,復遇紫玉雕翁 净瓶 文誤作二篇), H 即內教之返本遠源也 **「害在帝天水在** • 白相 與地方語 大抵謂水性明白 甁 9 • 一六新ュ 剡 於 ,為六情玷 肼 暗 至巴 無 則 何劉 75 H. 疑 增 避 迷 而明近冰

獲弋 見 **H**1, 作 外 李 IMI 復性 惟字 形 問 翺 。而 出為 骸 理 書二篇 劉 李 究 翺 释 理 朗 寫 州 自勝」之簡單認 則不特於儒家思 儒 刺 ,(註二三),探 家,放其書 史 **税韓李二人而言** ,在元和十五年七月,(註二二),則其結識惟嚴,已在**昌黎識大**願之 隨案隱 識 想,多所容悟,即於佛家心解,亦多所旁通。太和一年 表片遠攀儒 ,雖於排佛之嚴肅態度,不無少改,然於心性之學 9 9 於性 宵月黎将其端也 豕 **邶之學,關一領域,謂非接近佛徙之影 經典,而不及佛書** 0 惟昌黎與大願往來後 o 復性書之言 日 9 ヶ末 戊 於释 後 申 • 不 有學 0 可以顯催 催出 儒

源 性 命之道 於 絕廢棄不揭之 性命之書 ,信之者皆 道 是 ,庶幾可以傳於 ,學者莫能 時 9 是放告入於 以各 之所知 L へ 復性 莊 刻 書 傅 老 逐書 不 知 於書 者謂 夫子之 以開 誠 徒 明不之足

之 性 問 題 ,儒家舊籍亦協可得 性 書之主旨 盃 ide Hij 相當解决, 列老 特學者不察 们言之 「性 ,是 以彼不能不「書 子弟子 於書 不 言 耳。 之 李 誅 氏 家 次

一师 意 其 的標 欲 舉 以 Z 刻 的 老 Hr 聖故種性 以 食 性 以 以充質儒家之 盡人倫 ,行禮樂 **「性** " 命 而達其至高無上之本性的 學 說 7 放不以 儒 表佛 裹 一誠 為病 

達成:「 延有性 大下 天 之的 命境則 情的界為 怡, , 人日 得之 • 惑 者 批 • 聖 考寂然不動 7 不往 顺 到 • 照乎 不 耀 天 而 地 豁

明

•

र्णा : 未 F 之管 放有 0 : 是 放誠 者聖人之性也 0 0 寂然不動 5 廣大清 明 9

然 欲 此 境 9 必 11 0 • 之篇篇() 一种) 一种) 一种) 一种) 一种) 一种) 一种) 一种(一种) 冶之道 簱 7 第一 步 則爲 **—**7 知 心無 思 o 字氏

思与 弗 慮 弗界 齋思 9 心心情 只 则 是 。 不 治 静へ生之 o iti o vili 乃為正思 0 正思者無慮無思也 方靜之 時 , 知 心無

之言曰

者 9 是 此

步马 ¬ 然 在此境界 時 9 與動 相 對之靜, 不解時 即义動 矣 O (註二四) C 故須 有第二

本 無 有 思 之 修 Ti 9 李 氏

然 知 光 木 無 照 天 有 思 地 9 9 是動 滅部 档 Z 明 離 机 9 0 叛然 不 動者 (中篇) 是 长 0 城 也 0 無不 知 也 9 4IIE 弗 寫 也 9 其 心寂

此 寂 然 動 非 與 動 相 對 也也之 前 而不思則 静之絕對 之 靜 也 0 達 此 靜界 是 謂 之 造 校 日

道 至 滅 Mi 不 息 ,廊而不 息 則 明 9 明 而不 息、 則 照天 地伽 無遺 5

也 此 性

六大

李 氏 修 治 之 道 不不 日 使 心 思 9 ım 日 知心無思」者 7 以使心無思, 是以情止情 • 以情点 止情

則情互相止而不可窮,故曰:

如 以 情 本 性之邪 也 知 情 其 爲 他 ,情互相 邪 邪 本 無有,心寂然不動 止,其有已平 。 。 (中篇 邪思 自息 7 惟性明 照 邪何所生 •

了知心無思」,蓋為李氏妙義。李氏之意,以為·如以情止情,是乃大情也,情互相止,其有?

未始有窮o·····』 情 也 ,性不 人之所以為聖人者 0 门性 性與情不相 ,由情以明 性 無 中篇)。 也 也 7 , 雖然, :: 百姓 人之所以惑其性者情也,:情旣 無性則情無所生矣。 之性與聖人之性弗差也;雖然 是情由 督 性 於,情之所昏,炎相攻伐, 性而生,情不自情,因性而 性,性斯匿矣 , 非性之過

**叉曰:** 

**『清明之性** ,鑒乎天地, 非自外來 也 O 故其渾也,性本不 失 • 及其復心 9 性亦不 生

(中篇)。

以伐 唯 中 之本源 庸爲 通 7 故 重 必 脈 9 鄉其外表。 FIT 與 須 以 中庸所 為 聖 設一 7 故 性命 此 誠 **\_** 所 復 卽 性 謂 李 氏 與「 一天一可以子子以 — 可 之思 之徒』之言也。然者索其究竟 為 山 之 古 義 反 犯 同 而 實 異 。 聖 想也 9 唯 0 李氏說性 **「性與情不** 相 ,動引易 無 o所謂『百姓之性與聖人之性弗其究竟,則殆與惟儼與大頻之理動引易緊訶傳與論語中庸,而尤無。 而『情之所香 , 夜相玫

思無為 起於見 認靜默時全無交涉」之境也 之説 係 **適形** 動部治 ,已言之數矣 • 也 觀此猛信矣 聞」,「物至之時,其心昭昭 ,寂然不動 骸 所 , 忘嗜欲」, 大 寂然不動し ,(胜二五),绞不赘。 以 誠将聖人之 0 ,……陰陽之序不 為 至於李氏所引易與 頓「外形骸 郎惟儼 れり寂 能亂,天地之數不能役四點語有關。 然明辨焉 弗慮弗思 渾然天 理 中庸諸語 自 隊 廣 ,而不應於物口點語 和 · 将怕也 情 之法也。 大清 ,合於大無 9 則不生,情旣不生,乃 其詮釋之不合方義 明 一片,即惟傲 9 而字氏復性書所 照乎天地 ,乃大惭 ,盆 一種源 9 與大 為正思」 所 政 述 哲有述,即境放於 學問与亦惟及与机史接紙不儼子,

不深 胜三〇),翻大為啟動。十一月梁肅病卒,劉爲作啟知已賦,(胜三一),可知其與梁肅係關之 ,寒天下,屬詞求進之士,……無虛目,……前劉得古人之遺風,期劉之名,不朽於無鉅。貞元九年,『劉始就州府之賀舉人專,其九月,執文章一通』,謁於梁肅,『時宗惟儼大願外,當以天台宗信徒梁肅為最。肅於貞元二年作止旣統例,(註二九),於天台深,澄觀與劉雖有文字之雅,然影響亦不深。其與李劉性理思想之來施並有相當關係 二七), 胸州開元寺澄門(註二八)等等 **興李翱相往來之亦僧,除惟儼外** 0 倘 消通為石而 希遷弟子,禪風大致與希遷同 有唐州紫玉山道巡顺師,(註二六), 信 州 ٥ 料 大義與 探躬深宗者關解解矣。相關師 ,之保除保,

以 係 李翺復性 例 不能復者 所 要不可否認也 即 復 失止觀者 性 **害所述性** ,昏與動使之然也o照皆者 哥 ,雖與天台 何 明情昏, 為也? 宗 導萬化 极 必去昏復明 本 思. Z 想 퐾 5 賭 謂 有 說 之 愐 不 明 相 復 合 似 歸於 者 • 駐 9 然 雖 賃 動者謂之靜。明與 際者 其 極二家究竟 語 也 氣 則多 0 實 , 際 奥 自 者 梁 部 叉各有不 何 肅 ,止觀 也?性 It. 觀 統 之 同 之 例 體也 本 相 然其 也 仿 相當風 物 JŁ O 正之 觀 與 所 統 之觀

興昌黎同抱反對與排斥之態度也 o 然而李翺對於佛家之態度, 亦僅採 觀其 庾 其 本使 關 於 楊 心性之理解而已 尚 審請停率修寺觀 9 主 錢 於 狀(註三二),云: 佛家之『教迹』 9 李氏 固

•

0

『……天下之人以佛理 證心者寡矣, 惟七木 銅 鐵,周於四海,殘害生人,為逋逃之藪澤。

又再請停率修寺觀錢狀,(註三三),云:

**『……佛法害人** ,甚於楊墨。論心 術 雖 不 異 於 中 +. 考教 迹 質有蠢 於 生 麵 0 棱 溺 八情 莫

此之甚。::

**野鄉朱高** 枕 可 知李氏於佛家之『佛 其 後至大和七年, 僧傳卷十 一習禪 翺 理」與「 出 四 為 長 漳州 沙東寺如 教迹」 刺 史 湖 會 傅云 舸 分 觀 辨 察 甚 使 悉 0 • (註三四) 佛 理難可 9 益 探 以 以 實行 證 心 摧 , 毀 而 「教迹」 教 迹 要 為 能專 所 排 斥

城境塔 釋刊 會 韶 州始與人 唯留會所瘞浮 也 0 圖 :穆宗 長 題 慶癸 日 训 荿 獨 留 ,終於寺 此塔」 • 0 以 别 遻 臀 愚 塔 矣 於 城 0 南 0 廉 使学翱 盡 戥

知 李 翺 之 反 對 教 迹 且 僅 如 黎之見於言語文章 M 巴 Ç

俗之所云 矣,何貴u 矣 之 非 **銘是鐘也, 吾將明聖人之道為其他僅以調和儒佛自任者可比** 他又 李 云,……何藉於李翺之詞哉』?可知其態度之所在矣。 貴平吾之先覺也』。再則曰:『足下欲吾之必銘是錢也,當順吾心與吾道 翔 錐 明 採佛家對於心 性 之 • 0 理 觀其 則於釋氏無益也; 吾將顧釋氏之数而逃焉, 則惑乎天 解 答泗州 ,然於儒家之傳統 開元寺偕澄觀 局 Mi 書,論撰寺鐘銘文事,一 ,仍不能不力予維持, 則 其 日 態 欲下 与 度 從 甚 吾 絕

#### Ai 結論

余 述 大 顚 略 加 上。兹總結如 次

及 聰 能 十 黎 **英**與 折 需 其 阴 心 表が総 之 书 七性 簡 服 於 問 **9** 3 慧 亦 以 題, 尤其為禪宗河派與 城中等趨河於佛家, 城惟嚴與韓愈字劉之明 (ध) भीग **値** 儒 豕 派 湿之時 門 151 落即 解之 甫提) 强,雖以指数,不知果能不叛去否则為念 之排 大可注意者數? 領悟與探求,益可證明當 卽 而不能不容採其說 佛 佛』之心解問題之風 ,能不知者了以吕 則當時其他學者之一般傾 ,以為解釋古經 **黎素以排佛** 煙傾 日佛家所倡導之純理 勯 9 莫 寫 之資, 蓋川 口質之 पी 抑 當 以病 タ有 加 觀 份 足 以 境不 昌 不 時 使 界

於李氏思想之來源,未能說明 **先緒**, 庸二篇 ,大學與武子之重視 , 為韓子所先倡 , 天而 雖肯明證李氏程性書為兩宋「新儒學」之先河,然於李氏與釋子之關係 夫然則惟嚴與大願等所影響於中國學術思想之演進者為不微矣 o 近日治中 酮授) 尚子; 。 (註三五), 周子 「得聖寶不傳之學,作太極關 者 性 9 雖其促進而完成之者 • **奥孟子並**行, 鍾咪權得之以授呂洞賓 **兩宋理學,自昔謂首創於濂溪** 瞭若指掌 o ·····程灏及弟颐 …… 鼬會實近, ,(註三七) ,要自不止一因, , ... ,余兹所考,盖冀稍補斯闕耳 :而以授陳摶 周子,「周子太極圖 無複餘艦」,《世三六》,而不知儒者性理之 中庸之重視,為李氏所先倡。宋 *,* 然而不有唐人之醞醸 ·· 受業 周氏 創 白河上 以授种放 **,通** , 已乃 公 0 7 擴 9 放 9 殆亦無 推 大 以授程 明 北 ,初未追分析 这 理 河 所 炒 制 聞 五行之 公 餎 表章 本四 9 ,學系已倡大理:治故史統開於學,從無

註一)見聚任公先生綿儒家哲學第四章 二千五百年儒學變遷概略上,(周傳儒筆記本)

見吳恩裕韓愈李翔與佛敦之關係 

(注三)見道光廣東通志卷三百二十八釋老一引潮州府志釋實通傳 (注三)見道光廣東通志卷三百二十八釋老一引潮州府志釋實通傳 (

(群五)同上。

赞字宋 高僧傳卷八智祁 一 り蒸名字稍易り 又以州 有唐荆州當 往重以爲作傳之對象者不同,途以獨出也 陽山度門寺神秀傳,卷十九感通三有唐洛京天宫寺惠秀傅, 檢 北

价 谷五南縣 核 34 Flip 師 (孕

唐 仲 111 匘 師 हर्ष 銘井 序 ,女首自述

汉 纠 被搬 學歷史七經學 一時代。

見

柳

舊唐音合鈔卷二

त

尊 留 。

見韓 吕黎全集卷十二 0

見原 道附注引解子由 設

註 見新 解唐书 合鈔轉 傳

歸 部 送僧約 9 卷十廣宜上人 頗 見過り **您二十送浮圖文暢師序,您二十一送高開上人序。** 

師,送靈則, 送文暢師, 衍五送無本師歸范揚, 卷七幾件澄觀

卷

九別及上

註 Ħ. 見 韓月黎全集卷十八 0

注

人

ūE

四

見韓昌黎全集後二送惠

註 七 見翁剛櫻手助成 **通碑(翁氏** 石印本) 0

見碑呂黎全集外集卷二與大

頭帥有題下所列各家辩論之語。

註 見姚 **鼓唐文粹卷六** + 四。

見 韓 日黎全 築外築卷二與大 注(雨雅堂本)卷十一。二與大願帥書題下所列各家辦論之語。

見 黎詩焦 編 4-

見 同上 仓十二 0

見新舊唐谱合鈔 卷二 Ħ 十 李朝 停

見 Æ. 常 佛加 代 通 卷 文宗二年戊申條

**P**9 引 馮芝 生先 件 意 李 纲 在中 國哲學史中之地位語, (清華週刊三七卷第九,十期)

見吳恩裕 韓愈乍翔 與佛教之 異米

見似寧宋高僧傳卷十智順三 唐州紫玉山道通傳。

見念常佛祖歷代通載卷十五 憲宗内戌年條 ○

見角游等編今唐久後六百三 十八字翔三,谷洞州開元寺價證觀資

見上述佛祖酒散卷十四總宗貞元丙寅歲條〇

見个法文卷八百三十四本翻

9 感知已賦 0

註三 回 1: 0

見全唐文卷三百十 四

註三三 间上 0

姓三四 見新舊唐皆合鈔今朝 傳 O

胜三五 見黄宗發宋元學案卷十二〇

胜三六 宋史卷四百二十七道學傳序

註三七) 梁任公先生於清華大學講儒家哲學 • 於唐宋儒學之系統。

剖析至明。

惟於李錦與惟儼及昌黎與大顯

之關係,則未提及。

民國二十五年九月十日作於廣州 1/1 山圖書館)

見幽學佛教

,自漢末至六朝,即

9

## 唐代桂林齊崖佛像父

說 十七二日日 叫 ・な文原 附 者 淵 詔 **}**1. 及拓片 帕 因 前不易 製 校 13 略去 民 國一

#### $I_J^1$ 論

者 唐 令 至最近 沂 • 111 以 常百也。惟此外尚有任命廣西桂林 敦煌鳴沙山千他嚴,自 ,自北魏至唐,所懿諸 也無限之威發者 余自告年治薛所文獻 所 中國中古部代 種和關係 鑿石窟 ,二一好方饭求之士,始於轉徙之際遇之 佛 ,迄今未為 像 所员留之数例, 9 具獨佛教之際崖造 與作今太原天能 學人所 **唐代武后至玄宗時** 佛像,與在今河 注意 有 111 四山 桶 ,其造像景 , 像乎の此類造像,自 形 北磁縣 门北齊至唐 制 帶 ,所罄誅窟 鉅魔,望之儼然,即之也温,具 • 其唐代 南鄉堂 况 ,與 , 頗發達 数 之 佛 所 随 教 塑 旃 , 晦 门隋至 造 像 作 以在今山西大 像 風 亦亦 為 至李唐尤船 有 唐 不 亦 最 7 ·見於 有足 並任 數病也乎 著 o 此 • 所 整 同 有偉 諸 肌 盖 <u>'1.</u>' 两 諸 रंग 藝 岡 大 冶 佛 帕 如作 術 各 與 區 國 引力 浴 傪 7 为 陽 门 著相藝旅縣北 於 錄並循在南魏而 災末 論史今能至足

方 佛 蹟 孝寺 秋 漢 寺 移 教之 擬 堂 問不無所獲 於 7 連 成 11. 考察六 就 り 掌 籍 形 所 南 9 内 發 傳 勢 中 兩 觀 統 海 塑 典 り終 附 播 國 羅漢 **南漢千佛鐵塔** 可 9 7 7 佛 廣州 《自身》 《自身》 《自身》 《自是资外的》,所谓解宗初祖之建解遗蹟,形不可識。其後,至为明,是各家物佛史尊善,及史蹟調查報告,其中如倭、常熙大定之支 那 佛 数 史商北部與中部,及沿海各地之佛教史蹟,多所攝影,而廣两獨付闕如,蓋其於中國內北部與中部,及沿海各地之佛教史蹟,多所攝影,而廣两獨付闕如,蓋其於中國內未如顯。自是廣州的沒, 余展轉柱點演濁, 復再返上庠任教, 山城蒂平原史蹟考察矣。惟良顯未途,彌增思慮耳, 《良先生,自滔港移席柱林,於二十八年冬往主》 《良先生,自滔港移席柱林,於二十八年冬往主》 《良先生,自滔港移席柱林,於二十八年冬往主》 两 讀 9 其佛教門自印度泛海所傳 於其地究 與 教藝術 , 未 尚 北 東北 5 ,(胜一),而可實資之藝術遺蹟,未及見也。稍後,至廣州西來初地華林寺 中原或西 1 佛 进 9 成 理惑 論一文,見深僧祐與弘明集卷一 ○非其地先盛行佛

艱

逐無

暇

為

會友人

陳志良先

焉 州 興 度 坐高 像 陆 棋 日 至 字 為 111 芸 司 殿乙多 41 九 校 损 7 7 奉介 自 國 提 國 思李實造 捫 巖 13 因 復 書 均 嶺 鼓勇登 **涔**石 是 两 伽 F 尺 報 與畢業化 够 為 北各 四尺 野へ 钔 抻 **9** 告 肨 現 事 獨 直山發 , 履荆蓁, 果於陳志良先生 邀 • 9 像 地 往 數寸,面目彷含無限善意 Ili 返抵 Buddhi--Gaya)七 並 削 崖 一舖 蓋 两 ·it 及中原之造像 氽 り攀穿巌がり 郵浴所為廣西古代文化 絾 佛 柱林り 旣 111 現或有未 **档兆猛**, Ų. 7 傪 摩索 以 0 蓋為 數十 寄买 悉為 造 稍訪問文化機 思 옗 初 奇野,始為文論述桂林之佛教藝術遺蹟,(註二) 间 部分學生 盛り其造像 7 唐 7 果見嚴下 雖 7 至 復 適 遺 西山嵬 佛像大 鴻 佛塔 成另 物 m 大佛像 亦適 閦 **適與余音年所假想洛相符** 論文所提述各佛像外,復得大小佛像,數十瘾。 關 作風,必有可特別究求之點。因復實致 **华剝疼崩毀,然獲見未署年代之造像題** <u></u> 杀 訪磨崖佛像 逍跡一文 0 余觀其所述西山佛教逍蹟區 7 以遷校之使, 佛造 ,即與友人黃文搏先生,至两山訪古。然 公 而作風與大同等岡洛 粉龍門之近像不同 以避 統 阿閦佛(Akshohya)造像 像 3 o 佛像座崖左方刻造像題 右崖 敞 及瓜哇佛樓(Borobudur)大佛像, 機冷襲鋒報也 0 余遠望觀音拳, 9 簽 為淚湘柱文化考察四, 現巨形佛像 合。余與余君 0 數律,作風光同 半山石巖 ,首及身躯 記り署 0 以 大唐 ,相 記二 沿 城 意 o 越年 氽 9 隱約 途 之 與 大 政 政 政 相 危 分 廣 組 举 7 9 氽 十,考 之 八 胍 翫 日不 月行察 與好形 年 同 月八投 允 9 印,佛一帕。 置昭 桂 9

吳

求

勝

数

授

於

間

邀余

遊市内伏波

山選珠涧

7

謂洞多:

佛

像

與次人

題刻

至

則

果

其 為 北 像 年 造 桂 塔 時 兀 不 風 略 5 胍 林全縣 津金 然寺内 寺始建於 不 惟 彩 至市之東 们间 邸 然止遊觀之區 形 四个 mi. **餘**奪,中一尊 ,下層左瞪有巨形造像四奪,雖健 ダ蒸 9 制 剛 in]; 軍 見特色。 迦寺 衡 準提開右 甚 經 在宣宗 訪瞿 使 於離 口亦 ti 碎 隋 件 賜 多佛教 式耜與 間 角 緋 ,似亦創 5 7 復揚 魚災 左岸 文昌 塔 為柱休現 か於 前 接髋寺分為廣西省立醫學 9 疥 胀 者早已無存 前 跳江上懸崖 山麓,為唐時飛無量霧佛帶像之所,而無量壽佛俗姓周氏,於 有 造 7 Bil 張 佛坛之後 **,已大路寓** 伯康鐫 桂 明 料 傪 नि 佛 存佛 開元 建 巖 敞 • 教傳播關 文二年刻 作 码 寺之肇 ,後者 風 波 J 月矣 未經 處 與 5 絕健舉 뗈 西 省獨絕 基最古者 係頗 市東 美不 推禁 蛭刻元祐黨 人碑,著稱於世,有宋刻日月光苔雕觀 觀音大士畫像 晚唐宣宗時物。以此知邊珠洞造 於山之南 **宁毁臥於地,鴻物受厄,覩之且為戚焉。臥碑後** 山及伏波 0 然猶以桂林佛教史蹟之未得盡為蒐證也 0 鈩 7 0

開

旬

楚

利

師等護像,前者像與題記迄 蓋柱林之佛教藝術遺物 , 볘 自 存 以 西 後 山 书 儏 崖 巴 造 早 像 滅 為 最 5 惟 勝 存 題 次 之為 記 0 伏 惟 此 波 類 山 書 湖 珠 徽 洞 9 贈皆 崖非 造有

又次為叠彩山際崖造像,自餘非同

日

H

五百

矣。

常往 催 蓋 可資用部之品, 志 促返粤授課矣 其於桂林之石刻掌故 系統之西南佛教藝術;會陳志艮先生 劢 タ赤取操 **晤該,彼介紹柱人林半覺先生以見** 雖有新發拓片與攝影,而鮮參考園書, 余日是頗欲以桂林西山之唐代造像為研 凡解刻折本,皆山之眾集著錄 未及同選 り則而 及其重要造像之 觚 提准論之特徵 更變亂, 繼念倭寇慢腹 9 汽未稍 即為之拓墨,而各區造 0 而館害亦以移皮關係 所處者自廣州陷沒 必益 **,實最悉也** 風 難 蒐 討 の 因 均冀就正 並附論其與 0 是不揣 卽 像 於好學深思之士,若其詳明 11-7 氽 過 7 • 妣 勾 因是常與半覺率拓工往來 凡 訪 亦亦 41 产能遠地白險, 半覺冶金石篆刻有年 山 戰 究 余肯年所 9 外文化交通之關係 佛 中心。 禍 無 謂舊友盛成中先 坑 為擇要攝影 像嚴諸造像題記 由 陋 所 品 • 7 難 自 辄 ,文物為 鳩 白託於 彩論 置 **维資料** 閣 0 誅 學校 定 於 宵 0 摧 塾 生 圖籍 7 作 撰 補 挑 9 為 若 貧 資 之 於 述 闽 亦 史 方 亦 專 閘 其 料 演 之 為柱 9 科 在 撰 自 先 111 發 興 覺 桂 9 更 桂 外 成系 將 以 約 济 林 省 文 所 圖 新 篴 展 府 則 芯 略 山 • 當 統 獲 爲 巖 爲 轉 藉 形化 編 Ħ. 以 資 播 佚之異日 消 而 備 略 所 纂 베 9 hil 起 料 档 述 刻 起 嗒 對 阴 7 間 先 以 ातां 5 9 两林速徬損倉學,發碎方 北之為鲁之卒校過現各教理數又過亦有, 北之

#### 矣。

## 二 佛教之傳入桂林及其興廢景况

以來,即 之 ,必在漢 佛教於何 屬中國,則海外各地如印度等 末與三國之際, 時始傳入桂 林 巴 雖今 自印度經 日日 安南 國 難 詳 經安南 傳入 o 蓋 考 然 以 而通好中國 安南與 澳 末 牟 海 融 外 所 ,當亦起源甚早。 各國 作 理 早有 惑 綸 交通 興 沿田 日 5 交 mi 如 其 通 决書 地 景 **地理海** 恐寒進

粤地條所

述

支國 二月 物,齎黃金雜 王莽專政 1一十餘日,有邁舞國,步 自 , 到 日 南 象 林 界 云 。 黄 支 之 南 日南障塞徐聞合浦 0 … 自武帝以來獻見有譯長 分欲 繒 耀威德, ,而往 厚遺黄支王 o 所至國 5 行可十 船行可五 餘 5 日 皆稟食為藕 ,屬黃門,與 月 7 ,分遺使獻 有已程不國,漢之譯使,自 7 有夫甘 有 都元 生 應募者俱入 都 國 ,蠻夷賈船 犀牛 盧 ,又船 國 3 0 自 自夫 行 黄 海 ,轉 मां 支船 廿 四 • 送 市 都 月 致 此 行 鷹 期 • 可八 遂 珠 之 有 國 矣」 船 品 壁 0 周 月 竹 7至皮宗,船行可平平平帝元始中, 可 流 沒 0 性 國 月餘 奇奇 叉 9 有黄 石 中,異

(註六),夫廿都處國,似卽緬甸之蒲廿城 都元似即都亢之誤,所謂都元國,似 即同音相轉 也 0 邑 廣沒國,似即緬甸 卽 馬來半島之都昆,(**飳四**),蓋元 (註七)。皮宗似即新 沿 海之拘麥密 • へ
註 л. • 加 坡 附近 之 屰 國 比為 似 亢文字易混 即 顾阈 之悉 Pis e Mi 利城 ag) 都亢 0

夫 佐 之使 (註八) 條 臣 及 海 iffi 客 黄 ,已 支 則多 自今安 數 炒 者 悄 與常 以 為即南 州半岛,經 印 度 之 馬來半島 建 ٠ ان، 補 耀 , Mi 0 (註九) 追達於南印度等地矣。 0 泛稱今安 闸 為 H 後漢 啊 0 鲁西 城镇 據 此 圳 文

天竺 國 川 一名身 贬 NJ 述 背 FII 度使 , 在 月氏 臣 **竹歷安南人頁之經** 之東南數千里 0 ……其人弱於月氏, 修浮圖道 過。其 文云 ,不 殺伐 戍

俗 0 從月氏高 附 國 以 Æj 南至西海 ,東至磐越闕,皆身毒之地。身毒有別 城 數 H 9 城置長

别 國 數 十,國智 Ŧ ,雖各小異 而俱以身毒為名, :和帝時, 數造使貢獻 9 後西城反

叛 乃 絕o至 柯 帝延熹二年四年 · 頻從日南徼外來獻 o 

身毒 卽 FII 度 對 音 0 可 知安南在東 漢時已多印度人往來。 而共他與 FII 度 貿易之西方 各國。多

經安南通好中國,如後漢書西域傳大秦條云:

遣使 「大秦國· 至 日 南 徼 外 與安息天 獻 象 牙 M 犀 角 ,交市於海 玳瑁 · 始 中・利 通 焉 有十倍。 0 ……至柯帝延熹九年, 大秦王安敦,

華 安 所 不 謂 通 難 好中 大 推 秦 測 國 卽 mî 東 9 印度 維 知矣 馬 國 於 漢 0 末牟融於 夫 中國之交 漢時印 **脊枯著理惑論** 通点况,當已 度使臣既 屢 白安南 熟知 ,進中原人士避地安南與廣西之景况, 入貢・ Ī 則其國熱心傳教之 而 與 EN 度交市 佛廷即 海 H 之東羅馬 隨之經安前 Ì 及其 义

學佛經過,謂:

時 鰋 帝 崩 後,大下擾亂 4 獨交州差安,北方巽人,或咸在焉,多為神仙 **肸榖長生之祷** o時人

磨代桂林鄉崖佛像矽

日子 世非 學 5 俗 业 之 己 征 之 賢 兒 之 秋 |||-111: 言 多 倒 也 非之 部 0 解 **HIE** 之 不 9 名 9 方\ 信 以 是 记、 爲 日 銰 難 7 **作子** 背 遂竟 忐 於 理 經 惑云 道 就 IIII [n]썇 7 0 異 兼 道 **HF** 0 老子五千文。含玄妙為 莫 太 久之,退念以辯達之故,輒 o 欲爭則非道, 欲默則不能, 分 敢 聞 對 其守學 7 比 **9** 於 792 1111 署 إنتا 婕 744 护 漿 的時 見 楊 使 9 9 於年

弘 来 他 州 哎 佛 料 科技 0 按 卷 教流 兀 岐 梁 巡 自 漢 5 釋 梧 於 Pro-時 傳 慧 至 泚 非 梧 交 那 弱 皎 7 州 5 年 跋 使 亦 H 111 即 5 歪 僧 गा 桂 於 原 淹 廣 遂 傳 傳 推 沭 有 永 林 所 州 至 初 今 卷 譜 地 9 傳 載 廣 稍 四 著 H 後桂 法 付難门可通 迎惑 7 粉 那 悄 uu 解給高僧傳卷 林亦有 跋 傳 論 廣 實 卷 集 極 自 9 爲 及 即 7 佛教 法崩 「以聖 度先 廣西 中國 7 那 门 流 岩 人討 傳 一與諦傳 化宜 傳矣。 東漢以後 爲 至 小 水異 維 安 th 論 部 廣 傳 7 舶 原 佛 分 間 7 ,不憚避方 說 經 0 • 遠適天竺 多載一拘 越水那 至 而 之 湘 所 相 至交廣之要 再 謂 交 當早 傳 交 跋 洲 羅陀 12F 9 継 先已隨商人竺難提舶, 9 7 亦云真歸 「旣有 線東方 本西天 竺 随 欲 達 數 未 廣 或 地 慶 舶 问 廣 與 之 西 其 交

牋 過 柱 Z 其 廣 州 風教必有被及 與安南之 經 शंगु 於 內 同 爲 ナニ 柞 年八 林 孔 佛 教之 道 月 0 然 盛 无 依 日 所 例 , 桂 從 遙 來 地 於 南 理 人 矣 海 9 與 C 自 背之 是 其 交通孔 例 也 0 道言 此 類 之 僧 の必多 數以 質中

•

則

9

0

而柱林斯 寺, 外 開 其最 元 寺 桂 袜 古 之有 代 9 唯一之舍利塔,亦建於者,萬辭寺,寺在文昌 即 ,文云: 其遺址 佛 rite. 雖 一处肇始 。 該寺又稱萬壽寺 於 亦建於是寺 漢 門外 thi 廣 Ó 0 9 隋 故 光緒臨柱縣志総二十四 播 始 淸 於 建 乾 六 隆 朝 9 日 間 7 開 宛 惟 元寺,任 4 佛 查 赤 淳. 之 撰 創 念 唐 重 建 石五 修 日與善寺,宋日 • 萬 則 壽 の戦府高宗顯 似 寺 始 碑 於 隋 9 調 代 一海湾寺 :一个文 慶四 · 林 昌 哈 路 門 年與

善寺含

利

涵

記

褚遂 <del>个</del>寺内 春 倘 有五 粒 此 良書 其 妙塔 0 所存含 代 經 大唐 東 碑 蘣 楚馬賓立金剛經碑 七 去大 企 當 級 剛 **顯慶二年歲次丁已,十一月乙** 武武 □三十餘歩,合利鎮寺 利塔,已為明洪武十八年所重建 ,從高十丈。 L 經 穆王 於是 碎,蓋途良於顯慶二 時 弟 也 0 考馬楚頗崇 ,天 ,今已折 至顯慶四年, 成初 為數 武 年, り普共 何 佛 酉 段 出 建 歲次已未 朔,十三日了西 g thi 法 贬 5 界 り據 枚 桂 國 臥 *9* 於 林, 桂 毀 唐莫 改 林佛寺 於地 放 切 痠 Ħ 得親 休 含 四 靜 9 被馬賓為楚土馬殷親與建塔之役,而能 狩 月 識 江 軍 随 柱 9 T • 於 亦 未 建 林 觀 水 塔之役 盛 九上養 桂州 風 训 祭 十記 為修 ,八日即寅, 使 城 0 훠 建 9 奥 剘 Ħ. 加 善寺 居 並 銘 祭 弟 爲 冷 是 靜 • 佛 歷 記 書 利 軍吳碑塔、任他前 舌 開 稱 開 о <u>Ц</u> 宋 即性。中、 二建十工 至 明

惟

有

清 雖 修 復 至 明 且 舍利 塔 削 方作 碑 刻 觀音大士畫像 5 及秤 迎文殊 普賢三空

像 然 終 無隋 **唐五代之盛况矣** o 放元張湖 山桂林鄉醫寺詩云

丹 級纔 苔蘚井欄斜 升四望赊,香消無復夢豪華。向來馬氏彈禪力,要擬龍宮作佛家。老樹烟霜亭鄉 t 不用蓮花漏 ,自有林梢報晚鴉o 

桂 林之佛 绥 自唐初已有西山之延齡寺及西慶林寺與此開元寺相輝映, **其後各地益寺字林** 

立 開元寺寖失其重心地位矣 0

石

封

0

**機文昌門外開元寺而與起者,** 似以 四山延齡寺為最早。莫休符桂林風上記 ,嘗述延齡寺故

文云

木交映 梵僧之言 **乃**高大臣問其專 先無寺字 <sup>つ</sup>寺在 早大 欽崇 臣奏 此 府之西郭郊三里, 時早請 爲一 ,由是 ,因大水漂流巨材至,時有工人操斧斤砍伐,將欲下斫,忽見一梵僧立於木旁 : 懸 有 府勝遊之所。寺有古像, 靈 雨 成知有爨,途刻削爲僧佛。當則天臨朝之日,姓金人長一丈一 袈 皆莫能 爾 情響 應 宜 勿伐」。既 解。旋奏 甫近隱山 加生 · 陛下既有此夢,乞依夢中造袈裟,懸於國門以俟驗。 韶天下水之,已在柱州盛舍那佛身。 而罷去。有洗疏者於其上則浮 7 **傷號西慶林寺。武宗 徵於碎碣,蓋盧台那佛之報身也** 毀廢,宣宗再 ,濯薰辛於上 。此 崇 至今尊舉歸敬 0 地元 筝 元人刑 又沉 乞袈裟, ,雅契 傑, 有 ,实 起

於 武 與 宗 石 1 魚 昌 述 彸 滅 及 法 雖 西 网 举 為 雜 相 所 連 摧 涎 神 毀 統 0 考 稱 西 唐 延 山 足 設 光絡 延 傷 臨 寺之 址 ,當在一个桂林 創 縣志引李通志,謂 建 巴 任代后 飗 深 門 以 前 外 隱山 9 傷 名 岁 43 西之觀音拳下 西 遊 沐 寺 **○** 音 且 各

两 山 在 隱 西 山 • 举 連 " 日 石 魚 7 日 魁 音 9 日 西海。石魚一作立魚 0 舊 行西慶林寺

後

名

延

齡

许

7

廢

o 内

有

像

有盧

舍

那

像

0

7

7

况 西 西 燈 山 緒 巴 代 當 竉 山 山 徑 臨 移 於 有 興 石 7 7 个 於 桂 横受 下文 点龍二 壁 西 13 離 雖 以 山 9 中唐以 逃之 有 芯 影 多 樂 東岸之 名僧紹言 響,游崖造像,多 緊 引 年 羣 0延 掰 題記 社 明嘉 前 射 韶 七星巖 為最 **齡寺亦早已** 蟿 0 • 靖間張 等 半山懸 場之 造 盛 7 像 上半 演 有 7 帶 崖 爲 初 自 法 譋 崩 王 截 所 晚 詼 7 • 鳴 唐 山 毀 元 則 毀 西 7 武 當 鳳 年 9 7 雖宣 緇 等題記 者柱 大小石 <del>个</del>惟 宗於會昌 即唐延齡寺遺址。寺原甚廣 勝云 於草 宗繼統,復 僅 窟,中整佛像,小者高 ,皆唐高宗時遺蹟 等ヶ管 擅 際或七中略存殘甎 11年 が 部 歷史上 與佛法 ાંગી 勝名血 全國 盤 桓 裁 7 而元氣已傷 (註一二), 冰 巴 0惟 僧儿 0 1 一尺 廢瓦 9 其後 佛像一日 及 餘 , 而 摧 ЩI 崩 院 巴 9終難 戦 大 當 0 卽 公司 一百時之佛教主 一百時之佛教之在柱林 一一一,其景 一一一,其景 一一,其景 一一,其景 一一,其景 一一,其景 一一,其景 一,其景

西 0 崖 邈 鐫 5 佛 兩 僅 道 餘 金 碧 乃梭閣廛鈋,文字露立 ,環桂山水 7 其勝益眥o , 烏赈荒冢 故唐 人於 此登高 草蔓石階 5 解利道觀, 利道觀,爭

括

视炳山,然積廢大甚,不可復支矣」。

完 所 燧 夷 如汉也 ,昔年緇流唪經之所,今為壯士智射之區矣。惟山崖削壁所殘存造像,倚有其不朽之藝術如故也。自近年桂林樂摹社於隱山西石魚観音二拳下,闢地為射縣場,延齡寺基址,益爲江老分百日孔不穩,雖與與佛寺,然所經營者亦僅文昌門外之開元寺等數區而已,西山之 營者亦催文昌 等數 已,

内 ,今有壽佛洞一選蹟 o 據濟初趙烱編棲霞寺志卷上基 機西山延齡寺而與起 者 9 則 以水東門外七星巖乙壽佛 庵為較 地 謂 • 早 0 庵 址在今七星殿右之棲霞

價值

11

O

以雞 湘 量壽佛像,配之。旁侍者為靈武大師。……按全州志,壽佛本邑人 『 詩佛洞在寺內準提閣, 左腋 跡之不見, 山之光孝寺,今肉體倘存。 ,後出腸江中洗之,雞復活,但缺一跖,乃母所食也。唐時,桂人見佛 因爲像以配 o 侍者本妖 山麓,天然石室 0 人,佛降之,皈依後,贈號靈武。佛壽百二十歲 ,深改許,高五尺, 剧 ,僧名 僅 旋馬 寂 照 從侍者入 0 -1-0 曾省母 ,示寂

按 芸 佛 洞 **配壽佛得名,其右麓之棲霞寺** 7 卽 唐 以來壽佛庵之舊地 7 同上棲遐寺志卷下 渾融和

份 傳 云

知僧有將 軍 融 和 浴 尚 • 3 法名本符 每善遇之 • 7 訡 温 り機宜 和 上人弟子, 因勸畜髮 湖 廣沅州人,姓張氏 O ……乃卸緇佩劍 0 .... 7 從劉,所至皆捷 拱粤將軍劉 起 蛟滑, ,時有

唐八柱林 原量 你像 攷

無り植 譽 軍 佛 之 松竹雜 烻 云 施 0 卉 逮 印 ,遂成名 H 刹 中 池多菲 於 0 是 毅 … 滅子 蛇 然 謝 • 411 僧 剹 埏池 日 ,彭公山谷水,日 片 ,恢基為 終 不 能 附骨 殿 , 奉釋 火 興諸名卿 岁 迦 同 烧蓝 • 蛇 炪 也 迻 扩冰 0 絶 乃 W 拔 湖内 够 9 **丛** 遊 遊 場 場 健 於

IM 壽 佛 明為唐肅宗代宗時演法於桂林與全縣 及衡陽 ---帶之奇僧, 全 縣 湘 山寺即 彼所 開創 道光

初

日

楼篋

り以舊

有機體

涧

也

币 修 「我師 湘 **予寺志卷上** 於建中靖國元年勅封慈佑寂照妙應善惠大師,法諱全真 ,戴其事蹟甚詳 • , 其文云: • 別 號宗慧 • 係湖 闸 郴

縣程水鄉天壽里周源山人 ,俗姓周 o……在唐開元十六年甲辰歲十二月十二日亥時

… 天寶癸未 師 年十六, 拜附父母,指 郴州城西北開元寺,出 家 受成,與衆不同,要

乘 無大善 知識指示 *9* 帥 即其年 冬,單瓢 片笠, 即往徑 山 5 栋 , 送 禮道欽禪師 o ······乃 之門曰:千綠在南 **荒自浓誕州** 立战生役

跏趺於 逢 源 中 ,數 间 化 載,六通神足 O 唐太 和八 年冬り 十力智周 則師之百六辰也 ,……拜辭國師 僧 俗為從之華上的號 湘 山 , **型試顧上**,與

無 品等佛 : 0

rfi 佛 宋 同 之遊遊 周 刊 七星 柱 迦 诗 林 砰 劃 ,當在唐文宗太川與開 乙心隱 मी H 印證 巖 **个改稱** 爲 龍総寺 成之際·七星巖一帶之始有 遠客勝遊之所 0 有朱鐫 0 巖 **智者大師** 有釋 迦 等語 寺 佛 , 傪 徙 夼 火尤盛 俊儿 美 , 至 剡 記 O 光絡臨 晚當 タ合的 在 桂共 完 縣時 好 9 芯。

八六

### (胜一二)。文云:

將軍 二年乙 『城裏崇明寺住持,恭 塘 九 越 月五 刷二 郎 日 • 9 謹 相 僧 餞 題 綠 圓 僧 • 帥 謐 具 在龍 法 用 齌 帥 資 巽 搬 9 9 命 秤 穩定 迦 匠 寺 者 鐫 • 3 涓 袋 粧 光 就 金符書, 僧僧 **:** 天 台 • F 好 教 報 主 八易仕端 四 智 恩 者 ,下背三 大 • 師 刊 9 擎 石腐 友 天 得 逸 , **三至勝 和關** 

此 外 有宋區八 娘 鐫 H H 光善 陡 像 • 亦完 好, 其 題 記云

年五月二十日記』。

州

育

左界

通

波坊女弟子區氏八

娘

7

於

錢鐫

造

H

月

光菩娃二軀

5

永

充

供

養

0

時

至

和元

其 煮 碑 · 中 宋 仁 宗 額 為僧 時遊獎·加 贊 珍所作 篆 摶 摧 隱巖外 7 充 銛 峭 萬 堂 絕 ,刻宋 偷 而 自 八平蠻三將 成 風 格 ,允為 碑 ,碑廣丈 南服篆刻之冠。 餘 ,形制之 以 此 鉅 **,** 知 當 日外 所 罕 往於 見 0

肥際殿一帶者,尚多擅於藝事之僧侶o

教 雖 致 之 記錄 造 遠 所 像 不 糨 **久**棲 獨稀,無從詳考,斯 七星 , 容 紹 風 流早不能與爭,觀洞口下壁,所 景絕勝 巖一帶之 於下文述 **飽 能懸二寺** 社 佛寺 之 下 及 0 而與起 亦治 湿 城 ńn 珠洞 其地 中 谷 佛 寺之 者 以 教史者之 復可從 朱明 ,有伏 盛 以 大 來 刻 波 饭 朱 9 山 ĹL 在 曾 別 之 泛 也 晚 宏 0 蓋伏 有 册 逗 唐 其他名 Æ 入 ,亦 珠 遊 洞 川 波山 自 爲 9 蹟 宋 佛 脚 以近在 叠綵 時 , 故 逑 門 珠 儒 以 佛教 洞 其 山之 +: 寄 詩 桂 地 林東北 遺 建 風 其 9 **満反** 癸水 滦 及 洞 右壁 情 5 亭 不 城根,孤拳矗立·俯 宏 為學人 所 願之 山 ,為文人詩 之 刻明寄襲 所。二 佛寺香 所重 留 親 地 火 , 佛 , 次朱

### 唐代桂林鄉藍佛佛孜

韻 诗 卽 n 知 其 槪 梗。 什 宏正詩云:

鬼の成 俊指 軍來二十春 思 往事黯消魂。天涯老泪空横睫 9 繫 船稻記 舊篇痕 o 飛 邻 鴻 賦婦數事 踏 缉 今留 灌風 迹 7 隨 水 0 /字 萍 那 有 枧 0 模 索交遊半 爲

#### 寄軍次 禍 詩 云

色 洞 • 寒 口 江呼笑 竹溪 經冬氣 寄 岩 鄻 ET. 吟魂 春 7 飛花 o賭僧不解山靈意 随意 點 苔 痕 0 濁 7 醪 晚 未 磬 冷 厭 冷出 澆 胸 紨 次 团 7 知 。 正 菊 **猾堪插** 德武冬月再入還珠 鞍根 0 落 日 半空撩 洞,次 朱野

0

同 蓋 處 詸 宋 方 敞 佛 其 信 地 옣 0 fi 公抗節殉難處 僑 相 過之者皆肅然形做。此蓋以二公節烈 宋 颉 在 洞左壁 抗 明 以 o 容 來 所 當 ,尸為 刻米芾 於另文 夕 風 墨 自患小 述 **容騒人** 洞 口 之 Ο. 像 所 定粤禪林 而 膏 叠 ,骨與氣 領矣 彩 山之 7 9 山 勁 風 枚 炳耀寰宇,故其遺迹亦途壓倒 僧 11 洞 9 妙 熔 內 逐 不 則 7 神 尚 以 爲 巍 俱 時 削 杰 o 語 崖石級下為 尚 立 焉 其價 一豐碑, 0 imi 値 其 椅 最 ,實足與是 初 大害 『瞿張二公 足令人 明 其地一 遺臣 響 往 切 瞿 यान 晚唐所 佛教史 者 式耜 7 

拳之 丰 ,文宗 亚 膟 之 崖造 桂 以後,而七星巖之壽佛庵 林佛寺,隋唐之際 像,受厄尤鉅·宜宗復法,官 ,當以 文昌門 等 9 附與競爽,自武宗滅法 民信士,復於伏波山與臺彩山磨崖造像,然已不若西門與競爽,自武宗滅法,名刹為淮,而延齡寺及西山--夕元 開介寺為重心,迄高宗中宪,始以两山延齡寺

暇不 海山 111 挑 一一考求焉 以 造 問矣 像 來 之 7 卸 0 則 以 文 昌 俤 今茲所欲 詳究者 逝 門 朱 外. IJ 開 後 兀 7 寺 谷 寫 许 规 頂 七 两 山 星 爲盛 庾 Ш 伙波 棱筤 挺 山及叠 夺 ım 爲 大 **=E** 要 彩 以 0 山之唐 个 七 則 星 惟 山 棲 代磨崖造 拉 释 寺較 迦 寺 像 完 與 救 7 府 洪餘各 山 in 批儿 之 师 • 佛 客 11 教事蹟 <del></del>持寫 重 斯· 永 多明

# 三 桂林西山之唐代勝蹟與佛教造像

而 盤 長中 正 湘 爲 而 視 且 桂 天 筝 沒 路柱 m 如 與 然 仰 鐵 两 林 則 射 雄 石 借 笋 艷 山 廣 軌 师 尙 • 稱 悉 留 場 揭 顶 山 • • 游 在 似 立 11 前 如 曾 5 如 運 魚 飕 經 湖 經 蓋 新 卽 H: F3 峯 隱 1 花 削 建築之痕迹 除 山角麓 人所謂之西峯 門 ,側視如昂片蛟龍, 唐 〇後一本,亭 觀 領 代延齡寺基 外二里許 景 朱 與岩干 鮑 緻 絕 9 同 再進為 り始即朱 佳 附 之 捌 隱山 o 其 地 或 坡外 記 新 爲 0 左麓 廣場 老 友人 二叠 闢 ,皆碧波巨浸, 15 ,及元郭思誠 隱 君 西 山水所 陳 **举**寺與千 间 左 山 训 外殆 右邊 旋 志 新 屿 村 卽 良 mi 7 普 先 9 南 由 出 5 其東 及後 生 躍 山 人 新 甲 稱 5 所 梅 觀 適 開 炭 天 門 遺 之 謂 北 成 面 溪 州 廣 觀 為 7 址 湖 日 之 两 5 皆 石 場 官 樂 佛 循 湖 O 举者 摮 横 新 儏 唐 記 端 0 巖 山 開 社 時 屏 雖 • 0 麗 5 射 0 目 惟 湖 0 .助 注 三 似石灰 君 擊 1 而 時 則 水 路 場 耀 师 廢 不 田 5 峯 時 14: 0 9 汝 深 岩 至 城 門 其 7 場 筱 西 耀 對 遊 南 0 • 内 經 而 山連闊至勢,拳,路,跑门手,高獨,形,越

份 思 滅 煌 水 菱 武 四 Ū 湖之 逐盈 新 轉轉 **"**" fu] 拠 5 隱 開 非 為言 行澶漫 兹盖 两 盼若新 o 廣不 踰詩 丈 111 内 湖之記云 記 槪 捌 瀦水之 天 ,章宗卿六洞記, 7 成 个經 鮑 ,若潭若池 **り**第流泉 同 得 略 ,餘盡耕稼之隴 記 使 也 略云 徽

**%使之不得** 

去,

則

湖

可坐

ıfii

復

O

*T*′**J** 

相

所

從

洲

作作

斗

門

矣

0

遂

以

默

記

厥

H

7

 $\mathcal{H}_{1}^{2}$ 

山

之

麓

7

衆泉

所

清單準等

物港偃,唐輝和八月

,横徑將

數十畝

0

望之者浩

皎澈,

千拳影洛,海色秋清

飲暖公

所

便

也

7

舊

日

从公

溪

の法

城

里

許

7

而

近

勝

為一郡

柠

述

清

ij

以

方

冰

0

然

族

廢

爲

Ш

7

倘

叮考者為

郭

產 潛繞 惟 驯 頃 闸 0 隱 司 地 4 脚 軒 9 务售 於 石寒源 接資慶蘭 先 天 山 遊 造 生 潛 張 養 地 10] thi 於 魚 弧似 公 有 利甚 若 戶 • 9 ,號為 4 非 改 帰 池 褲 置 唐 陽 人 李干 力 放 il 生 穿 助 o胨宋名 開 五. … 桂林郡城, 楊五 举 整 渠 池 公 所就 洩 用 ,非特遊賞之所 が能 脉所聚 於陽橋 賢帥 繼有猾 ,歲收采利肥家。……後至元乙亥, 9 寛可維舟 此郡者 相 İL 為 去 數 , 炎荷蓮面長葑非 7 里許 也 , 建立亭閣 ,深可爲淵,宜 一郡山川形勝 周其姓者 o 桂林為郡 7 亦有 ,您□□贪緣迅走, 洲 两 **勝り豈偶然哉。婦附後り護海が明光湖山り鬱燕之氣り潤澤が明光湖山り皆有著跡於郡志門順於湖山り皆有著跡於郡志門水源自灰山點魚洞面出門湖,水源自灰山點魚洞面出** り総版 壩 ı(i) 余 国 叨長憲慕, Ш 膛 湖 為成澤綿志出 己為宣城豆。

唐代桂林廢崖佛像攷

\*O

哦 命 帥 篆 攝縣事演 陂 列 宗信 9 勘察實 风 9 寒 其渠而疏其源, 撤其量而戏其堰 7 :不數

水痕如故……」。

田汝成記 峪云:

綵鴣 滑 島 隱 榭 才 山 檣 俗 9 植 檞 ,景物之美,吳武陵 竹載花 爛 柯石 ,侈於 , 111 下舊為 前 觀 記之甚詳。尋就煙涸,朱經 巨 0 元季爲田,迄今荒壞蔓草,狼籍狐死之居,惟漾溪湍深, 湖 • 七 百餘畝 ,唐刺史李渤 略使張維復濬之,滴水齎泓,增 所開 7 可以方泳,麦荷煙雨

猶存一帶 o u

僧 於 迄 蓋 延 其 柱林炳湖 威 兀 末 齡 整 地 唯 新堂 桂 觀音筝下,建慶林寺,後 幸 但 知 堙 林 0 一銘幷序 西 時西 北 稿 两 ,本就隱山與西 **举僧减罄** 宋末又稱資慶寺 山一帶,自昔 田 山一帶・ ,至於今途 ,及方信孺 海 緇 山之天 有 流 化 全 伏波 部 尙 以七星 山 元 水之 而 乾 然 间们 山 西举之西南 柳氏新堂銘抖序,見光緒臨桂 勝 ,僅麗澤門外,數畝漆塘,何蕖縱橫,臨風搖曳而已。地勢略為瀋瀦而成者,經營於唐,而修浚於宋,再疏於元, **湿珠洞米芾** 山有慶林觀 山 , Im 十二年矣。整之師洎剛師 又與城市相跳,於佛徒幽棲,最為適息,故唐 坡 自畫小像刻石題記,與隱山招隱洞管定夫 ,逐稱西山魔林寺曰西慶林寺。中唐以後, ,亦早有西拳寺。觀北宋柳開桂州延齡寺 ,何蕖縱橫,臨風搖曳而已 縣志卷二十四, ,悉如整。開與贊善大夫張 我 文 云 西則初举改遂 : 等題

為整作新堂以居之·····o

### 方信孺題記云:

北山蹇病腐 **预**符宋 刻 公 9. 及 公售 7 世 尉 居太原 柱 林 石 5 秩滿寓居西山資慶寺,頗與紹言遊,故有此作, 刻 後 9 徙 緩陽 □□來桂林 月自 公始定居潤州 o·····信孺頃過焓 慶寺,頗與紹言遊,故有此作,其他蹤迹,,復得贈僧紹言詩序, 及伏波嶷與潘景純始定居潤州。……信孺頃過浛光,訪公選跡 其他蹤迹 

### 管定夫等題名云:

加也……

0

党 **邃,奇石森列** 計使括資 5 门貧慶 管定夫 7 ,湖光潋艷 腰輿上千山 帥 守 鉅 觀 , 生 錦帶映, 誠可賞已……」 o 野华诚之,後先 ,憩西峯中峯隱山,煮茗談方外箏。移時泛舟訪招隱 來桂,且从未管一武西 湖 ,壬申 初 伙 ,嚴質幽

西 山 岁 地位住勝 9 故雖至不 甚崇尚佛 法之宋代, 而高僧之棲止其地者, 尚不甚少。 若 任 李

### 唐,其勝况更可推知矣:

所 涯 山 唯两 尽能 徑,不能不盛整燈籠,以照 一龜,下有唐人題記,為友人林覺 燈籠形,如穹窿,三面方而頂作弧 龍(首行)景龍三年八月二十四日,(二行),□□客安野那之石(三行)室,故龕,下有唐人題記,為友人林覺先生所先發現,書法樸茂,字徑一寸,正書,其文云:竈形,如穹窿,三面方而頂作弧形,中徑一尺或尺餘不等。其北牖 河對面西山石魚卷東,不能不盛整燈龕,以照人行,兮隱山老君洞右,以至山肖招隱何,及北牖间,石崖多唐山為緇流勝地,故唐時一般信士之進香其地,或磨崖造像以寄云宏願者,為數至夥。而

四 0

**华所光** 如逆渗 籍卷 經 所, 化發現 机. 之 pq 0 THE [] 皉 流 媛 0 [#] 9 F 此麓 ][: Ш • 施與 il. 支宗在禁 **浩** 石 法 崖 崖石 注略 之有唐 西行り的 魚筝 ,裂為 逛 東 验 字字 尬 中 半里 \_\_\_\_\_ 炕 間 す有 壁 徑 箍 八 y 姬 凡 博野那 左壁 九 至近年所關之樂學射擊場 卽 分 此 月小 故 ,正書 也 後後 H 籠 0 避崖造像 按 生壽安公主 档 皆年 此 於當地名 題 話 两 高高 所 湖 鸺 述 0 此云 o其西 安野 部 尺 分 別可容計 數小。穷有 安野 那 ıin 北端 湯 7 疑是女 遊 那 客信 杨 **,疑本** • 其文云 机 子 1. 題 竹本南龍首 名字。 舟行 記 自中原至 ,亦為 所 4. 必 林盛柱藻华,为唐 **覺山** 排 語 先 *彬* 

尺	數	寸	9	形	題			
數	_	5		进				
寸	滤	乳	手					佛
0	•		沙			9	彷	弟
丽	Ш	北	魁	石が	9			-}-
對	崖			5			秤	か
易		達		中	刹	六	迦	
橋	圓	0	心		溶	行	文	
11	屛	HE	[n]		難		殊	
分分	5	F	外		部心		普	
THE TAR	11	有	9	遮	9		图	
田田	史	小	衣	那	然		佛	肖
稱甲山	Cr.	A.Hr	<i>-223</i>	/ <del>     </del>		1		行
रेग् <u>र</u> गा	Z	祖	簡	像	菲			$\overline{}$
†**j	佛		樸		4			5
形	形记	防龜一列,今爲叢	5	ر ا	體		74	廖
勢		<b>J</b>	加		9			
某	列	今	部	CO	似		$\overline{)}$	5
佳	9	為	外	)ກູລ )	為	七	•	台
	行	叢	突		唐	行	Ŀ	合家
淮	早	莽	m	9	1)		報四	等
右	级	<b>ML</b>	<b>(</b> 南	傑	後		ग्रिप	
横		解文	9	坐	柳		思	發
崖	致	9	髮	周	0			心心
<b>9</b>		亦	誓		化		F	が
	惟			凡	是		資	
		完			用		-	
形	中	女子	<b>9</b>	尚	_		-	
		0		7T	Ti		•	扩
THE S		從	石	元 好 •	斜			
	<b>9</b>		各	.^.ı	F	八		,1,
刻	佛	處	I		7	行	Fi .	
,	·像	<b>9</b>	=	  田			行	ル中
办	模	1 j.	作	した	觀			计级
推	形	扩	14	心	F	0	界	後
致	尚	り近折行	<b>9</b>	)33 -	觀音筝片		人	HE H
	11.		_	9			大	111
	<b>9</b>		iij	_	7		9	.f.
<b>y</b>		9		•	9		同	9
惟	高	间	尺	按	有		沾	造

一數

膝

戶雖

### 一奶龜偷完好耳。

八於無形中而禮往不置 足 形 度 其 之 冠 深處仍甚光亮。唐 崖突 **5**. 侍者立蓮逢 眉不與鼻根 ,而学心顯露, 口合而済微掀 0 余玉柱标 ,難一般範。 ①二件者,略完好。其左又上, 鑿佛龍二, 皆 ,約江製十北 り造像作作圓 閲 如层盖 哲举片叠,折而左, 品市 为沿岸 碎意 上形 祁日 , • 能ド 接 胸 ,耳長 始 山樂子 /ć 9 渾 崖 發 9 部 即觀音拳一藝南麓 似原有文字,然别 侧 丽 現 刨 2 忘乎世 徑 基昂 及之 ni 於是崖內 伸 7 , 至觀音筝一 垂至 以障之 全 IM 像 爽 上 [a]事 額 洪 西行 壁鑿 ,適 佛 月 乳 形 像 為佛施 添之絕 智 落難 證 扁長 坐高 成三角形层角 明 翹 制 法 其 цц 作 179 省 圓 訊 温蘭 文 噸 趺 ,中作阿閦佛像(Akshobya),其 頂。其半山路殿篇,今多為叢 尺 望之,見半山多巖窟。 其右叉上 o其左崖有小形佛像數驅, 生無 望之温 小 數寸 坐形 到 蔣 形 ,雖不甚與華 極之至情 , 鲌 佛 ,稍摧 , ,左手輕 斜 像座石 厚 左 廃上 一 腰 而 可避 部 野。 健 圓 内北烈 刻造 小形佛 ,流 實 按膝 縮 並 再两行, mi 八 南 7 為造像 像題記 熟 蓋 内 目 蜵 視 風 形 陷 3 瘾 单 愈 山 7 り上可禦 1111 5 • 7 亦摧 魁 手背 坳 然 佛 鼻 神 业 下多 莽 奖 亦 枧 俊 uu 完 蕭 不 雖 潤 所 毀 坐 9 甚茂質 矣 亂 回 殆 好 類 掩 ाति 時 虀 O 可 西 為 絕 石 m 右 北 壁 全 尺 雨 而 中 C 僚·游手胡略桂水一縣 由其数 能,仰人有造,嚴崖山左寸使變間沒偷的。 有解醉

नि 調 馬 露元(首行) タ 李 へ 五 行)實 7 造像一 十二月八(二行)出,隨太師太(三行)保申明公孫(四行) 鋪。 (六行)。 」

随 當亦唐高宗時物 盛 叠處 西南麓 籠,皆頗摧損, 也 年矣。由 約八尺,面 o共觀音筝首發之一完好造像 太 師 露元年 Mi 太 旁刻一 此巖折而右,沿峭崖盤行而上 ,山崖 申 明公為院初之李穆 月已稍摧损, ,為唐高宗即位之三十年 **り像在懸崖絕壁** ,或年代稍早 如削壁,多小形造像 題記 **倘完好** 惟身部仍全, 衣褶簡樸, 姿態疑端, 似為觀世音菩 ,亦未可 ,未能近視,亦未見造像題記 ,作風 ,書法 ,穆封中公, 與此相同,當亦唐高宗時物,蓋 秀逸,字徑四五分,正書, 知 ,像龜多淺露,或竟為浮雕 ,至絕壁處有更鉅之造像四瘾, 7 o由半山阿閦佛造像處下 即两元六七九年 , 以此 知西 卒諡曰明。 故稱申明公, ,然作 風 山, 似為婦女手筆 o其一崖略内 與 四山造像以唐高宗時為星四山造像以唐高宗時為星 更 向西行 山 [nd 閦 回 陡 佛 り造 相 造 其文 옗 砚 0 像雖出 其旁二 行举二 略同 **云**:

曹楚玉 时 片 行 う造 二行) 0

作 西 崖 較高處 要 Z 两 *•* 山之唐 小形佛筵 ,像倘完好 ラ高 ,然其形制之鉅偉 一尺數寸。龜下似刻有題記 ,造作之神 ,然未得捫 Ŵ1) , H 觀音 覛 举二叠 未審果

田 **<b>舰音** 奉之二. 叠 四 南 麓 稍 前行 折而南 ,有石釺,盤冬鹽市,即友人陳志自先生 所稱為

SHI

阅

佛

造

像

為

唐代桂林鄉崖佛像攷

像 佛 發 雖 現 槕 扩 0 巖多小 梁令義 ,然有二 形 造 题 佛 記 像 像 題 7 雖 多 略 **佝大略可識** 数已 帶六朝 誌 剝 氣 存 息、 0 其一署梁今義,又一署秦三 ,字徑及寸,正書。文云 然 模形 尚 可辨 識 o 其 東北 准 歸 7 略可樂登 り皆陳志 良而 先上 生,

造 阿 彌 炬 佛 兩 軀(首 第子梁今载,科身(二行)影,永代供養,□□(二 行 浆

題 話 雖 生 無確實年代 同同 斯願 海 ,然彌字作弥,陀字 ,(四行)。」 5 軀字作駈,當為 初 唐 所 道。 其秦二歸題記 書法

(三行) 气仏弟子秦三歸 , 造獺 ,仏弟子□僧養, 造碗 地 仏三軀, 幷身影, 帰 • 及身影, 口(二行)文殊一軀, 供養口二一軀 及身形五

行)。」

相

枋

9字徑一

寸二分,正書

,其文云:

初 此蓋秦二歸 **唐**所道 燈 稲 繋二架 甚淺露 鑿尖角而垂長之穹窿形,但甚淺露,上纍! 一級倒置形之專幣,而蓋以圓頂 **龜頂作人字形** 0 其東崖正面右方,廢作平壁,鑿一巨龜,中作塔形,下層為四級臺階 形 ,與□僧養,一人合刻一處之題記,雖亦未署年代,然陀作随,軀作駈,佛化仏 ,意浴其為別一宗教之遺蹟乎。 望之如接連十字架。 ,與其他燈龕作穹窿形容絕殊。左方刻一題記, 以無題記可考,原意何在, 今尚未知。塔之外圍 其東崖左角,稍南處 , 巨石 形文字左行っ在 , 略磨其束 ,頂上 り中化 西面,作長, ,復立方當 山 各作作竿柱亦

九六、

端 41 行分月,饭数分,正 : 11 0 其文云:

五元,元 火 〇(三行) 八米□(四 行 シ多 fiq

ÍŜ 址 

窟 通 元 此下圍 其 9 有繁 則 命 - 4 刑 小 形未 小 年 **義** 🗌 形狀知 安 何 觀 佛 佛 無 蕭 駕在 5 音 像 與宗 像 7 拳 數 <u>-</u>F. 駕 尙 并 -; \ 稻 \_\_ 數 崩 兀 明 未 軀三,年放大 115 明 之亦 た識 造權 惟 ----襲 4 像 毀 己龕 意 用·豫 即行 略 摧 大 相 上即 損伤 進 凡 盡 位 h 兀 述 年 也 事 芥 0 9 號改巨 训 蓝 0 0 旁 所元 形 朮 0 黎 西 致 寶 塔 111 一阶額 此巖 HE [F] 9 附 相 是 7 連 或 方 9 有 折 碑 處 7 原并有 代宗 刻 销 ıfii 7 多多 帶 11 附 赫 0 7 小 題記 約二十餘步;即 係 此 此云三年 事例 石 0 殿,形 按上 り今日 非 今已剝落,各見一二字而已餘步;即两審西南麓之背。那個監之,頗玲瓏可愛。非為品也。其两崖存燈龜年, 當由地處南服 , 消息上元為唐肅宗年號,頗除雅可愛。 已脊·龜息於 0 , 周數不上

摹 徑 行 元 岩 个 5 普由 並 亢 佛 粉 年樂山形 liij 崖郭 並 秦 多 思 處 沚 路 Ħ 射 姚 劣 形 擊 撰 存 造場 殘 新 高 石 佛開 像 大 像 門 两 , 今 十测 内 巴 左 摧 瓶記 9 服 屏 描 0 0 造 其 無 行 左 遺 ヒ推 像 上刻 呰 惟佛龕 早雅 **巨** 形 炎 龕 **『将家後龍** 卵瓣 7 村 即 模 間 **西省南麓之東南** 尚完妁 稍 形 稍北下坡,為赴西峯西南坡之山徑。,右壁刻『石匠流傳』四字。循崖壁向 尚存 山上等字。又上,折而右 0中一龍,原遊像處臍為平壁, 作風與觀音拳各造像同 坡 o 坡 崖為橫叠 9 间依石崖 成層 略 為 從 西 中 石 粗露山北刻灰

唐代柱体所崖佛像攷

糙 題 Mi 刹 洛莫辨 羘 折 稍上收,打巨石路於土面,鑿巨形佛龜一窟,像已擬毀 山觀。 ,字徑一尺數寸, 花秀逸, 似 人發法 ○ 旁 其 有 左方

題名,字徑二寸,正書,其文云: 地 惟 「碧桂山林」四字, 其解上各題刻,多已 步 9約一畝,當即告年四審寺與千山觀選址 宋轉進使蘇安世題名 石 已中裂,下截陷入十内。 迎名右,有 , 有巨石矗立,如長方形屏亭, 「神通 使蘇安世與進士趙揚來,科男 〇学徑二寸,正得, 高約二女, 長約五丈, 有宜統元年翻刻宋方信 剝落,惟王虛舟草書詩卷尚完好。屏臺下有較 小形佛龍一窟,像已摧毀。由此石,折左叉上, 召文祥文炳文等行。政和二年〇〇〇日音 文云: 0 由屏幕折而左,行十餘步,一巨石,有宋 0 陳平孺約昉之篆二 等山書十

	助	
	训	中华
	, •	•
旭	達	進
0	,	使
	间	椎
	迹	縱
	ptj	由各
	Ш	4
	,	撫
	饭	旋
	工	
	1	
	附	提
	峯	點
	岩	刑
	9	狱
		顾
	一茶	收
	シに	
	<b>***</b> .	
	Ä	
		掟
		恐
		常
		45
		陳
	5	中
	政	$\dot{\sqcap}$
	和	9
	公	独
	近	WE .:
		道士
	仲夕	走
	2	馬
		<b>9</b>
		陳

之近於 外 由 刻一 9 此 一手按 雙線 觀音筝阿 折 膝 圓 阁 左 , 竊两峯南麓内南坡渚造 7 復上坡,一 徑約八分 9 **り 當亦初** 巨石橫露 意為受 店遺物。此則两山西峯南麓西南東南諸坡崖各造像之大之家之最佳者,惟未見造像題記,未知確實年代,以作風《戒標誌。 腹廣腰小,復部衣褶若叠浪形, 一手舉掌向出上,中鑿毗盧遮那佛像, 坐高三尺數寸, 尚完好,

唐

凡也。

# 四 桂林伏波山與叠彩山之府代造像

波 數 西 法 游洗浣 膀廣厚 像之 門外 記。其第二鑫 與西 尺或一二丈不等 之際 山造像為遜。然白藝術史之研究言之 ,江水盛時,可 近 在 明 山觀音拳 城 乃 ,由今桂林桂北路,至 ,其時全國於應崖造像之風氣 朗 自 0 廂 伏 略 由 ,所接連之建築物較夥,可 波 o 其旁二 帶 涧 山 強 阿 14 5 泛 與發彩山之佛教 佛 悍之風 o 朝 刑 閦 ,而頗為延長 像坐高 侍者 内 至 簡 **奶造像** 觀 樸 門 看 0 約 力 聞 其座下石崖 身 相 普 伏波門,內 軀 其 左 壁 四 侗 年並可 0 由後 尺 造 搜 り惟 不 削而 度 像 整 造 較鈍 9 7 7 已較 門穿洞 像處 北 腿 佛 則 面 月衣褶 城 鮠 옗 仍 已為宋人廢平 長 弱 小 初唐略衰,故其時造像,不特為數較 根 圍 册 造 四 5 o 亦 9 本已無多,而其鐫造年代,又已在 竉 其不可輕忍之價值 o 按伏波山任 殊 入 亦 像 9 行數十步,即至伏波山之還珠洞, 胸 與第一龜 洞。今則洞門已略築厚 不 9 行三十餘丈, 折而左, 即至 均完好。 **当第一** 若 程 挺 别 苔所侵 腰絲,左手按膝 西 山造像之廣, 0 另刻 佛 造 座 像 下崖 題名 相 稍 仿 石 晦 5 o惟右手按 5 黑 煮 其為平 右手下截 牆 高 不不 佛像坐高 低 岩上 僅悩 字徑二寸 少 晚 滕 间 215 地 柱 唐 间 林 五 已 FiJ 9 四 邊門可 廣坡 宜立宗之 即制 復瓜 更 突 崇奉 佛。

四 曲 江潭掞,弟(首 行 拱り抃 9 湟 川 瀬(二づ) 汝明 同 遊 7 紹 (三行)聖丁丑, 孟秋

0

整造催 之巨偉 人刻石 雕 造 造 像 寡 此 佛像用意無涉。其外一龍 像座 刻 向 题 到 7 今已 鋦 **「乙亥年四** 由 記 面目與第三確造像相仿。全像高八尺數寸,左手下垂,右手舉掌 外 名 胸 半 題名者所不易 **遠珠洞** 存立柱支亭之鑿 下未見題記。其對而右壁 ,惟掌與指已損。造像座下崖石 部已路平貼,腰亦較巨,全身蒙衣,衣褶 ,雖亦不無歷史價值 , 然 m 鋪水 行)三日,文初題 更為可怕。其第三龜,造像作坐蓮 其 左 為樓 未 削 崖 及完成者 門 月二十八 臨 板, 內 汇處 孔 所 **伙行**而左 由供市 故 日 0 為 箍 以 是 ,寄名石 り已露在 9 佛 扩 洞 7 (五行)。 然與造像 爲 徒 必 民 , 宋 额 避警報 懸交搭 毗 造 亦造像四龜 原遮 像湿 一黒 佛 HJ 洞 7 口 J 無沙 牆外 那 巖 保 题 與遊息也 亦已為朱 佛 名題詩 長 9 7 勝地 施 前 ,朱人於其地築癸水亭,今已崩 形,亦高 斜 今有石級 7 惟形制 而 0 』 蓋為後 披 其廃平造像座 ,多不 0 巖 非易也。 則 0 今全部崖壁 人曆平,另刻 ,若 鐫造特巧 o 其造像 較左 涧雖寬僅五六丈 水浪 約四 與機梯 可 此巖造 人認石 壁造 計 尺 紋 7 0 7 ø 崖 以其 5 像 題名 面 而 佛爲 7 尙 可盤 像 目長 略 甚 與 存 向 有 小 0 致 契爺之 然 大 群 亦 雖 造 無 而 外 其 圓 力 至 像 遜 作坐蓮花形,坐 第 從 ,衣 9 Ţ 佛 已 無 尨 此 左 考 四 O 若 其 褶 勢 洞 題 涉 漸 龜 沒 部 下層 絕 記 已 中 原 9 Ŀ 0 按 ) 剝落不 華 惟 百 故 滕 日 7 爲 軀 竉 一菩 文义 與 侗 人 造 0 

伏 HE 果 掌 • 波 败 則 9 7 字徑及 全 雖 較 健實 鉅麗 部 MI 7 造 雙 目 寸 少 像之冠矣 與西 足 7 中一爺為一菩薩造像 作 挺 ,書法略帶柳公權氣息 山 9 坐 觀 而衣帶飄聚 形 音 拳阿 呵 對 部 閦 面 ,亦為 佛 略 右 造像 向 떁 前 桂林諸造像之別具一格者。其龕壁右上角,刻造像览記高約七尺數寸,面目和善,右手下垂,左手略舉而牽緊則多高不盈尺之小像, 制作亦粗糙,模糊。 惟臨江數仲, 全形健適可愛。 左右二侍者, 亦鐫造甚精, 蓋為,大致略同,惟領部略瘦,衣褶較顯,左手按膝,右手 ,正書。其文云:

興 年 大 佛 中 • 不可不 法 為唐宣宗年 後所 桂管監 鐫 謂 造 爲 軍 號 使 南 7 9 服之又一큟寶焉 7 較西山觀音峯一帶之造像, 已晚一百七十餘年矣。 然距今亦已一千셯,則此造像,以至於還珠洞全部造像,以其未經人事摧毀觀之,似皆宣,賜緋魚袋,宋伯康,(首行),大中六年九月二十六日鐫(二行)。 0 數宗与

十復

宇 順 \*\* 第 崖 活. 為 筲 路 至叠 級 某機 造 於 軍通 7 傪 此 彩 削 信 山 見 泛 所 圳 瞿 團與廣西省立路院 則在桂林城內東北 張二公成仁 **た旁亂** ,分字新 111 某機 關 石 處 公 補 建 明荷 角 遊 巨 客往觀,故未易考訪。其殿背, 告為 碑,又上為山門,有亭,頗 處,今關為馬路,約半里,即至叠彩山 田 人題刻。由亭又上 ,僅一門可入洞内。在 **个柱林桂北路,** 折東至叠彩 ,即至風洞 洞行數十步,可至山之東北 敞 0 稱景 路 口外定粤 ,又稱 風 们可 闸 一口空地・可能を大き 法 閣 麓 , ) 稍折而 政路 遊房常有途觀時,至 是

稱 13 7 亦 見門 造 옗 更 題 Ħ 記 是 折 Q 壁其 崖 ग 港 9 多 盘 U 尺 之 训司 小 内 佛 左 像 照 燈 亦亦 9 略 存 近 泛 粗 叩 製 础 丈 0 惟此睡 之 侧 脈 佛 佛 像 像 9 7 **告年頗爲文雕刻不莅構** 

紗 帽 汝 風 前 内 9 笑 摘 山 花 軷 0 醉 枕 石頭 眠 9 學 佛大 自 在 0

所

嚮

往

如

间

另

\_\_

所

刻

番

禺 許

燾

風

洞

遊

仙

詩四首之三云

其 IJ 涧 洞 之 口 後 多 鐫 門 佛 • 像 適 對 • 東 故 北 别 角 柵 稲 曠 地 旗 洞 7 天 ,义稱 風 易 福庭 入 9 o 个 故 洞 洞中所刻 内常終歲 題詩 有 風 9 9 其 有袁枚遊 錫 名 風 風 洞 洞 9 殆 登 高 卽 此 望 故 仙 鶴 双 月以

諸 詩 7 草 • 字 徑 及 寸 7 頗 描 述 洞 内 外各景况 o 其詩云:

除為一 石 冰 米 泱 供 泱 嶷 9 0 螮 縮 天曹 仙 大 鶴 胆 蝀 स 風 不 0 मा 遊 為 9 招 畢 凍 誰 再 0 知 7 生 登 明 偶 月 高 此 作 猶 嵏 洞 7 堪 o
方劍劈山開,千年不合縫。 出 1× 弹 聲 洞 如 • 出夢o 底 鄉 急謀 一時答者衆。甸訇非扣 一節傴乂豎 歸 ?雲濕 衣裳重 ,兩目闌復縱 我 1月闌復縱。遠山亦所媚,橫陳怪,鐘,弇鬱如裂甕。石乳桂纓絡,找身傴僂入,風迎更風送。折腰非 鐘 0

0

旁 一至所 唐 ---并 E 可 帽 形 地 者 者 後 攝 佛 物 影 5 龍 5 製 训训 意 作 口 浩 쑤 崖 亦 就 與 像 壁 其 坐 所 所 波 .9 影 攝 均 約 各 拱 相 可 佛 造 片 四 像 作 像 觀 尺 看 3 面 了 Ë 洞 月 為 폤 房屋 所 佛 相 知 當 艇 像 其 筝 5 9 0 不易觀 合計 有 河 出 風 無 閦 幾 造 佛 间 達 君 像 造 前 百 o 數 門 傪 趜 記 略 俘 年 折 同 7 然 H 前 5 宵 友 以 而 未 全 A 衣 • 經 招 披 述 部 作 我 較 个 廣 衡 寬 專 風 摧 先 勘 敞 两 生 揁 立 逸 為 以 當 其 門 門 門 は

6月二年,元晦四望山記, 团 即至於越山 牆 記今已剝落 7 耳長 ,目秀,作風與西山觀音筝阿 即至叠彩山東所麓, , 山左一小分支, 日四望山 9 其有旁侍者立像,亦已摧蝕路盡。 由此下坡,兩行,經 **北石收有造像數**6 即刻於是山 閦 o 嘉木辿屬 **奶边像小略** 仙近 0 惟二手均置 記為隸書 ,中一窳, , 殘霞斷語 9 颇矫健 · 字徑一寸數分,左 爲河獺陀佛造像 (Amitaliha) , 渙漫層岸, 氣象殊住 省以際院新建城室, ,广坐蓮花, 告 其 文 唐

以 昌五年武宗詔廢佛寺佛像時 佛像耳。此 此 知福庭之名,由來久矣。意元 山名四望,故亭爲(首行)銷憂。 由 西血北,復東(四行) 則伏波山與叠彩山踏磨崖造像可得 ,未被摧 脢 殘, 叠 以前,風 一彩右崖 亭之前後,綿(二行)絡山腹, 告溪梁危(三 **迄宜宗復崇佛法,或叉煎伐波山同為佛門信士所** 洞崖壁,已略有造像,特不及西山之盛,故 而考察者之大凡也 ,至福(五行)庭石門,約三十餘(六行)步 Q 一行。 當曾 盛營

#### 涯 桂林唐 代佛教造 像與 印度及爪哇等地佛教造像之關 係

Gaya) 岡 與 河南洛陽龍門等地之佛教造像 柱林唐 代佛教造像之景况,已 大佛像,與兩洋爪哇佛樓(Boral udur)大佛像,多相同處,在中國可謂為另一系統之佛 略 7 不速遠甚 如 上述 0 雖 ,(註一五)且然以作風與印度菩提伽野( Buddhi\_ **其形制之鉅** 麗與造 作之精巧, 以 視 山西大 同婁

野 大 佛 毗 像 遺 遮 值 7 那 暨 爪 哇 價 佛 之 作 佛 像 其 形 之 作 制 風 興 9 造 與桂林西山觀音等阿 以示其直接泛侮傳播之關 付. 岡 龍 門 誅 閦 造 佛 像 造 ıfiı 像野 有所 伏 貶 波山遠珠洞上層 tii 也 0 茲 試 奉書 左堤伽

质

佛

浩

傺

風

•

兩

相

比較

•

倸

0

車 覺 菩 喇 地 凡 ग्रा [h] 七點 提 當橫 塔 大 東 (Vihara) 層 伽 家 쑤 按 則 又 九 所 或 作 貫 野 善 爲 7 大 四方 古 标. FII 9 樹 為 苦 9 者 告 凰 刻 告 伽 度 小 9 卽 行 之 可達 形 爲 層 所 寺 所 野 六 削 鐵 育 两元 謂 不 爲 0 蓋 精 石亭 年 印 遺 路 計 佛 释 度 含之 0 0 線 由 塔 寫 一百六十英尺。下甚寬廣 伽 迦 數 彼 9 车 伽 意 雅 八 東 FII H 於 各 0 四 下層為 尼 度現 雅 興 也 此 八 周 國 9 9 下車,再僱馬車,或步行,可達菩提伽野 o 菩提郎佛(Buddh) 對 佛 今 0 樹下 大 之 0 佛 中 屬貝哈省(Bihar) 存 成 其释迦作 塔 石 年 國底譯作 道 之 廟 後 欄 結 唯一鉅大古塔矣。塔原為阿育王 (Asoka ) 所創建 ,放 處 跏 即光緒六年 ,在 ,亦阿育王 尼佛 放道處, 有範圍 善提場 西 臣 今印度東部之伽雅 人稱之 卽 **静心思維** 7 9 所 , o離加爾各答(Calcutta) 三百九十二英里 所創 **青期漸縮小,至末梢,則作圓柱尖頂形。**  答 造 日大廟(The Great Jemple) o 即所謂佛場也o場之中,為偉大佛塔 所重修, 費八萬点比 o 惟塔之規模與塔 释迦牟尼佛成道處之金 建,午僅殘存少許。大塔之 ,以為旌心者。大塔後何菩 ,矢志『不成正覺誓 (Gaya)。伽雅·中國 別廣之建築物。 印度人稱之日 起 舊時譯作 中國 座 外 一楼 (Bu 舊稱之 圍 相 , 傳釋 果於 塔 伽 有 dd小內有日塔账音,野 出格佛修大內西哈,快 此佛佛

年内 肉 趺已 大 部 髩. 於 ,已於此 塔 欽 被 崇高 砍化 之 hnl 茲 創 雖 眉 袈 椕 清 就二 奖 判 建 宁 数 像 日 ilf 次 而 座 維 • 下至誠 造 上,行所存 而 F. 仍 像之 Fr. 未 所 • 能 絞 目福 鹏 確 梳 紀 相 按者 念 仰 考 細 mi 同 膝 長 釋 作 7 ,或謂已為第四次所培植矣,(註一六)。其大 身端 風試列表比爽四欠:一一數百年矣,(註一七)。 耍之當較桂林各五體投地,距今亦一千數百年矣,(註一七)。 耍之當較桂林各 迦 風試列表比較如次: 0 鼻梁略帶波形 然遠之可 浟 佛 mi 於是 好而健聚, 中指下著座 是處成道也 o 其答:"四部二, 可十二因 推測為阿育王時所造作 盤 與桂林西山觀音筝 , 川垂 い, 幾與月 左手仰置趺 一人人級 提樹 足上, 印度原稱 接 [sp] 閦 正道 近之則 7 佛造像 作 佛像即在大塔之内, 胸飽滿而 具鉢雑 5.3.7.波 物 初唐玄奘法師 树(Pepul) 雜 密上等 

眉高作戶月形。	形」眉高而末梢略上受,作斜目形の	
鳥果が敞作波形の鳥鬼将平り勢気相接り	11	野
爱川覆而頂髻 o	<b>省</b> 旋髮維青頂內唇。	髮
<b>桂林西山親育維河関佛</b>	/ 印度菩提伽野大學- 小 像	が、地域、造

华	衣	户	<b>₹</b> -	腰	乳	<b>199</b>	कुत्	H	1 11
代一唐太	褶一衣板	勢雙に	勝行番手	腹腰	13's 	部月	形	形	形—————————————————————————————————————
太宗貞觀以前,即四元六二七年以前。	及	几趺坐,右足蹬起,脚底向上 o	微向左曲,而手掌仰置於右足之上,作托物形 0手下垂按膝,手背顯露,中指下肩坐盤,左下上	腹内必而中微陷。	乳浴顯露。	湖垂而步館滿胸部 o	<b>川滿,中作拱形渾图。</b>	<b>压投书類,機與削接○</b>	不深而偏髮。
元六七九年。 唐高宗嗣 <b>复</b> 元年,即西	0披	上の方を	之上,作托物形。 露,左手掌仰置於右足 有手下垂按膝,手背顯	腰腹緊縮。	右乳部顯露,乳頭尤顯。	層湖垂而接飽災之胸部 •	類與滿川自然。	「 耶 兵 更 類 身 機 現 層 接 。	日不泥而扁香。

之造像,年代較早,又爲 佛像 至南洋爪哇佛樓之造像 制作之相 [ii] 當非 佛教策源所在,則桂林佛教造像之淵源於是,不難推證而知矣 偶然所合,而必有其圖式傳播,或工匠傳習之關係。而答 主作 風更為自印度所直傳, 蓋與桂林之佛教造像 實同 提伽野 源流

廊之 其層 門之建築。而塔之最高處 形之偉大建築。其形製極為複雜 蝶葵形,落日叫照,紅霞映山林如錦,天然美景,飫之醉人,佛樱之建於其地,盍有意焉。考 **為華氏表九十三度** 馬 .H 異於 層石壁 樓 中段 颇高 為窣堵波(Stupa)即 佛教之 别 十七分,贞經一百十度十二分,超出海面約一千二百尺,四面環山,蜿蜒如能。氣温 府(R.Keaoe) 严馬吉敦(Magelan) 瓜 地大 ,非一躍可上。其上各層 均鏤鐫 則 佛 佛塔也 神學與偉大 闢為 梭,當地 佛教圖 Ŀ 9 ドニ **最低為六十三度** 人士,稱之曰婆羅浮圖(Borobudur),位於荷屬東印度之爪哇島中部, (註一八) 像 局 7 3 佛塔之一種 則為巨 而 9 石壁 ,有洋臺,走廊,繞欄,佛龕等部分。臺基為廣小百呎之方 以棲病僧侶,放塔內為滿實體,而略無可供居住心空緣 較高處,則砌為佛籍,龜的佛塔之鄉形,中藏佛像,四 7 口 四週有走廊可通,廊廣可三人並行,高與人心,廊 ,砌以石級。其第四層行廊之入口,則砌作衍如 ,平均在七十七度左右。以氣候之獨佳,故樹木忽龍 蓋為路身四方 B)日惹(Djkja)文池崩(Magntilan)等地交界,佔 ,外作層級,故衝高漸縮,而頂部則呈 巴黎 凱避难形半爪,最 ,似 阿 此界旋行與,圓哇烏高緯線

骨右手於膝前 右手,而大拇指與食指 至此塔各佛 **龜之造像** り背向前 问 1 上,爲 嗣 類 證明之表 計之,最重要者凡六佛,一為毗盧遮那佛造像(Vainoc na) 論之表 記(Vitarka—mudra)o二為阿閦佛造像(Akshobya) 記 (bhumispareamudra) o川為雞陀那三婆 波佛 像

9

臨江 亦約 薩埵 阅佛造像至為相似,惟左手手角略為向外。其毗底遮那佛浩像,則與桂 就 造 (Dharmacaksamudna),(註一九)。其手 年以前 樓造 比於其地建立王國所致 o 印度人在 同 7 佛 像 佛造像(Vajnasauta) 滥 陀 (Ratnasambhava) 像 佛造像(Amitabha) (Amoghnasiddha),聚右手而掌反向,為怔忡之表記 (Abhayamudra)。六為 ,右手仰置於膝 ,兩手均置於胸前 雙手交置於趺足上 足與體勢及髮髻等,皆與印度菩提伽野大佛像相同 上,而 略 , 右手在上, 左手向下 , 為宜示 教旨之 ,為沈思之表記(Dyanamadra) o五為不 向後曲,為怒怨之表記 (Varamudra) 表 唐 • 仓空四 初曾 目記剛

移

佛

宗 **度影響,其作風之相同,非無因矣** 元六七九年之製作 FI 時 度 秾 退之 民 在 亦當 蘇門答臘室 在 ,晚之為宣宗 晚唐宣宗 利 佛 逝 時 颇 机 爪哇分 大 中六 此 剫 建士國為 桂 年 即西元八 林 有年 九八五二年之製作者一十代可考之佛教造像日 獨盛 ,爪哇佛 樓 則 早之 佛像之造作 , 亦約略相 為唐尚宗 9 似 早 o而皆並受 之 露元 可 年 在 即西 唐高 EII

书 • 則其時柱林佛教造像之直接受印度作 化至 印度求 法 者之獨多 風之影響, ,及其常 不難得其消息矣。 11 日 印 度或南 洋等 如 義 地蒐 净大唐求法鸟 譯 經 典 返 中 僧 阅

0

**『本叉提婆者** 7 交州 人也。 不 閑本 游 7 泛 舠 南溟 **5** 經 遊諸 國, 到 大 覺寺 編體型 蹤 

叉載

傳

7

越

共詣 與冲法師 中 者 到王舍城 ,交州人 明 遠同舶 面泛南 海, 到 師子 洲 [11] 内 即 度 見玄 照 師

載

智行 法師 者 愛州 也 0 泛 南 海 品品 西 天 9 徧 醴 绾 儀 3 至弶伽 jus 北 • 桉 卽 ·恆

M

载

大乘燈 禪師師 将 9 愛州 人也 O 幼 隨 父 母 汎舶往 杜 和 羅 鉢 底 國 , 方始出家 0 後 隨唐 使

唐代桂林齊崖佛像攷

終 相 逐 入 京 肝 數 拟 9 頻覺 於坚 许 前 思 禮聖 蹤 ,情契而 柯 5 逐巡 闸 溟, 到 師子

國,……過南印度,復屆東天,往脫壓立底國o……』

唐之**突州與**愛州,均 屬安南都進府 o此即唐代安肖僧侶多至印度永法之例群。 水法高 僧傳

叉載:

蓮 是 陵洲 本 何能 FT 期從京遠達交阯 ,途介小 寧律 9 万適西國 佐住三哉 師 僧連期 ,盆州成都 ,途共河陵國多開僧者那跋陀羅(此云智賢)譯經。命 , 9 奉长所 造锅道俗 人也 經 7 り次級 **9** 湿 鱗德 贈小網數百匹 至交府,赐驛京北,冬上闕庭 年 中(两元六六四至六六五年), り面點訶睃り 報德智賢, 9 襲使未 杖錫 W. 與 聞 闸 會與相 既譯得 海 • 流 九 布 見短腳至於

而小僧運期,即安州人《放水法字僧傳,又載:

運期 師 者,交州 人 他 り與曇潤 同 遊 仗智賢受具 o 旋 迎南海,十石餘年 • 善崑崙行,頗

知梵語 , ……

其 部门 所 侶 經 必多 り叛 今廣 即安南 服燈幣 數 西 件 桂 僧 絕行柱林 林 绍, 曾自 0 交通較滯,(註二一) 7 出湖南北 游 0 彼輩既皆齎 外齎 E 經典返國之例證 其二經今雲南昆明附近出姚安,至四 所譯經典人國了則其並為傳習印度佛教造像之作風 ,則當時自印度經安南入中原,或自中原 机 0 按月安南入長安洛陽等地,本月一 川北上 0 經安南 唐 時 **河** 第 **两 EX** 爲 潍 之南 愉

留其制作實踐於桂林,亦為事勢所宜然矣。

離 成 襲 弟 兄 記 興 桂 江 築 金 궲 怡 略 本 湘 • 3 中 爲 才 陽遊處 舒 各賜 賢 至中 自 地 m 其 流 雅 署 借 於 0 ,後為字文述 • 長城縣公。柴 ? 抑爲 惇弟怡 原一孔 衣一襲 周 桂林造 隋之 則 惇 次 其 造 師 尤被 恆 際 道之 , 位 7 太 流 像 保 像 爲 隋 7 觀 引接 文帝 所 築 中 弟 申 儀 作 最 供 縞 音 站 爲 養 譖 爲 直 風 明 自 同 公 與 之 梧 直 造 ---榮 卽 , 9 9 9 答 特 爲 孫 州 誣 位 覹 司 觨 原 knl 封 提 爲 歸 有自印度 以 中 雄 有 至 闔 9 0 0 一柱林所 佛大像 遐方服 周武帝 伽 反 政 怡 穆尤受寵 明公為李穆封號與諡法。按李延 縣侯 弟雅 叛 野大 軍 傳習而至之造像 巡術,得以遂其供養之 亦 **管降**藥勞賢與穆 必經 翫珍奇 , 無不頒賜 之 被煬帝誅殺 ,封西安縣男,隋 0 个 實 直弟 像 ,開皇六年卒。子惇,字士獻 其 地 相 詳考 同 習 雄 ,其所以於桂林造作佛像,亦以桂 • 封封 知 , 不 當 遐 0 然 ,家族皆流嶺 時 密國 難 方 寫 索解 ,賞賜 觀 珍 初進 昭 奇 其 公 封 州 矣 0 鹶 司 甚厚 申申 安 雄 而 爲 0 馬 海北史 又身處 在隋 表 樂郡公 弟 公 0 o 質為 渾 0 唐 子 雅 例 9 之昭 卷五十 之 姪 中外交通一 筠 弟 9 7 男女 腳 穆 馬 文 帝 死 先 恆 第 穆 赫 • 願 幾 而 内 り意 村 H 介 採 外 李 渾 曲 林 卒 卽 重要 實亦 ?其 功臣 誅孫 积 0 為 物 熋 傳 心 被 孔必然舒 矣 筠 長一,李 寶 道 象 停 恆 嗣 並 四 與 題 必然的失筠長一,李安西家為今の一种實際一个 經樂

桂 林 佛 教造像 與 湘 水 流域 及 扩 他各 孔道 之佛教藝術傳 播

我

師

韻り入 意 於 行 沿 沿 文 也 物 海 說 桂 漢 化上之價值 興 其餘各 · 茲就桂林佛教造像及其相連事蹟之與亦價與護持之又一根據,大之可為中外 亦 林 水 ,而屆於在日帝徐二州等地。其思 似循四 敦煌, ,下長江,而 陽龍 7 林之 經湘水而會於長江流城 孔道之 佛 門 等地之 孔 而分 教 T 誠無 道而 造 傳 佈 涯 像 所讓馬 於 播 與西方文化起交流 於 造 7 金 廿陝晉冀豫等地 像 雖 陵等 以 9 瑰 明 然 o 蓋皆考之 璋 桂 地 以 外之不如 林唐代 ·,四者 ・ラ三者 其為 中 磨崖 作 ; 即 想 由 即 由 9 佛 用 文 即 杀 度 即 者 L 文 教 造 化 度 統 普 度 0 東 述 化 像 从 沿 交 興 恆 由 提 第三孔 藝術 孔 來 流 交流共進 海 即 之 伽 河 度東 地 道 9 野 9 口 在 傳 經 位 重 作 舆 5 道 馬 分 北 型 風 泛 Q 爪 之 虁 來牛 5 之傳播有關係者 亦亦 路 四 海 哇 闡發 術 極 線 路 至 佛 島 遺 緬 安 • 循 所 樓 躓 甸 遺 此 之 9 南 9 至 者 遺 痕 好 值 或 造 四 滇 由 道 接 物 廣 學 迹 像 深 之 之 州 汎 即 而 7 3 研 思 北"度 代 異 海 9 内 9 表 之 西 之 討 先 循 入 而 7 北 士 不 為 西 巴 不 而 7 其 蜀 閩 條 江 經 如 小 中 9 離 之可 國 浙 想 波 述 在 山 9 出 斯 歷 文 能 蘇 西 9 

迹 者 所崇 ,有今廣西全縣之 按 由 安南 **配之壽佛有** 經桂林至 關 湘 湖 **•** 山寺 南 全 縣 出 9 湘 長江流域 及今湖 寺 即 南 壽 衡 其 陽 沿 佛 之 途 演 法 雁 佛 孝 寺 而 寺 與 創 桂 建 0 林 ---9 寺 道 關 之 光 係 所 重 甚 鉅 修 由 發 湘 mi 揚 叉 山 寺 9 有 志 並 中 卷 外 與 至曾 上云 文 化 柱 交 林 流 而之 爲 痕

5

(被卽指壽佛) 逐剪棘結茅 9 躬畬自 至 給 湘 源縣 其 時 剏 唐 淨 至 德 院 元 居 載 丙 9 申 夏 僧 征 K4 者 月 甚 也 Q 尋 " 開 网 演 選 勝 大 及 州 常山

作笋

語布

概 信 ----時 之 TATE OF THE PERSON NAMED IN 禪林之: 不言 迎 衆告 विगि 唐 0 盛 大 念 對 -t--52, 1-1 佛 विशि 大夫 逐為 年 擲 前 텖 沙沙汰 圓 位 錫東飛佛蓋 並無 楚 鏡 日 有 南 圓 僧 他語 鈋 第 377 1111 忠孝是佛 /년 **9** 心孝是佛;對農工曰:勤儉是佛, 對商買曰:公平是佛 , 風俗語 。 十方來者曰:說得一尺,不如行得一寸,一切捧屬機鋒,遙,遂不復剃。毎日召徒衆講無量壽經,參學十二觀,或善男際蓋山之陰,正行間,甘澍踵之。……大中二年春,……始歸淨。與興釋教 , 湘源之父老子弟 , 此時已苦旱三年矣,衆入覆釜心,會昌五年,隳殘佛像,焚毀廢經,甚之極矣。師無恙,…… 復 7 與釋 O 編輯覆釜山演經幕所說歌偈,數十萬言,名曰遺敎經。 會日 五年,隨殘佛像,焚毀滅經,甚之極矣。 師 無恙,

肝 此 波 湘 斯 湘 山 道 寺之緣 山寺之 斯 巖 刻 在 藝術 寺南 最 世 而又多佛像 足令人 在 0 詩佛 作品 四 又有『金 山門右っ + 里 ŻΕ ,而須菩提師像 於 意 湘 • 削 者 唐 前後 經全部石 講無 似 人 • 刑 作 為 品語經 寺南諸山中有波斯巖一遺蹟,緩同上湘 实,亦似為西來僧侶曾經棲止之痕迹,不然亦當為華僧之口刻,在山門左,唐(按指南唐)保泰三年立』。可知其地自。又有『觀音大士像石刻,在景德寺(按即今湘山寺)波斯西來之僧侶所經始。而同書卷下載寺內石刻有『須 禪,多佛像,泉竇直通潭井,崖多記遊石刻 諸山中有波斯嚴一遺蹟,據同上湘山寺志卷下謂:加寺之前身,又名淨士院,似其人實奉淨士宗

深域竹至

H

度水法者之遺蹟。

唐代桂林瞬崖佛像致

八 亦 來之天 鼻 主教徒汛海來菲者已甚 西土作 币 晚 使 年庚 柱 明 林全縣間寫 風影想 门 1|1 主教徒挺 诏 ागि ,中無己已歲 洪 III 0 知 可知 石 兩 旁至 似歐洲意 ,質無可疑;或竟 中 Z 外文 7 地 錄 有 मींग 即在 於『明嘉斯問軍修妙 化 黎 大 據其形貌 售 0 交流 利等地 塑十八 晚 ,或有骨經行 湘 山 明 孔 寺志於大 倘 雕 顶中外 以 羅 道之 佛家 塑 形 漢像 明證 亦未可 於桂 雄寶殿 使臣 **諸羅漢多** 7 明 其内 塔 林全 也 柳 衣之 重 知 經 15 0 縣 修 H 行 叫 0 之歲次 按萬曆 頦 間而留具影響於 於 愛 有 與 天 部 關 *Μ*. 形 中 定 0 ,或有 爲 其 元 而 舸 尊 則 同 9 + 形豼 啊 尤 尤 軍 書 誤 宗 似 英 同 修 湘 記 年 與 卷 勁 湘 山奇者 華人異 與 餀 猇 人 多 山 服 誤 変 **-**H 装 大 争 碑 5 7 辨 갼 深 O 7 年癸 惟 資 亦 朔 F 未可知 萬曆 匠 鬍 般 <u>194</u> 明 卽 轮 記 時西 髙 閆 7 C ارلا 西台當其陽曆究時智額四 類 己 當 之天十四受勾已為

其 、殘存佛 順治 造 o由今衡陽商外大街,稍 像當為 至衡 手飛掌 出 四年重建 像 陽雁拳寺, 晚 7 源流 向外,左手作托物 明 移置大雄寶殿後走廊 以後物 ,殿供三寶 ,放雖先後已歷數百 則在 ,然其作 折而 衡 陽 世尊造像 城 两 形 闸 風 郎至 全 迎 7 興 雁 7 41 迎雁 即毗廣 塑製 筝 i 白麓,山 伏 尚 7 7 遮 而 波 好 洛 坐高 那佛像 山遠珠 仍可調其作風傳播之關 雖 0 門、額門上達二一字,拾 不高 大 四 **維寶殿後** 尺度 洞上層左壁臨 也,(註二三)。 9 Mi , 像為木刻加泥金裝變 湘 便 殿 雖 水 以全古 媨 71 5 唐 岸 級而 係 <del>个</del>已 9 0 大雄 毗 重 為 俯 fa 修之 倭 瞰 3 質 全 遮 寇 五大 7 戏 1.3 那 飛 機 甚 况 雄 • 侧造考精炸寶 形 後像之巧毀殿勢 方相,可,極

經

建

也

0

光

湘

山

答

演

為诗 修 佛 者 殿 9 殿宇完 盤 7 寺志 香 火 卷 尤 上載籌佛 盛 0 額刻 我 法 [巴] 其地 來 了 ,文云 四字 盖 卽 紀 念 走 地 與壽 佛 之 剐 倸 IM 歷

何言 不難 意 齒 宿 厚二 其 師 0 如,以手指其一……如師曰:既不容宿,此 佛 人 師 因 乎 分 0 出 · 住,五百年間, 衆苦留之,師 消 ? 9 遊 衆 身長 唐 追之 九 至德 尺二 9 9 初 ,當借行僮。衆嗌之曰:行僮難得, 至 ने 忽 以 渡 7 9 然 矣 袈 師 **裟一偈** 過 金 骨瘠 0 剛倒 衡州 跪 且 如 留之 雁筝 江 地 9 日 寺,形貌非常 一健僮挑婚,從師 0 脚長一尺五寸, 偈 肉 眼 日 不 : 雲遊僧者 知活佛 5 볜 7 横寬 要 禁準 悟 頫 ım 真空 池 去 留 四寸 0 衆皆 塑金 隆 囘 寺 ,千 9 Ţ 剧 削 0 訝 佛 師 诗 口 5 方 僧 日 袈 日 當 随 裟 怪 萬代宗 聞 吾 本 9 其 乃 遊 o僧 山,佛日容月寺奈山上,

衆 僧 留不住 轉 選挙 0

龍 此 至 伏應 敕 其 雖 建 地 頗 會二 乘 也 雜 生 0 神 禪 和 今 訴 寺 壽 尙 7 碑 佛 然 9 亦 記 殿後為住 足 住其內 見壽 5 於 全寺 佛 持 育 0 歷 僧 粒 寺 內走廊 宿舍 阵 史 其 略 地 0 有 甚 牆壁 7 清 所 述 静 誚 9 頗鑲昔 可居 0 其 我 文 巴 y 굸 現 來 年 方·文為 碑 刻 為 9 中一方為 悟 卽 靈 謂 和 籌 尚 佛 两乾隆三十九年續刻· 門,似長沙人。另有知 於 Ħ. 百 年 後 復 化一 迎知僧

始 衡 佛道場 於 邑 梁天 城 南 融 約 里 時 稱壽佛 ,宏宣 許 9 有 律 殿 迴 師 雁 奉 举 敕創 乘雲 消災 禪 建 裟 9 由 渚 ø 來古 至此 9 爲 矣 衡 间 话 開極盛時代 0 迨唐天寶元 七 += 举 ,往後 之 勝 评 5 景 歷有興廢 無 也 量壽 0 衡 佛 誌 於 歷 茲 歷 及 の形というのでは、一般というのである。

視 路為界,前抵壽佛殿坪煙雨池,山門 **聖之教,携佛祖之風,淵** 方丈後有山嶺一座,直至古野為界 殿,左曰摩雲含,右曰指月寮 九年甲午夏月吉日預刊 削 0 維 碑 國朝順治四 護培植 已圯場 紳 奏清僧师 • ,以壯觀瞻 巡同都 年,僧学旦,復建大 正, 紳黄鶴 重興 源六 ・殿之 Mi 殿 保勝 字, 祖 軒 張 蹟 芝 為界,右抵雨花亭,行人路為界, 付 兩 克 排 0 左抵古 旁 闌 贄 法 J 承 十房 日務 是為序。住持圓微,監院參 殿 劉仕達王南山等確認碑載, • 塹 堂 康 7 O 熙四 至 ,日客廳o斯時友嵩縣 至 ,塹口邊山脚 此可謂中與時 崇 车 禎 9 劉 公正禮 年 起 1 C 突 遭 9 以至慈寒塔 禪 繼 倡 殿 於 四 抵 師 稻 後 建 7 燹 知客自 數 刊 界段 り卓 Z 大 記 悲 磴 災 分 錫 阁 9 0 悟 務希 上達 掛此 明 以 7 0 致 0 乾 被 等 形 次 等 人 人 修壽 敗 毀 佛

教與 可 知 明 其 雁 鳌 筝寺 證 術 創建於南 遺蹟為同一系統 北朝 時 0 惟 此 自 則 印度 中 唐 佛 以 教 至 藝術直 宋 明 9 接 則 汎海而 全 受 譹 向 佛 離 影 水湘 學 0 水 炎 之 相 連一交 3 實 與 通 桂 孔道 林 全 不 縣 斷之傳佛

也

0

覺 赴 通 宵 之 印 第 由 四 铺 法 釋 孔 即 度泛 道 智 嚴 输 7 則 海 同 in' 時 經南洋等 以六 自 西 朝 因 地至 風 भ्य 經 外 向 閩 交阯 僧 浙蘇 侶之 9 泛 被 A) 自 海 吹 沿 箭 游 州 至箭州東萊 至 青 海岸 而 屆於 州 提 登 舊 廣 陸 郡 或 郡 日 乘 菁 7 及及 並載 舶 徐 州 慧 一事證 釋道 皎 高 等 普 僧 地一 之 欲 傳 9 路 自 如 載 線 長 法 廣 釋 膼 郡 佛 佛 卽 附 駃 肵 舶 跋 謂 陀,中維載印 至 印度 即其交

永法,是其與例。法顯佛國記云·

律 因 冬 岸 而 啊 州 國 滯 ぞ 被 0 獵 折. 3 集 喜 夏 • 得 人 盐 7 月 凯 之 卽 仮 0 往 此 9 +1 9 際 是 夏 將 卽 焚 於 此 即 5 威 坐 人 將 時 3 2 復 重 訖 征 甲 其 縮 随 H 天 饵 作 lilj 以 多 年 他 7 7 • 遊 海 物 連 商 法 分 長 7 即 7 歷 潤 邊 晉 9 陰 法 极 赴 演 義 遠 遺 糊 郡 大 商 9 7 Kir 洲 其 界 得 迎 游 人 船 誅 接 往 何 師 啪 恭 師 經 問 岸 长 相 年 觚 之 望 亦 3 郡 便 僻 7 威在 滅 歸 得 娛 百 可 言 欲 0 本 輒 趣 千 太 好 iif 籌 答言 守 遂 長 郡 依 水 人 李 星 實 柋 安 万 谿 竹 5 应 嶷 七 7 餘 7 7 技 0 5 夏 简 但 此 M 由 5 安居 是先所 敬 莳 徐 + 所 人 答 於 州 信 維 H 卽 H 佛 末 專 是 搓 釆 粒粒 籼 hn] 遂 略 廣 重 (i) 法 小 9 74 7 Æ 者 迎 郡 问 船 到 11 7 7 5 篴 法 聞 界 水 四 携 復 9 顯道人 初 漿 州 月 國 得 便 相 7 <del></del> **令詳載** 欲蓝 + 南下 沙 ili 9 統屬劉家 開 沿 劉 辽 旣 问 护 人 耶 雜 法 日 **5** 添 靑 • 發 滅 都 經 提 州 欲 此 7 9 東 像 0 問 悉 就 留 卽 0 9 諸 便 北 諦 乘 漢 聞 升 帥法船已處所行:土出鄉泛,北趣停所 冬餅。 一海商得水廣此無 經

깘 皎 肾 僧 佛 傳 駅 佛 嚴 跋 駅 阳 既 維 跋 头 請 1ºE 苦 維 此 至 傳 云 处 云 以 賢

逐

愍

m

焉

至

交趾

7

乃

附

舶循

浒

而

行

頃之

7

逃

維

衙

0

智

嚴

西

千

罽

賓

9

諮

韵

衂

衆

3

孰

能

流

化

東土

至青州

東

荻

郡

### 同 書 消 普 傳 云

道

普

高

經

遊

屿

域

偏

國

慧

觀

法

師

欲

重

專

涅

槃

復

分

9

乃

啓

米

太

和

T

給

7

道

之 返 本 人 法 抵青 有 便 普 꿰 9 將 所乘 多 Ä • 普 州 將 自 書 舠 亦 嵩 東 往 吏 商 子 書 萊 州 返 + 舶 明 吏 南 \* 後 + 靴 雖 • 行 欲 赴 m 人 0 • 7 建 揚 मि 班 至 • 康 於 因 李 青 州 西 阳 與背 義 浆 州 行 風 9 饭片 法 長 蒋 乘 偶 州 載 + 廣 置 經 至 等 靑 佛蹟之美 郡 四 亦 0 地之 「南 州 年詣建康 其 至 附 爲 海 長 舶 佛 岸 -自 廣 西 晋中 教 行 郡 iffi 遊 譯 都 9 " 術 經 外 舶 佛 則 交 馱 破 更 7 • • 通之又 道普 當 跋 傷 足 則 新 FE 亦 足 當 赴長廣 羅所 明靑州 為 胼 , , 要要 靑 自 因 州 印度 乗 疾 道 海 郡 而 與 舶 泛 長 岸 之逕 恢 卒 • 與 海 C-江 實 舶 所 赴 南 F 出 無 0 游 青 傅 洋 國 μĺ 奉 播 疑 叉 州 如 揚 鳥 9 0 0 州 寫 觀 以 則 ៣ 建 法與 典 到 至 非 康 宋 與 法 侶 等 佛 所 然 赖 印 

續 式 相 像 去 明 重 3 拘 \_\_\_ 像 置 • + 佛 卽 日 隡 還 羅 日 坐 步 不 坐 處 國 7 絕 祇 Q 含 5 佛 衞 此 洹 9 後 像 精 城 還 最 含 是 入 念 7 告 衆 精 本 卽 像之始 有七 世 舍 波斯匿 ? 住 像 卽 此 王所 諸 後 避 二十五年 **漫画王人民** 出 ífi 迎 城 佛 栏 9 9 0 也佛言 9 競 繞觗 佛 湿 奥 波 供 斯 於 坐 洹精 養 是 匿 • 移 吾 王 9 居南 歷 般 含 思 綸 泥 見 9 旛蓋 邊 佛 有 洹 九 後 小 • 精 曾 可可 • 散 舍 剩 信 華 爲 , 牛 伽藍 燒 與 四 頭 香 像 部 榊 異處,機能 3 燃燈 盡有

度

拘

隡

羅

國

城

祇

精

含

詞謂

# **居代桂林縣崖佛像考**

住

處

9

唯

\_\_\_\_

處

空

0

優 直 FII 僧 冷山窟 化似播之痕迹,與桂林一路之傳播遺 度 綵 按受印度造像之影響 稍 藝術影響之深 後 國 亦遂以擅 5 其 至 祭 山東濱海 佛像亦至 信 於 佛 佛 ,與其藝術 法 之 郡著 之 今 猶 名 粱 ,而又另為 勝 稱 武 存 ,有日 0 市 其 7 得 観其 播之 稍 逐 「琅邪浴 一系統 前之蕭 昌 作風 路線 Ü 逝 與大 者平 骅 至 5 7 文 mi 亦 而 印 並堪 不難 南 同 患 度 太 此 洋 雲 模 逆 岡 -{-岎 華 則 23 討 識 派 局 由 及 祇 有也 谷 盛 有 而 디 垣 度 易 補 知 於 地 矣 經 煡 0 能 日 含 **uu** 南洋华岛泛海至市 康 門 琅 0 諸 nin 等 邪 阙父 垛公中山亦謂(姓二六) 椄 稍 隋 地 饄 書 (Lang) 造 代 山 • 於內 像 註二 甾 有 造 州 **24** 別 誅 波 (註二五) 斯 佛 , 門 州 像 灣 其 有地亦 一路 山 時 9 之 則 , 所 綠 意 其 26 鑿 所 師亦 遊 遊 中 日埌

邪 (Linga) 此即 東西 海道交通之殘蹟 故 地同 也 0

謂(胜二七) 恢舶等事 均屬長廣 北 (Ships 與膠州 按 山東海濱之琅 88 郡 料 7 相接 可相互發 Evidence 國父所言 ,稱琅邪臺 邪 明 9 ,為自春秋戰國以 0 2 正足與上述法顯 而英人史密斯教授 0 the 膠 州灣 Migratio 口之 北 歸 至 岸 國至長廣 秦 為肯 (G. 汉 魏晉南 Marly 島 Elliot 郡 • 并 北朝之 机 Culture. 1917.) 陸 鸠 Smit'1) 北 • 與道普欲至 由 檳 海 製 所著船 賭 浴 山 港。 7 卽 與古代文 其 制 更 度 地 引 141 寫 在 1 1 謂 經 拉克伯 諸 勞 化 必 城 山 至長 之 縣東 o 六 移 廣朝郡時 之說 殖 南,

**非州及紅海岸南部之沿岸地 一當聖那基烈王引腓尼基海軍入波斯** ,一个之 灣 意屬 以 後, 索馬 不 利 関し 到 二 十 年, 到達中 商 國 之膠州 買早由埃里特 灣了 o 這是西紀 列亞(Erit 元例 rea)

唐代桂林酚繼佛像者

六八 舳作爲首,或動 六四 物之 ---年 及 春秋周 兩隻大 信王 腿 ---7 年 mi 至 於 周 其鱸則裝兩個 幾王 十年 巨大的舵棍 的 事 O 彼等 , 這 乗 明 明是埃 來 的 船 及,造于

中國長久所

採

用

0

武 泛海經南洋攀島,得直接至靑州等地,而 斷 於 此 所云 中外海上各地 然 以中外古代海舶形制之 舳作鳥首或動 ,當起源甚早, 物之首及兩隻大 相 同言之 其為中國 傳播佛教藝術一說克互為證佐者也 服 • 所 亦 自 之 可 創 知 游 此交迪 ? 抑 船 • 自 中 路線 埃及所傳入 國 白普 航行之早 稱 山 ? 雖未能 東 此此 船 • 亦 其 足 來 如 史密 與 往 上述自 於 斯教! 膠州 印授灣 度之以

之造 有犍 臘 大率皆循此通道。今山西大同雲湖及太原天龍川等地自北魏平唐之造像,及洛陽龍 (乱二六) 犍陀 西部 ,及波斯與中國之藝術,於其地起混化作用 其頓大王亞力山大東征時, 曾分遣部將據 陀羅阿(Gundhara),地當此通道之要衝 傑工及敦煌鳴沙山干佛殿之唐代塑像,即為循此孔道所傳播所演進之鴻物中 至於由印度西北經波斯越葱嶺至新疆由敦煌而至中原一孔道,則為自昔所稱之 羅 中 。印度佛教及其藝術由陸路傳播於小國 地 派 越青是也 那喝國之弗 0 影 此派藝術 一時有天下第 ,所表说之方面 9 , 及中國文化 户陸路傳播於 西土渚, 戶李唐 稱 有其地 5 由西 而構成一種有特殊作風自成系統之 9 9 至廣且富 其地昔時當自盛祭 亞 細亞至 ,希臘藝術隨之移殖 中國之旅客,亦多經 9 而見 於 佛象之 石窟 造 り自 造 象 是與 作者 門白北 印度北部 而 遺其影 \* 即 西 城通 度 地 魏 佛 , 0 0 響健即教當,至前道於防動者昔唐,

廣 即 四 州至 井 故 也 由 林 西 此為 域通 一孔道之佛教藝 一般们 道所 傳 播 國 於 廿 術 恭 陝 術 晉 及 史 像之 自 者 所常 即 佛 度泛海經南洋華 教 桄 造 及 像 之 事 9 多 蹟 於或 9 島而至 玆 明 不 或 悉 **脊州與建康等地** 餋 膌 中 0 要 帶 之 有 犍 與 陀羅 自 EII 之 度 派 佛教藝術 瓠. 泛 術 海 經 之 安南或 作 風 胄 7

III 出 即 度 極 緬 甸 至 旗 , 入 邓 蜀 出 漢 中 7 沿 漢 水 下 長 江 • 而 涯 於 金 變 等地 孔 道 9 則 亦 導

源甚古,史記西南夷列傳云:

有其不

杤

價

値

•

而

須並

為

研

討

者

也

0

保 身 山 毒 邛 度 竹 縣 卽 南 身毒 杖販於大夏 印度 范 符元年 取 爲 道雲南 對音 國 **澳水昌** • 可 ,博 數千里 姚 郡 邛 9 則當時 增侯張 安 卽 怡 , 至 个 7 四 9 ाति 川西南 大 邛蜀 得 蹇 水 昌 蜀 理 • 自告為 等 買 使大夏來 • 部西 地 人 經 與印度 市 騰 昌 售 中外交通要道 縣 或 9 已有 言 聞 帶 緬 居 邛 陸 地 大 甸 西 路交通 可 夏 • 印度於 二千里 時 孔 9 後 道 ,見 漢書 ,實 爲 漢 較 , 蜀 武帝時 無 南 有 便 布 可疑 身 **蠻西南夷傳於記載** 邓 。 大 幸 竹 得典 o 按 理 國 杖 爲 • <u>\_</u> 蜀 唐 由 使 0 問 時 買 个 南 西 人 所 市 昌 詔 從 | 一瞬循序等 縣 來 易 9 0 Mi 日 從東 以 蜀

由調 永 能變化吐火 元 9 六年, 遺重譯 郡 徼 奉國珍賓。 ,自支解,易牛馬頭 外忍敦乙 王慕延慕義 永 寧元年 又善跳九,數乃至千。 9 遺 3 使 撣國王雍由調 譯 7 獻 犀 牛 大 7 象 遺使者 自言我悔西 。 九 年 品品 徼 闕 外 朝 人, 蠻 賀 海西即 及 獻樂國 大及王秦幻雍

抄云

## 裙代桂林虧崖佛像考

也。邶峨两南通大秦山。

郡

云

涟 7 123 時 撣 即 循 國 此 5 孔 刨 隋 近 胼 0 mî 時 為 际 此 國 孔 道 地 一要衝 在 4 緬 甸 與 昌 安 帕 • 行 遙 時 羅 且多 之 1:11 沿 臒 分 人 地 雅 0 居 張 恶 0 常 所 述 漩 目 並 易 度 興 函 罚 滤 南 तम 中人 志 之 市

麗 地 為 樸 至即 鶴 水 則 常 亦 道 可 雅 以 拓 此 • 7 佛 觀 盛 其 見 似 安 犍 姿 愐 利。 南 至 態 為 教 定 5 道 0 7 卽 閉 其 磨 数 北 豪 武 當 可 羅 犍 腴 帘 崖 為受 朝 術 他 漢 折 13E 壯 國 FII 乃 造 等 傳 凍 归 擬 羅 如 度 111 7 有 前之陵 南 像 地 桥 軀 至 之 之 崭 郡 之 成 野育,(註二九)。 ZE 7 調 希 7 係 9 與四肢江 遭 與 妙 臘 枚 之新 都 等地 情 影 稱 띱 巴 響 縣 特 去洛六 日 • 之 及 多 鶴 亦 極 mi 加 9 大 波 刻 匯 在 相 更 • 拓 川 斯 足 於 蓋 造 熯 折 稱 如 知 千 0 縣 作 水 胸 廣 金 東 矣 0 W 中 九 北 元 其 風 陵 北 曲 即 0 河 川縣 流 自 胸 翅 保 文 肝 गांग 7 等 勝而 緬 前 化 北 111 个 襄陽 大理 地,亦多唐代造像,作 之千佛崖, 匈經 早循 阆 四 時 兩 Ri 作飛躍狀態之石獸 中 側 川 **华**南 ,及其稍北之 出 5 詔 17 雅 此 9 安縣 刻 陝 国 則 國 孔 可東 翅 而 西 道 都 濮 傳至者 有後 膀形 漢 爲開元三年 傅 • 中 Hi 播 Ħ. 鸠 漢 姚 有「前 • 7 撩 ,南韶初年 高 河 安 作 坤 り(註三〇) • 漢中 颐荔 風 llij e 飛 种 南 何次 拓之 劍 興 闸 翼 此 廣 舶 狀 更 至 遺 • ul 毈 節 歷 桷 躶 14 崩 0 0 兀 度 相 與 此 農 北 濮 辟 川 mi 5 7 使韋 同 在 慕 盛 江 ناط 往 佛 西 邪 蘇 唐 泛 く註三一 西 削 法 闸 新 身 ,或稱為 之江 之 安 抗 方 石 带 唐 所 蓟 中 後 網 两 之 7 孫人 數學 一。蓋 K

之前 或 Z 俗 天 祿 石 辟 馬 邪 J 形 制 今 均 制 完 1 好 奇 無損 瑜 9 (註三二) 襄 陽剣 造有翅 盖 奥 雅 安高 膀 石獸之 颐 慕 事蹟 前之石獸 7 則 可 7 於南将書樂章文獻王嶷傅見為同一系統。南陽漢宗發慕

5

其

文云

爲 路宋 此 天 傅 濏 研 T 類 献 此 辟 究 旭 石 東 7 上獸 帝 邪 岡 則 个 Ŀ 襄陽 孔 割 數 9 日 7 上 道 岁 裕 雖 江 幸 0 及 初. 南 中 ----興 麟 嶷 梁 準 佛 外 各 地 麒 第 陵 文 六 鄱 教 及 9 0 化 前 朝 陽 當 闕 宋 E 交 術 之 陵 日 長 9 瀟 流 石 慕 實 無 形 漱 恢 擅 史 關 麒 勢 陵 胸 慕 甚 蹟 麟 於 遾 帶 9 削 刻 之 然 巧 翅 道 • 之及阿 以 取 造 膀 出 9 其 諸 第 與四 孝武於 天祿群 武帝霸先萬 石獸 前 o 要之 獸 路 川 之 0 襄陽 廣元 江南 k 9 尙 邪等,合計 與 可 日 致之 等地 安陵 自 各六 郑 印 見 我 朝 之 削 0 度 者 便 後 佛 之 經 **偷速二十餘** 陵 是 石麒 教造 前之 入他 安南或廣 諸帝王陵 如 丹 像 麟 陽 石獸,其作風 冢 慕 爲 葡 7 軀 尋 州 自 與梁安成王蕭秀慕 齊 ,皆模範而 ,皆爲 而至 人 同 諸 0 帝 桂林一 孔 陵 乃 

列 州 此 至 較 齐 桂 就 9 林 必 上 再 更 述 म् 出 四 腳 湘 孔 示 道 水 此 之 而 匯 佛 四 於 教 孔 道 傳 中 所 原 傅 之 史 佛 蹟 播 造像,其藝術地位亦必更寫明顯 佛教造像作風所 及其所流行之宗派 由各成系統之 7 以及其他有關 根 源 0 惜乎資料未備 • 係事蹟 mi 自 印 9 度 經 而 安育 タ未能 或羅

驟群

焉

文

化

傳

播遣

蹪

有

同

等

價

値

9

而

並

須

吾

之群為檢討者也

0

崖 林 毀 與 鐵 崖 洞下層左壁之四造像 發者一 之者 形制尺寸,並藝術價值 柵 之 ,除研習一般越與開創新時代藝術外 叠半山之 阿閦佛造 陳 抑亦 述二事 阿彌陀佛造像 湘透內地一孔道 ,使四民得觀看,而不爲汚損 地位 y 唐 使不致再加損毀 o ,從嚴治罪, 也 國豕學術文化之幸也 7 桂林 0此 巴 就 之 略 佛教 一事皆簡便易行 桂 如 林 上 ,各為滌其霉 中外 列為 各 述 像 造 7 及上層 山 像 0 " 學 地方法律 則其 ,使之得永遠留 崖 及西省東南 此其關於保證禁 術文化之交流 其傳 间 臨江之 壁 應 **民國三十** 之 苔 o並於鐵 如 播史實 o 其他 護持? 甚 造 一望政 補其 毗盧 麓舊 像,擇其較完好者, ÿ 護持者 傅 遮那 崖 年十 一月三十 史 栅 應 イ 兼命護持桂 日千山觀 後方 與 甚完 外 壁 如 前 造 佛造像 研 為 何 局 作 り増築 也 另立碑 為人 究 好 研究 景 之 與 況 J 造 世 博 林 0 稷 ? 與 5 J 各 所 蓋 基 記 左 聞 像 润 於 如 亦 藝 術 叠 崖之 今 地 日 速 共 術 西 两 7 5 7 與 叫 造 使 彩 識 作 同鑒 山 日 巾 以 說 親 觀 筝 之 不 毗 山 所 拂 像 風 及 明 君 賞 羅 音 摧 爲 其 風 音 不 及 盧 子 举 峯 能 現 亦 風 涧 年 而 毁 典 遮 自 首 存 林 下 不附 貴 佛 雨 口之 共 代 那 狀 所 Eli 叠 分 爲 速 同 奥 初 佛 箍 度 設 倭 巨 之 名 起 造 論 態 研 蝕 形 毗 亦 者 粒 稱 像 討 之 佛 各 安 盧 與 公 7 0 0 , 瓌 茲 所 為 及 其 像 遮 此 南 與 I 當 屬 造 試 其 N. 贄 伏 與 那 淸 9 唯 門 佛 作 術 廣 並 波 依 理 O 舣 經 造 專 洞 則 林研至科增有過築外還像兒之究性學補損,以右珠,及

(注一) 見東方雜誌第三十三卷第十七號批作曹溪訪古記

注二)見建設研究第三卷第一期 建設研究會出版)陳志良廣西古代文化遺跡之一保考。

(注三)見道光湘山寺志卷上。

注四)参考倭人藤田豊八東西交涉史之 前漢時代西南海上之交通記錄 o 惟藤 研究 田费八僅言都亢之地望當爲馬來半島之都昆 ,南海駕,(商務印書館何健民譯本,改名日中闽南海古代交通粮 ,而未當推究二譯名 之 

0 按漢文元與亢,常易訛誤,元與混,音不 相涉,都元當即都亢之誤,亢與混,則聲紙相问也。

注五 参考藤川雙八中西交涉史之研究 南海駕前漢時代西南海上之交通記錄,及馮承釣中國南洋交通史漢代與

用海之交通 o

、注六 ) 同注五。

、 注七 ) 同注五 •

(注八)同注五。

注 九 阿注无 並參考法人資專 (G.Ferrand) **崐崙及南海古代航行考,(商務印書館有馮承鈞譯** 本

注 參考獅子吼 月刊第 一卷第二期 ,(桂林廣西佛教會巨贊法師主編),陳志良桂林的開元古寺●

**曾錄載其文** 亦多缺字 見桂林 伏波 9 惟於米芾 山還珠 洞米芾自巂 ,曾爲臨桂尉, 及解組與西峯僧紹言來往一事,文字尚可辨識。 小像刻石下方信孺題記。該題記今頗剝落,光緒臨桂縣志卷二十金石志

(注一二)參考獅子 吼月刊第一卷第二期林牛覺桂林之佛敎碑刻。

注一三) 问注二。

(注一四)見李延壽北史卷五十九李穆傳

0

it 關於大同雲岡及洛陽龍門二地 目北魏,王唐之佛教造像, 須参考倭人常盤大定之支那佛教史蹟第一 册,

及(I.Kackin) 粡 Guidecalslogue du **B**e6 Guimet, Les Collécthons Bouddhigus 0並倭人關衛 看西方英

術明漸少,(商務印書所有熊得山譯本)。

注一六)參考源雲山印度周遊記, (新亞西亞學會出版) 9 窮恆河考佛蹟 9 及唐玄奘大唐西

域

記・

( ) 一七) 同注十六。

(注一八)参考黄素封科學的南洋,(商務印書館出版),第十二篇爪哇婆羅浮圖石雕考,及(Dr.N.J. Krom

编习(Poro Budur)。性黄氏對於佛名多錯記者,本文並會略爲訂正。

(注一力) 同注十八。

(注二一)見府洋研究(國立暨南大學南洋文化事業部出版)第一卷第三期許克誠荷屬東印度之古代略史

(注二一)參考新舊唐書兩變傳。

(注二二)余幾次欲往全縣湘山寺調査 均未果行,此文所述湘山寺事蹟,除根據道光湘山寺志外,並多根 聯友

人招我領權所曾遊覽之口頭報告。

(注二三)余於民國廿九年十一月二十五日,及三十年一月二十七日,曾二次以樂湘桂火車經過衡陽之便 至꾎

雁峯之雁峯寺調査史蹟 0 本節所述皆根據實地所得之資料,並參考乾隆南機心卷一及卷六 0

(注二四) 發考姚思廉樂書武帝本紀,及關衞西方美術東漸史第三章中與中原西方藝術之傳統上●

注二五) 發考常盤大定支那佛教史蹟第四册,及關衛西方美術東漸史第四章中國中以西方藝術之傳統下

注二六)見顧實穆天子傳西征講疏讀穆天子傳十論第七穆傳發見上古東西交通之孔道所引

(注二七)此據倭人西村眞次文化移動論 (商務印書館有李寶] 譯本)所引。因英人史密班氏之原者,余手頭尚

未有也o

(注二八) 參考友人會問語先生中國歷代經營西域史, (商務印書館出版) 0

唐代桂林熙崖佛像考

(注二九) 據法人伯希和 (Paul Pelliot) 交廣印度兩道考(尚務印書館有為水釣 本 , 湖南韶风都有犍陀

被之和 0 以音號之準合言之,當即新唐書南盤似所式之鶴拓也 0

(注三〇)参考關衙西方美術東漸史第三章中國中原西方藝術之傳統上。

(註三二)參考外男朱遲先先生希祖著六朝陵嘉調查報告,(中央古物保管委員會出版(註三一)參考倭人大村西崖中國美術史(商務印書館有陳彬龢譯本)第十二章唐。

0

子丑 爲家公之一,與人生 贞卯反已午末 中四 關係 戊 亥 至深 為為 代 表 而 年 中 月 國 人之 日 時 之 視 + 雞 ---7 地支 尤 多神秘之與 各有生肖 味

城鷄 禽 有禁 為雞 ,不許倒 • 四 年 寫 雞 提 雞 年 7 遠者有罪, 並 凡 雞 年生人 以仁 往往 皇西太 自 視 與 命也 鷄有特殊關係。元楊璠山居 L o 此蓋以仁宗為 , ,其 酉 年生人 新語 習 傳 久矣 : 0 故 市延; र्ताः 四

提鷄 者,有禁。此其例一。

**皆君** 遊 惡 客,下至贩夫走卒,關吏标者 刘傅:『秦昭王後悔出孟嘗 抑鷄游能可及,每至五更,必高啼報 然歷史中亦有以將鷄倒懸 了又好們懸鷄及碎瓦於車上,觀其**叫** ,皆以鷄 7 君 觀 其振 啼翁 撥 使 晓 號 叫 0 馳 唯 動 號 以 其守時 止徵 傳 為樂 爲 逐 可 候 之 悦 者 O 0 0 5 其與鷄 赤 故 IM 0 鷄鳴 資衍 嘗 上自早朝奉官, 君 狗 之 通 乎 盜 鑑陳 捌 翮 ,亦演爲少乘佳 5 係,誠亦 紀八: 器 法鷄 以至鄉 鳴 怪 北 矣。 周 m 村農 天元 出 此 話 客 家 其 帝 0 後孟史,例性孟郎、一性孟郎、一个

唐柱林唐崖佛像考

恐迎至,客之居下座

看

ヶ有能

爲

鷄

嶋

LĮ I

鷄

盐

嶋

**逐發傳** 

出

7

出

如食頃,秦追果至關,已

君 老 跳 女 别 半 水 鷄 " 東 是 鷌 鷄 饵 • 整半 1: 挽 水 馬 旣 西 田」。 為 締 流不 農 0 唐 容 **而黄遵憲公** 或 人戲句:『 易 别 證 從 客 食 117 報 度,輯錄客家 鷄縣茅店 不養五更鷄 晓 之 具 17 校 7 Ш 人 歌 此 趴 扩 9 對 板 例三。 橋指 其一亦云: 鷄 亦 倍 饒 0 條東 角 趣 **『送人出門** 坡 或 何 应 槪 • 鷄間帰 如 詩 闽 物催 風 多送

7

0

聞 叉 漏 之 應 微 俗 7 品品 邵 相 鷄 0 雞 蘇 日 似 鳴 唱之 東 雖 • 9 **今**雞 坡 但 未 遺音平? 極 仇 必 鳴 池 果 鄙 歌 雏 可 野 悅 記 0 0 • 十 漢 晉 耳 官儀 + 太 5 康地道 光黄人 人 而午夜 謂之 宮 *y* 中 記 山 寂 家 歌 日 畜鷄 三月,學聚 ,得彼長鳴, 云。』此其例四 :後漢衞士習此 ,汝南 出長 II 足 歌 助 曲 鳴 意 リ不中音律,宛轉 雞 與,放長鳴鷄爲 5 於闕下歌之, ,衞士候於朱 世所愛, 後門 如雞鳴 **수雞唱是也** 耳 uli 7 朝 專 0 傳 興 野 0 **今**余所

無 兆 雞 故 7 7 H 竓 渝 如 有 謂 形 語 母 鄉 去 鷄 時 黨 哉 家 登 屋主 上之 山 嘆 凶 梁 雌 喪 鷄 7 豉 雉 日 則 火 其 9 時 為 哉 世 7 引 所 時 為 哉 重 妾有好谋 ふり等等 !子路共之,二 9 亦可知矣 0 ,皆可 此其例 0 犹 嗅 IMI 味 33 im 作 俗义每 0 0 叉 段 0 成式四陽雜 以雞之特殊舉動為 按雉 亦雞一 妣亦云 種 T · 事 賢 對

小 所 推 西 孷 處 南 尾 **t**. 兩 腿 所 執 骨 其 謂 相 背 足 於 竹 焚 梃 Z 稿 視 所 梃再騎 物。周去非嶺外 殺 ,左骨爲儂,儂內 O 取 腿骨 代 洗 爭 答 卷 我 以 机 胂化 線 7 右骨為 東 南 人 兩 骨 以 雞 中多 者的法 占梃以

祀 偏 志 信 事 ım 之 定 也 9 是 M 乃 前司 视 雞 既 啉 1 滅 法 骨 行 之 肿 购 側 此 所 始 乃 有 用 命 細 刚 吸 丛 0 則 5 立粤 值 細 **ျ**内南士民之習軍雞 竹 ıfin 梃 **,嗣安** 或 長寸餘者 附 竹者 小 多吉 り無短り 遍插之,或斜或疽或正或 1 ,曲 , 曲 亦祠天 來久矣。此 帅 斜或遠竹者多 神 ,价 其 例六 Ħ 偏, 各 鬼 以 0 頒 Im 0 以按其 雞漢斜 卜津值 郊正

怨平 場 煥 故 往 戲 行 臨 五 應場 騙 以 往 客 子 苗 年 陳 衆 傷 顺 特 甚富 敝 H 陳 0 122 氣 之 『季邱之雞門, **雙距解長**縲 提 7 0 墨子小取篇 雞詩亦云 雞 思 幾 俗 0 ıfin 鳴入 剛捷迩等 間 F. 矣 + 實 0 觀 曹 7 白又 列子黄 女其 尚 房 植 雞雖有陽者 **雪**? 有 0 問 民 嫯 奉. 9 9 季氏 帝 無 0 飛 扇 0 放 雄 雞 篇 日 不 翼 凹 踬 戚 正 爲 讀 吹 介 坐 愎 獨 超 翁 竽 書 其 同 驯 敵 赫 省子為 非 也 鼓 雞 休 樂 翔 倫 遊 9 瑟 狗 好 雙 H 对害也,且鬥雞非雞也,好鬥雞,好雞也」。史記蘇秦列德內,為主懷悅欣。博奕不非樂,此戲世所珍」。按左傳昭,所以釋勞勤。兄弟遊戲場,命駕迎衆賓。二部分曹伍,如縣以釋勞勤。兄弟遊戲場,命駕迎衆賓。二部分曹伍,如縣,願蒙狸膏助,常得擅此場」。是鬥雞亦為自來娛戲之雙翅自飛揚,揮羽激清風,悍目發朱光,嘴落輕毛散, 9 7 9 變矣 害也 **郈氏為之金距** JHE 極妙 芥洞張全趾,連戰何繽紛?從朝至日夕, 願蒙狸禽助,常得擅此場 翅自 應影響。十日又問。 周 宜王 7 伎 望之似木雞矣, ラ 清聴歴 養門雞 雞走狗營六博蹋 宮商 , 十 日 而 o 主人 寂無為 曰:未也,猶疾視而 其德全矣, 問:雞可門已乎? 鞠者」 0 是 春秋戦 7 異雞無敢應者 衆汽進樂 盛氣。 日 : 國 方 十也肾列昭昭分,之, 長 日,图佛公,奉一殿筵又方巴亦二事维。即经 籦 反 走 叉 方 已 : 亦

耳 0 此 雖 偽 託之言 9 然 亦 可 部 鬥 雞 俗 由 來 E 久 o 此 其 例 七

其 以 知 人及 時 教之 矣 償 9 卽 雞 位 哥 o 唐 之 使 雞 綜 馴擾教 雞逸事,試為比錄如次唐人嗜好特多,其完工 旗 怡 俗 歌 雞 9 上述 0 又以本唐 都 何。上 中男女 各 例 中 一之好之 9 爲 以弄 最 國 如次。 盛 人 雞 安 9 與  $\mathbf{C}$ 廢 民 爲 推 唐 雞 此蓋純 業 雞 風 事 陳 之 尤甚 , Mi 9 鴻 品 貧 雕 金 多緒工 者 無益 東城 為氣集舊聞, 9 或 诚 身心 弄 父 深 假雞 州家 ,高冠 老 ·切 者 傳 师. 胂 • **兜為省察而作** 以關難為最甚 昂尾 外 N 0 艺艺 閥 奏 **成家,貴主家,候家尾,千數,養於雞坊** ,千數, 宗在藩 雞 9 ൬ 至 於 9 設 0 茲於講述 非有新意 雞 以 9 鬥雞為 坊 樂 民 骨 9 • 閲 唐史 選六 傾 雞 最 湖 ,惟博雅君 帑 官 普 明 之 破產 軍 遍 節 便 產小雞 可能 其 9 道 子略視市五戲 何

\_

雞 之 者 爲 9 王 意 喈 賢 怒 唐 興 聞 F 代 Z 雞 其 君 :據此是交 戲 盛 名 主 书 7 酷 亦 召 嗜 可 寫 ᇑ IM 構之 容宗子玄宗 沛 知 雞 矣 府 戲 衝 0 修 者 撰 甚 щ 高 卽 多 9 甚 宗 日 5 • 愛重 斥 亦 舊唐 則 必 勃 之書。一 雞之癖尤深。 爲 不合 此道 諸 百 入府 मंग 九 王 斷 人 ナ 0 雞 王 勃傳 新 高 0 9 唐書五 宗 以且 有 議 以 後 及 勝 行 負 訓 勃 7 志云 雞 7 年 中宗睿宗 勃 未 , 戲 及 而 爲 致 冠 被斥 檄 7 英 爲 應 王 出 沛王賢兄弟行, 幽 雞 府 素 7 文 舉 及第…… 0 高宗覽 則當日關

玄宗好 雅 J 貴臣外 成特份之 識者 以 13 雅山周 ,帝生之歲也 0 者 り兵象 近雞鶥

也

陳

鸠 **利東城** 父 老 傳,述 一段目身 世 ,於玄宗 喈 雞事,記 述 尤 詳 •

昌 宗於 日 百 畏而 气帝 り舞於 度 小兒長 海樂三日 り以楽具學 顧 温泉 7 圳 出 勝負 盼 近 3 竿 如 便介 o ……昭成皇后在 ······開元十三 り月昌 顛者 旣 神り指揮 g W 決 り八宮単 如 り紫氣 り強者 之日酺 人 **沂木雞於寒龍門** 0 風 護雞 沮 前 生 從 7 色 坊中 大合樂於 年 5 o昌冠雕 樹毛振 相于府 逡 弱者 ,龍雞二百 調者王 巡不 後 道旁 祭金 宮 翼 ,誕聖於八 敢入 随昌雁行 承 磷 中 , 花冠 ,或 恩 召 ,從封東嶽,……十四年三月 ,豈教樣擾龍之徙數」 人為雞 吻 り言于玄宗 磨 **酬於洛元會與淸** 7 **卸,抑怒待勝** ,歸于雞坊 月五日,中與之後, 錦袖精橋符り 坊小兒・ り代試殿庭 衣食 0 角觝萬夫,跳劍飛攝 明 9 就鐸拂, 消毒雞, 敍立於廣明師, 率皆在驪山。 每至是四年三月, 衣鬬雞服。 每至是四年三月, 衣鬬雞服。 每至是 執鐸拂り消奉雖り 右龍 0 皆中玄宗 意。 武 軍 ,……舉 ,蹴毬踏 即日 雞 為 五

玄宗同 雜 **『玄宗寫太子** ,他歌 张緒 Ŧ. 大 高樂 9 亦 9 答置大 ,如是歲月不 毎 以關 表 長 雞 遺 枕 日 絕 7 唐 奥 諸王共之,諸王日 卷 八十一,三宗諸子傳讓皇帝 朝 則門 9 旣 縮 憲 即具樂 傳云

縱

飲

\*

鞠鬬

其 後 代宗 穆宗文宗王僖宗 り俱有是癖 0 脊 治通鑑大暨十四年: 7. 先是猪國 燰 枞 圳 象 凡四十有

0

三

F 日 (指微宗),象教教 m 遠 物 性 粉 安 用之 命命 縱於荆山之陽,及豹點鬬雞獵犬之

類悉縱之」。 德宗所縱 ・意 卽代宗所癖蹇 也 0 **叉段成式酉** 陽 雜 组

軍帛 内 寒 威遠軍子將臧平 百疋 食 乃 主難者 進十宅賭王, 想其蹠趾 考 ,好關鍵 皆 好 ,奏曰 關雞 う高 於常雞數 此雞 此雞 質有弟 儿 寸 敵 十數 ,無敵敢者 り長 野善鳴 稻 擅場 。威遠 怙 ,歲歲賣之河北軍將 氣 穆 監軍與物十疋 宗大悦 7 因 ,強 賜 7 獲建之。

百萬 。

趙璘因活錄亦云:

「文宗嘗觀關鍵 烫優 人稱 嘆大好雞 0 Ŀ 日雞既 好 使賜 汝 O

而王謨唐語林卷七亦戦僖宗關雞事:

僖宗 好蹴毬鬬雞為 樂 自以能 於 步打 9 **謂俳優石** 對 猪 日 **股岩** 武步打 進士 7 當 得狀

元。

帝王 以外 , 則重 臣龍倖, 以 及 四 方豪客 9 亦 多以 副 雞 爲 務 o舊唐 書卷五 + 九姜 皎 傳

皎 臥 內 長安中為 命命 之 尚衣奉 含敬 御 與妃嬪連 ,玄宗在藩邸 楊 間 7 皎識其有非常度 擊毬關雞 ,呼之不名也 ,委心焉 0 • … 及即位

同年卷一百零五王雖傳:

「鉞子雄,衛尉少卿,亦關雞供奉」

此 則 言卷九 以 玄 宗 記 酷 嗒 副 雞 放 臣 ·有 下 亦 ini] 藻 相 智成風 ,亦工長短句,引其貴公子行云: 也 0 由 是 而公 卿世家之子弟亦多以鬬雞為 事 王定保

前 莎 毯 唐 綠 秦稻王 不卷 5 銀 艦 **噴香挽不** 断 ·····主人功業傳國初,六親聯絡馳朝車 ,翩雞走 狗

叉唐沈 亞之馮燕傳

家

世事

y

抱

來

皆 佩 黄 金

魚

0

晚

7

馮 燕 者 , 魏豪人 , 少 以意氣任俠 ,專為戰迷關難戲 :: 遂亡滑 9 奥滑中少年 雞毬 相

得 Q

類 黎 7 與武 唯唐代 有閻立德 郊有鬬雞 翩 畫圖 雞之風 雞 聯何 最盛 圖 ,尤 。此 7 雄 外見於畫史者,有張萱繒鬬雞射鳥圖,及周昉繒鬬雞射鳥圖 故見於文 健可愛· 人藝士之吟咏或繪畫者亦最多。 新唐書藝文志子 部 藝 ım 術 韓

整 心我 伺殆 地 **大雞昂然** 和挾爽塏 9 以仁 0 (愈) 啄般甚飢餒(0) 紛落 , 來 (念) 77 0 精光 り小雞 碎首爾何 曜 目 中 0 竦 郊 磔毛 罪 而 相 事未 射 待。(愈) 各噤焠 對 獨 ,劍戟心獨 起何 勝耶 ,小挫勢猛 有然 0 解 急 ,怒癭爭碾磊,峨曆忽爾低,植之瞥而 驚 在 ,傍驚汗流浼。(郊)。知雄欣動 **嵥頗噬氣,洗刷擬鮮彩。(郊)。高行若矜豪** ,隨旋誠巧給,毒手飽李 o(郊)。既取冠為胄, 倍。(愈)。妬腸務生 一敵,城 陽 復以距為 神神 性 頹 槌 改 鐵 困 專相醯, ,怯負愁 。(郊)。 朱亥。 ,天時 裂膊得侧失失 得清 着賄 

常 時文士 **跳,英心** 乎砚 (效)。垂 雲域 人抵 廿關 道 姐 背不 碎丹 孙. 助 ,裁 **伯鬪雞或鬪雞內所** 砂 波翻 **灼始** 絮 場 沛 厄字り君 坳 ٥ 錦絲 **念** 0 爲 石 事 迚 軒 爪 雞 常 如 深 韓催觀 爲 難解 肖 餘 7 规 7 9 嗣雞偶 清 韻 噒 有可採 腐 睛 時 比 作云 歸 未 ?(郊)。 怠 凱。(愈)。渓俊破收毛,愛恩惭始 • , 噴 <u>\_\_</u> (韓昌黎全集卷八0) 件 然, 再 接再 隣乃 o

惟

初 沙 即 小 挽曳車o: **り善使難** 兒 竹o昌男至 例 年十二,高貴榮華代不如: "皆時天下號(昌)為神 HE -唐 [u] 件 解 鬥 Mi , 高貴榮華代不如 … (開 信 嗜 報商 ,遂致『席龍四十年』, 不 德 嗣 梁恩 雞 ルンニ十三年 ,大寶中妻潘氏 9 故 , 仓 凡 人 图 雞黄 之善使雞 :能合金 花冠氣遏 龙 ,時 7 鬬 H! 实 則其見重於時,亦可知矣。 爲之 歌 為 期 者 9 勝負 娶 白 舞軍幸於 語 黎 日泉 必 爲 ,白 团 日 鳴 朝 弟 生兒不 子藩大 無 羅繡衫隨軟 楊貴妃, 野 意 所 問 角 用識 同 視 • 夫 惟將芥羽害 ,東城 女 文字, 輿,父死長安千里 婦 7 男服 席寵四十年 父老 鬬 佩 雅走馬 同華山 o 傳 F 所載之 女 j 恩澤不 勝 服 橋儒 讀書 外 貲 • 差,費持 台上。 ,皆出 即其

-

安 被 與坊 阿留 唐代京 謂 有官 大 帥 明 宮 [6] ये 興 仇 於 與 士良及楊恭復等宅, 慶宮 雅之 設置,有雞坊與關雞樓。雞 0 考徐松唐雨京城坊考卷三,兩宮之間,有長樂坊,為左教坊所在地,有 長樂坊東為入苑 坊地址,據陳鴻祖東城父老傳,在兩宮 ,有十王宅 ,其下附近為與慶坊 7 有玄 之間,

兄 弟五王宅 坊 滑 於 而 宮 所 之 謂五王者 間 說可信 , 即上述讓皇帝傳所記諸 0 **手** 雞 楼 ,则在大明宫九仙門外, F ,蓋皆以關戰之 **唐**南京城坊考 经為進日之方 卷一. .

『九仙門之外,有關雅樓,走馬樓』 0

食右龍武軍 考唐長安九 仙門外亦為 ,益 知 鬬雞 右 楼在 **林右龍武右神策諸軍所在地** 門外 與右龍武軍駐 地相接 , 觀上述神雞童 『八八為雞坊小 0 兒,衣

右龍武 從 列 品口 八 故設行亦稍與。其護雞坊謁者 11 如 **鶻坊,鶴坊,鹰坊** 而 軍 F 何 管 理雜 少. 無明文; 娶之, 或亦與 費昌相似 意雞 坊賭 共雞坊小 坊與關 民國二十六年九月三 兒以六軍小兒翁之,數至五百,常無官秩。 觀貿昌為五百小兒長 雞之官卒 ,狗坊等五坊之設。其守卒有五坊宫苑使,五坊小兒等。而雞坊不 小兒,待遇與賭軍卒相等。又此外有問雞供奉,王鉄子準,質為 ,新唐書百合志無專官,意或以內謁浴充之。按內謁者 川有護雞坊謁者,一雞坊小兒,唐代諸帝多有魔犬之 十日慰稿於中山圖書館時敵機正日襲廣州也。 ,名位雖早,而實際則帝王所常知近也 之, 與 有 與 有 題 時 時

# 唐代波羅毬戲客

### 絡 論

叉不 競 整毬 以 数 以投時好 9 其最者者, 九八號朝鮮 則 與 即技擊游藝之俗,亦寝起變化。 多忽略此 沿田 加攘飢或鋒禍浴 RYF 煬帝 中國為榮,其文化亦挾 波羅毬戲 日 **华**载 是 安 打 毬 小 考 , 始 為 探 其 源 流 , 明 其 技 術 風紀 ,百業寢廢 **廣,好勤遠略** 則為波羅毬戲之傳播 類 ,於日太朝鮮打毬情形,敍述頗審,惟城於中國史事,誤 問 , 题 ,技藝有 其無當於理 o 民國二十年,有倭 , 更不可數計 ,惟務難毬 使裘矩出 而俱東,(胜一),靡特中國之音樂繪書歌劇以及服食器用 月 不待辯 張掖 甚至 唐與 賏 且其戲法,更由中國而傳之東方各 **國君嗜好於上 國家之政治或軍** , 学西城亦,市 如國君性命,亦嘗為毬客所算,(註二),其他 ,凡百多沿隋制 人今村鞆済,著日鮮支 也 0 二年前向君覺 , , ,繁徵博马,貢獻實 事,亦 武臣效尤於外 招致諸 ,而國威 明 胡 9 那 ,略以厚利,於是而 遠播,四裔來 當 ,而佳人寵佞 影 地 響 毬考一文 迁 実程 也 o 是擊毬 同 蹴 削 9 9 , 爲文圖見此之驕競沔,两 體明譜一份俗兵相化受域 裁一所丸史, 焊講日其人

川 實 是 為 也 打 同 州 其 隋 ,其 并 毬 限 0 0 ~ 例 朕 由 篇 有 唐 學子有均唐代 惟 隋 • 上, 以名之 己焚此 也〇考 民 奉蕃街裏 之 唐以前 太 前 (註四)序 师 宗常 無不 知蹴 際 代學 岩 其 , 归 為 毬 斯 波 吹 御 翰 考 新 波 長 中 安 波 坦復 打 羅 以 爲 安為主 学 云 自 羅 • 羅 自 毬 打毬故 毬 存 西 鼓鼓 I.M 够 腷 毬 傳 戒 戲 ゥ 欲 秋 <u>\_\_\_</u>1 域 戲之 門 **"**# 雖 (Polo) 發 1 戦 瑟 所 曾 早有 乞 7 7 源於 國 傳 <u>\_</u> 入 筲 國 謂 訹 分 , 為 於 内 り來 腴 侍 相 入 當 彈 按 蹴 华 Đ 濊 波 梨 者 見 浴 副 臣 鞠 H 9 印 斯 将 此 各 1 打 之 日 • 度 此 毬浴 戲 蓋 : 加 殿 國 地 諸 其 蕃 唐 筑 Z • 因 M. H 地 後 望文 疑 就 毬 比與確考 聞 固 然 風氣之 股炎 有技 哂 演 柠 [4] 西 • 往 傳 日 雞 之 蕃 生 封 以 君 所考 本 義 步 此 君 氏 術 蹴 を走 高 + ,惟唐杜璟經行記,(註六), 好 聞 探 打 鞩 7 9 麗亦習此 坦 ,並益 究 見 末 閉爲之o 爲 古 狗,營六博 足 如史記縣秦傳: 「臨 戲也 T 踢為 記卷六所云 打毬,此亦命 管深考二 ,木 堡 (Constantinople) - 1-H 選 o黄帝所作兵 戲,則又得之於中國 3 悉 翻覧所及,更為增考並此釋 以此思量, 跋之 究 則 也 波 曲 羅 習 0 氽 來與 毬 7 高(齊 曾一度 o 是其 不 勢 臌 帝王恩動 技 揣 以 術 以 泛 騎 謂: 例 陋 觀 國 練 所 馬 7 者 東傳十 之 ・豊宜 都 杖 武 , 證 机 0 昨 蝦科 城) 士 安厕 0 加 話近 iffi 整 基 海 療 高 材 等 不 話儿)の斯 容易, 如次:

拔 汗 那 國 **在** 怛 耀 斯 南千 里 大唐 天 實十年 7 嫁 和 羲 公主 於 此 國 0 國 中 有 波羅林

下 毬 塌 0

PS 拔 解 那 • 則 卽 不 漢 代 易 攷 大 宛 知 , 卤 177 國 聚 載 毬 籍 瑞 奥 9 波 記 述西 羅 林 城 相 風 紫 +. 9 則 J 竹涉及波 其 爲 波 稚 雜 毬 訓 場 無 者 疑 矣 9 此 • 外有數 惟 7 波 起 経 5 如 隋 青卷八

两 城傳曹 國 條云 •

之 • ¥? 常有千 其 國 神 都 有 那密 人 金 食之不 人 水 焉 南 0 數 盡 仓 里 破 • 舊 羅 0 是康 闊 **丈有** 居 之 无. 尺 地 也 り高下相 0 國 稱 中 , 毎 有 待 日 以駝五 悉 神 7 頭 自 9 西 馬十 海 以東 匹 諸 7 羊一 國 並 白 口祭 敬

事

羅 督 詞 展 波 ت 居 0 • 夫 羅 大之宛 叉 許 新 當 與
つ 化 <u>\_\_</u> , 音 唐 地 0 為樂 害合 破羅 同 域 相 害 鈔卷二 卷 歌 連 二百五 之 所 名 波羅 百 謂 的 + 五 八 為 破 如 十 下西 羅 六 隋 同 叶 書 卷 蕃 戎 詞 9 類 傳 傳 或 能 與 四 ・是 音 茲 • 載 樂 波 條 中云 波羅 叶 稚 9 載 后為 蕃資普於 上元中 叉為 同 詞 西 域 素 組 類 稽 慶二 , 是 一種 獻 年 銀 方 物之名 波羅 獻 姒 羅 名 仓 也 棏 似 盎 金 爲 O 此外 斯羅 0 所 種 復有以論 植 物 名

阙 與へ 雜 皆 簸 北 用 魏 邏 馬 迥 道 0 歌 此 武 聲 帝 所 年 初 興 用 號 佾 初 蓋 得 吏 堅 部 始之 之末,呂光出平西城 郎 鄧彦 舞 , 海寨上廟 至 太武帝平 樂 7 ,得胡戏之樂,因 河 創 制 西 , 宫 得 懸 汌 • 渠蒙 m 鎖 叉改 遜之 管 不 伎 頒 5 雅筠樂 秦大旣

安國

育

諸

毬

7

雖史籍未管言其用法,

然與名馬同列,與打毬之毬,為

同一毬

類

則

無可疑

## 學」。

獨立名 **奥之波** 两 所 域 謂 所 収 羅 流 訶 代 毬傳 傳 則 廟 固 也 樂 入中國 數 鐘 0 此 數 管 外 見 之 於隋唐 後 份有 以 波 ,雖已不復與波 簸 濯 宋諸典籍也 迴 羅 歌 為地名者,(胜七),然 其名 羅一詞相聯繫 o苟能循是 调 本 爲 音 勾稽 澤 皆不能 ,波羅一詞之原意 7 舆 ,將來或不難明其語意 部 波 羅 明 允 典波 7 亦 羅 ,今亦不可 似 毬之波 同 此 詞 羅 類 卒攷 有 則 何 要 中西交 之皆 ,然其 制 係。

西蕃人 『波羅』一詞之語意 好為 打毬山 語 7 進 ना 資引證 **台日已不可卒致,然其毬之傅白西** 卽 求之正史,亦可揭其傳播之迹也。新發·唐書合鈔 域,則赡特封氏聞兒 記所 卷二百 梭「脚

五十八西戎傳下安國條云:

通

史者

所宜再為

勤

水者

也

0

爛 鳥滸 P 安者 殺馬 達拂 5 獻 ला 耽 柘 剌 • 5 發 辟 史; 治阿 治 日 黎來朝 吸, 襲斤為 布 常 汗 DIE S 城 谿 城 5 7 7 納 木 义 亦 7 5 繍 脃 馬 日 日 即 跳毬 雙斤,大城二十,小堡百。 顯慶時,以阿濫為安 豹 州,以其王昭武閉息為刺史。開元十四年,其王 捕 **康居小君長罽王** 喝,元魏謂忸蜜者。東北至東安,西南至畢,皆百里所 年獻波斯삃一,擁蘇編氍毬一,鬱金 乞賜袍幣鎧仗,及叮敦硅鸐 0 ……」 故地 0 ……東安或曰小國 " 曰 篤隆 息 金石蜜等; 喝汗 州 波 提 卽 在 遺 **其**水 西 洒 液 液 液 液 液 液 其妻可 弟阿悉

也 開 元之 蓋 打 、毬之戲 際。安國入貢 9 雖太 猾 宗時已 以既继為重要方物也 亦合智, 然 其時意者風氣未盛,所用之毬 5 或仍須取之西 力故

0

留友 稱 知 近 料 知**毬**鞠之異,故操 所 ,然其 毬 尤善 為 倫 毬 疑 波羅毬之毬,在波斯原名為Cui 固 宿 卽 賙 0 般 o 是其例 皆取之唐 記載打毬與 衞 毬字音近,故往往稱打毬為殿鞠,如新五代史卷十二、梁家人傳載: Cui之對音,(註八)。又以前各書,似不見毬子,凡球類之物。皆以球或鞠稱 以此益知打毬之戲為隋唐之際新受西城影響而起者;惟中國原有蹴鞠之戲 毬し ,伺察昭宗所為 也の然 躯蹴 八 、蹴鞠之 筆記 記 事 鞠 事, 唐 也 腴 事實 • 記載 毬並列 不致淆混 友倫獸糊,墜 战争,即二载不可济混矣;通鑑雖為朱人司馬光所作,然所據一致淆混。資治通鑑卷二百四十三唐僖宗紀,載『上好鞠毬,關門政清混。資治通鑑卷二百四十三唐僖宗紀,載『上好鞠毬,關門數別尚多能分別之者,雖論述打毬淚流,或實取之與蹴鞠相附為倫擊鞠,壓馬死,太祖大怒,以兵七萬至河中,昭宗涕泣,不經為輕鞠,壓馬死,太祖大怒,以兵七萬至河中,昭宗涕泣,不經為輕鞠,壓馬死,太祖大怒,以兵七萬至河中,昭宗涕泣,不經過,以前各書,似不見毬子,凡球類之物。皆以球或鞠稱之,無為之事。是是是是一個人 ,唐人易之為毬,讀「幽渠切」 7 奥波斯之Cui 其音至

## 波羅毬戲之 規 制

必輕其體積 羅 毬爲 9 飾其外形 種 騎 馬 杖 之 使易擊動 戲 故 必 , 於 面便視識 廣場 為之。毬受擊後,或旋至而 又解 毬 各期 命中 ,故 須精製毬杖 飛越 ,或滾 地 m 灣其下 疾 走

基 則 到 可 放 仓 自. 頒 星 本 輕 具 又 知 + 來均重彩 流 飘 颇 0 0 德 卷 場 於 业 休 惟 祇 規 7 ----裏 醴 陽 毬 毬子之 览 少唐 枵其 月 則 宮 入 杖 忐 杖 减 毬 胺 五 綸 北 初 中 門 爭 以 7 具 0 苑東 禮 應始 敲未 + 月 而朱 後 則 ,故唐武 製 不 而 志 製 四 5 使 備 9 頭 作 T 挺 打 之 平 其 則 而 9 郡 拜 り集 尤 毬 休 <u>\_\_</u> 先 多 後 7 願 平一幸梨 巧 條 以編 徑 足 如 乃 0 是其例也 君 條 有 頭 能 逨 以 無 以 紙 高臺 爭 云 蔡 言 游 潇 毛 積 取 孚 內 粒 飕 礙 結 健 法 而便施展 園 最 装 也 時 團 爲 5 0 觀 故 明鐘惺名媛詩歸卷十一,載唐魚玄機打毬作:『堅 打毬應 為之者 工具備 又必精 簱云: 之り放 樓。金鎚玉鎣千金地 金合 籌 撥弄, 行 遮 欄 處 任 鉤 留 ; 不 辭 宛 轉 長 隨 手 , 熟納 0 o所謂堅圓淨滑 制詩(註九),有『分鑛戲綵毬』之語,宋史所謂堅圓淨滑,自非薄韓裏木不辨。然其外行遮欄處任鉤留;不辭宛轉長隨手,卻恐相不媛詩歸卷十一,載唐魚玄機打毬作:『堅圓 生 矣 7 選 其字從毛,或於毬外更裹消粹 毬 出朱漆毬 巧 良 如金史卷三十五醴志八所記 也 9 而規 馬 變 , 杖 7 化 便 則 也 9 乃技 便 擲 不 9 乘馬也 赌 立 ,雪杖琱文七寶毬 殿前」之語 驅 ,比賽無 ,以成其 0 9 毬場 而 馳 神 紀 驅 也 毬 亦不 玆 5 9 馬 5 略釋 慩 四 可毯 力貴神速無 足 者 易 心為波羅種戲 之 油 小 綸 0 **奔星亂下** 如

卷表將淨筝亦一不滑,未

唐

mi

略

毬

0

持

杖

杖常數尺

9

紫菜

如偃月山

代波羅毬戲考

其例也。大祇聲毬之戲,其命中易否,與毬杖關係甚鉅,故嗜毬之輩,必出重價以潛杖,而社稱以『電光相逐』為喻,如段成式酉陽雜爼卷九章行規修,所云:『見字中有電光相逐如毬杖』』,是此可見其杖之巧琱文飾與其端之作灣月形也。唯毬杖常飾紋彩,打毬時又須飛繋作勢,故時人 會逐專有精製毬杖之人。 唐杜光庭錄異記云

**「穌校書者,好** ,得所酬之金以易洒 酒・唱望 江 0 南 … 晉州汾西令張文渙長官說 o 善製毬 杖 ,外混於 衆 7 内 此 潛 修 其 0 ø 毎有所 闕 9 卽 以毬杖干

此 亦可見唐時擊毬者之多也 5 不然 蘇蘇 校書何得製杖干人以濟所闕耶

至於乘馬 與 擊 毬之 關係 7 則 自 來 以詩文咏 述 毬戲之士 り類能言之 0 如 閻 寬 温 湯 御 毬 賦云

**『宛駒冀駿** 7 體 倍心 関 , 銀 鞍 華 勒星還 り細尾促結 り尚馨難 鐢 儼 肾足以驤首 ,待

鶩乎其間 。

又蔡孚打毬篇云:

須決 道 用兵 ,能馳迅 如 斷 蔗 タ俱 能 走 馬 0 長楸 0 紅嚴錦裝風縣鸌 " 黄絡 **青絲** 電紫驅 **自有長鳴** 

人如唐張祐觀打毬詩(註一〇)云:如須決勝,能馳迅足滿先辭。

戦伐

9

髀

内已曾生品

馬 頓 紅 纓 捎 毬紫袖 輕 0 曉冰端 下裂 7 寒瓦杖頭鳴;叉牛膠粘 去 • 分鬃絲道絣

## 如王讜 唐語林卷五亦嘗記打毬與乘 馬之關係,文云

時致 開元天寶中 傷 0 永泰中蘇門山人劉鋼, ,上數御觀 打毬為事 9 于渊下上書于刑部尚書辞公 能者左縈右拂,盤旋宛轉, 殊有可觀。 ,云打毬一 然 則損 馬或 奔逸, 二則

損馬

,為樂之方甚衆,何乘茲至危

以邀晷刻之称耶」

I

節度使 玄宗 如新 唯 求通馬經者以相講習(註一一),而『毬馬之好』 **搬毯純特馬捷,故歷代帝王之嗜毬者** 試馬圖 唐書卷五十九藝文志丙部藝術類 ,教女伎乘艦擊毬是也,(註一二) ,寧王調馬打毬圖 ,是其 7 載: 『韓幹畫館朔功臣圖,姚米及安祿山 例也。然唐入擊毬,亦有以驅代馬者,如 o 叉舊.唐書卷十七敬宗紀云: 皆注意乘<br />
馬之選擇與<br />
駒習<br />
,而<br />
唐玄宗<br />
嗜 ,遂亦成為專詞 0 書家繪書,亦多以 毬馬為 馬尤甚 圖 郭英义拜劍南 ,相馬圆 體裁シ j

「寶曆二年六月甲子,上御三殿, 觀兩軍教坊內園 , 分朋驢鞠角抵 o 殷酬,有碎首拆臂

# 又段成式 西陽雜俎卷八云:

**肴,玉一更二** 

更方能。

0

崔承龍少 從軍 善善 略 驢 鞠豆脱, 杖捷如膠焉 0 後為點南觀沒使: ?

# 可見當日並盛行騎驢打毬也。

下之擊 毬場所 至於毬場 7 塡築尤巧。 尤為唐八所 奢燥之难, 注意 0 凡 武 臣 且以油料灘築 出鉤鉅藩 考 ,如武崇訓楊愼父之自樂毬場,(註 9 大 率皆於其地自築毬 場 0 ıţij 長安 君臣上 一三,

是 其 例 也 0 大 祇 毬 場 Z 樂 岁 4 滑 為 唯 原 則 0 故 唐人之 咏 述 拯嗷而 淮 及 轻物浴 7 北平

称 言 0 如 剧 寬 淵 湯 御 毬 मुक्ष ヹ

廣 場 惟 新 捕 除 克淨 平 望 若 砥 君 稻 銳 0 微露 简 iln 必 聞 7 縱 降 飛 而不 映 0 欲觀

千 之 入 打毬有作(註一三)云(,,,,,,,,,),,,,,,), 命 

又楊一 巨源觀 打毬有

新 掃 毬 場 如 砥 平 5 龍 驟 驟 馬 腔 光 睛 • 入 門 万拜 瞻 雄 勢 • 動 地三軍 唱 好 壑 0 王 勒 凹 時 沾 赤

拂 紅 纓 0 欲 令 四 海 氛烟 靜 杖 庇纖 應不敢生 0

唯 ,故遇不治毬場 而致草 生其 間 ,倘謂不礙毬子往來者,自不免爲嗜毬之發所

啓齒 也(註 一六 0

兹 更進言擊 毬 規 則 0 惜 平唐 人 記 述 旣 不 미 詳 考 ヶ無已, 姑以宋金史所 述足之 0 朱 史卷

百二十一體志二十 四 打 毬條云

高 持 丈 部 臣 餘 小 紅 鼓 本軍 樂 首 旗 節 中十 於 唱 刻 度 籌 觀 兩 金 戲 察 廊 3 龍 5 都 御 太宗 5 鼓 F 龍 糠 各 官 令 施 使 錦 有 五 石 蓮 縬 司 詳 叉 華 剌 衣 於東 定其 使 坐 ,持哥舒棒, 駲 儀 西 加 毬 馬 以 0 三 綵 旗 月 都尉, 賭司副使, 供奉官, 殿直, 悉 繢 周 下 o 左右 會 鞠 今各 衛毬場。殿附下,東西建日月 大 設鼓五 分 明 殿 朋主之,以承旨二人 ,有司除地 0 閣 門豫定 ,堅木;東 , 分 守 朋 損以兩 狀取裁 旗 門 西 教 爲 衞 坊士門 朋 親 اللا \_\_ ع

拂

尾後

7

星

從

月

下

流

中

場

0

呼 E 鼓 十 萬 大 御 四 族 毬 臣 旣 驰 陳 7 而 9 度 羣 퐗 設 院 臣 馬 虛 15 供 7 得 膇 架 爭 圳 謝 籌 旗 宜 於 智 則唱 順 召 殿 馬 5 ,特鞍 旗 鉦 東 T 好 7 o 止鼓 以 两 極 次上 ,得 階 勒 鼓 0 浴乘 籌者 馬 5 7 7 將 帝 毎 9 馬皆結 下馬稱 囘馬 及門 朋得 馬 出,教坊大合涼州曲,諸司使以下前導 籌 ,從臣奉觴上譯……飲畢上馬。帝再擊之 り逐廂急鼓 謝 尾 卽 0 7 凡二籌畢 插一旗架上以識之。帝得籌 分朋 o 毬度,殺鼓三通。毬門一旁,置 自 啊 7 廂入 o ……帝 乃御殿,召從臣飲 整毬 3 樂少止 7 9 教坊作 0 人,作樂文,迎合

此 爲 朱 鳴 樂 制 リ 其 毬場 唱 好 9 固 布 與 李 置 唐 7 及 無 行 殊 列次 也 0 序 此 可 ,或與李唐不無出入,然其分朋比勝,馳馬爭擊 以 唐王建所 作宫祠(註一六),及張建与酬韓校書愈打毬歌無出入,然其分朋比勝,馳馬爭擊,度門得

**融一七),驗之,王氏詞云:** 

對 御難爭第一籌 7 殿 前不 打翻身毬 内 人唱好龜茲急, 天子龍輿過玉樓」 O

叉張氏打毬歌云:

材 射 僕 競馳俊 本 修 礩 文 觀 持 逸 百 步 隨 筆 透短 我 者 來 5 門 今 Ò 頀 來 誰 軍 帥 羨 對 領 引 紅 由遙 旌 相 向去 破 0 的 不 9 風 能 0 無 儒生疑我新發 呼 月 專 旋 智 明光 蛇 矛 開 7 閑 狂,武夫愛我生然 o俯身仰 就 平 場 蟿 學 復 使 傍 馬 擊 0 光 軍 9 難 计 校務縣底

所 間對引 相 向 當 卽 分 朋 比 勝 也 透短 門 則毬度門也 ø 然其後則 有 獨 堅 門 **7** 分隊而爭

**繫者,如企史卷三十五體志八拜天條所載:** 

巴 **UII** 擊毬……分其 飛為兩 隊 ,共 爭擊一毬 o 先 於 毬 場 南 立 變 桓 , 置板, 下開 孔紛 門

而加網為囊o能發得毬,擊入網囊者為勝回o

皇室中有玄宗宣宗僖宗三人。自餘臣工翻身遊擊,本自不易,而於馬上為之,再 是 左右神策軍之老手,及毬工毬將 朴 0 凡 此皆 剧 野 毬 规 制 人。自餘臣工,則以問實(註一九),及可公下下、……於馬上為之,更覺搖曳生姿,倍增婀娜,(註一八)。唐代以毬術著稱者,於馬上為之,更覺搖曳生姿,倍增婀娜,(註一八)。唐代以毬術著稱者,蓋 之屬 則每以擊毬為職務,其技藝之精,更燈論矣。

## 四 唐代君臣之打毬

毬應 中宗景龍年間 太宗… 制一詩(註二一) 唐 代皇室及宮女或寵 :謂侍臣 且 ),序云 以幸梨園觀打毬為應 日: 聞 西蕃人 臣 新貴 好為 之 屬 打 制詩賦武題,厥風之煽可知矣。沈佺期有幸梨闌亭觀毬,比亦介習」,諸話,可為例證。自是演為風氣, 並喜聲毬 9 mi 始倡之者 則為 太宗 9 封氏 聞 見記所載 , 至 打

地 一詩紀景龍 ,术能與,上及皇后妃主, 四年春二 月 • 上 御 臨觀 梨 園 大笑 命三 以上 ,抛毬拔河,章上源唐休璟衰老, 随組

踣

**叉**其詩云:

春芳苑远 ,接武 瓊 樓 宛 喇 鰲 香 騎 9 飄 鈲 拂萧毬;俯身 迎未落 9 迥 榜 涿傍流 0 祇爲

**利賀唐書合鈔您七字宗紀:** 看花鳥,時時談失舞』。

武三 叉新 之」。是芳林門內之之梨園且有專 品以上, 亦不逮馬 o 封氏開見記卷六云 **心諸學士等** 自 **『**(景龍 芳林 供 門 打 入, 毬之所也 四 年)二月……庚戌,合中書門下供奉官五 集於梨園毬場 0 丽玄宗毬馬之稱, 尤為時人稱道, 雖吐 ,分朋拔河, 與皇后公主 디 9 H 親化奴 蕃名

號王邕,駙馬楊愼交武秀等四人, 毬者, 清與漢敵 o 上令 景雲中 ,吐蕃遣使迎金 仗 城公主, ,令試之 敵 中 决 宗 吐蕃十人。玄宗東西馳突, 數 於 都 梨 園亭子賜 , 吐蕃肯 勝 觀 打毬 o時玄宗為 0 叶 風囘電激,所向無 蕃 贊 淄王 咄 • 奏言 ,中宗 臣 义 部 前 叶

蕃功不獲施」。

叉王譚,唐語林卷、云:

樂耳。傍 既極 **兀宗旨三殿打** 以至顚躓,天下何 觀 大家馳逐忙遽 毬, 築王 隨 望 9 何 馬 何 暇 悶 樂 統 **看女壻等** !上日 5 黄 幡 與 綽 ·爾言大有理,後當不復自爲也。 誅 奏曰:大家年紀不為 10 人 為 之 o 如 人 對 食盤 小, 聖 , 體 又重 服 俱 鲍 **一,此爲** 傷 馬力

又唐华溶撫異記云:

(玄宗) 奸 走馬擊毬 9 内 廐 所 刊者意 ी 未 適 0 會黃幡綽戲 益 相 解 • 因 臼 **吾意欲良** 

之 臣 9 五 日 तिंग 與二 日沙 TE 通 相 見丞 FE PFI 馬 政 經 事之 相 所 乘馬 外,悉究其旁學,不聞有通於馬經者,獨又焉得知之一? **桦冬曰:**「臣能 , 皆良馬也, 以是知必通馬經」。上因大笑而語他 知乙」,且曰: 「一一三丞相悉善馬經 幡中 

又資治通鑑卷二百十一玄宗紀云:

於 側 玄宗) 素友愛,近 • 退 則 相 從 飲宴 世帝王莫 雅擊毬 能及。初即位為長枕大被,與兄弟同般,賭王毎日 ,或獵於近郊,遊貿別野山 0 朝

又唐閻寬溫湯御毬賦(註二二),云:

動 拾 天寶六 9 李令昌 頃徒 餀 習於 之 禁中 蹝 宫 越二日下明韶 **台將示於天下** 霜淸東野 9 伊 斗指北闕,已舉三農,亦休百工,皇帝思温湯 蹴鞠之戲者 珠毬忽擲,月杖爭擊, , 盖用坛之技也 0 武由是存 **幷驅**分鐮 **炎臂叠断 教不可** IM 順

嗜 可 知 毬 玄 月 宗雕 十二月( 护指 特 個 亢 勝 人 屈 嗜 和 十五年)庚辰,獵 好 ,有 於麟德殿』。『敬 毬 以 馬 打 毬受篤而 且 管以戰毬為兄弟羣從及臣下相提倡也o 得疾者 宗・・・・ 于城南。 壬午擊鞠於右神策軍 ··穆宗長子中 c ·····長慶二年十二月,穆 ,如穆宗是也。新唐書卷八穆宗敬宗紀云 0 玄宗後, **『長慶元年**… 李唐 宗因擊 清帝

暴得疾亡

容一同篇又云 宗嗜好歌毬,李唐清帝 室更衣 **谿**蹟 並見 戲 夜毬獵 者蘇玄明與染坊供人張韶善 月,丁未,上幸中和 (寶曆)二年 「是夕へ長慶 澄 無 度 許 9 狎 ,多不在宫中 躞 新 文 唐書 上燭忽滅 端 腦攀小,善繁毬 ッ 夏六月 及及 四年正月 整毬 殿擊毬 ,莫與為 解 庭 ,大事可 ,甲子 將蘇 。 上 壬 佐明 申 時 佐 o 玄 等弑 好 比 圖 7 明 9

有 不能 穆 履 宗 長慶二 地 0 自是,人不聞 年冬十月,庚辰 上起居 y E 7 宰相 與宦官雖毬 累乞入見 於禁中 ,不報 0 Comp 有官 0 者 图 馬: 籃 3 因得 風疾。

而

袁

栏

通

鑑

紀事本末卷二百零二宣官弑

逆

篇

,言之

尤

詳

以父死 未幾 即念情聲毬,而其後卒為 **擊毬將所殺者,如穆宗子敬宗是也。** 通鑑紀事本 未二百

上崩於寒殿,……丙子, 敬宗即位於太極東序。

,自是 在清 也 明 御三殿 干嘉 謂韶曰 搏 數遊宴擊毬,賞賜官臣樂人不可悉記。……夏四 思 」。韶以爲然 於 殿擊 0……十二月辛丑,上夜獵湿宫,與宦 室 湛 内 毬 ,合左右軍教坊內園為聲毬手搏雜 ,石從寬。閣惟宜等二十八人飲酒。上酒甜,入 「我與子卜,當升殿坐,與我共食 ,諸宦者見之驚駭,急入閉門 0 **,** 乃與玄明謀 , 結築工 無賴者百餘人, 官劉克明,田 戲 走 白上 ,今 *5* 上遊 主上サ 0 ....

卷二百八宦者傳下 陶元皓 而結果亦最慘 ,靳途良 ,被弑辟年僅十八也 ,趙士則,李公定等, 0 其後凡文宗武宗 **地以毬工得見便** 

五〇

官 宗 坞 냚 打 毬 り(註二三) , 彭 者 仇 士良遂以毬獵擊色為蠱君 心竊 權枘之術 ,新唐 書 卷二百七官

官上仇士良傳云:

良 **極幸** 唯 神 侈雕使 殺 , o 吾 士 策 仇 軍 \_\_\_ -t: Ŧ 周 这 \* | 1 Ļi ---悅 思 尉 日 字 妃 • 且 不 Ŧ • • 沙 知 大子不 美 四 息 9 5 宰 腑 5 **±** 循 गि Q 相 權 則 州 較 分 必 之 要 矣 老 貪 兴 斥 閑 艁 經 0 暇 人 9 ---術 為 中 7 4-踏 人果 , 暇 餘間 君計, 必 年 觀 外事,萬機在我,恩深權力,欲焉往哉? 送 文 宗 9 書 遊 第の謝 與李訓 亦有術白將 り見儒 **莫岩殖坳貨,** 欲 日 臣,則又納諫,知 殺王守 :諸君專善天子,能聽 ,恩禮不衰云」 盛鷹馬 浴・以士 7 日以 深 良素 慮 0 毬 遂 與字 老 獵聲色 盤其 9 夫 波 沿 語平放 衆再拜 玩 好, 力省聚撒士遊胜左

而武宗嗜毬尤酷。新唐書卷一百十一周寶傳云:

備軍 金 吾 將 將領 軍し 軍 A 0 0 騈 以 昌 毬 時 划 妃 遷 뫷 方 事 勜 月 寶 才 7 9 校 進 贄 • 檢 強 入 校 毅 J. 宿衞 未嘗詘 部 佝書 ,與高駢皆樣右神 意于人,官不 7 徑 原節 度 使 策軍 進 0 0 自請以毬見 ,歷度原演 使。以善歌毬 ,武宗稱其能 りり操俱

亦 夫 可 臣 知 矣 至 以 至 毬 宜 帲 宗 Ŧ 君 則 毬 • 狮 mi 尤 君 精 以 爲 7 雖 能 9 <u>\_\_</u> 軍老手 越以毬而 令 猶 主 **伊服其能** 延鎖り 則 0 唐 其主之平日嗜毬, 語林卷 七云: 而 有針外之 投,

官 盟 運 9 鞠 弧 於 矢 空 歌 中 鞠 楷 盡 連 其 至數 妙 百 所 御 而 馬り街 馬馳不止,迅若流電 勒之外 不不 加 雕 飾 二軍老手,咸 ,而 馬尤矮捷。 服其能 毎 持 0 杖 乘

#### 斐 廷 裕 東 觀 ķ 記 云

(宜宗)敦 脏 九 族 於 諸 땭 E 尤 盡 友愛 9 卽 征後 3 於十六宅 起 雅 和 殿 9 # 附 4

與諸 侯王聲鞠 合 樂 9 錫 貨有差 0

宣宗 り後 侍 廣 省 賜 明 9 則僖示 死 兀 年 0 ŀ. ---好 月 昭 蹴鞠 炒梭 宗 が 左 翤 拾 善 雞 酸继 遺 • 尤 侯 善 昌 • 而僖宗 撃毬 業 ・,昌 o 答謂優人石野 尤以毬術 <del></del>亲以上 専 自 務 誇。資治通鑑卷一百四十三 遊 猪 戲 日 7 上疏極諫, :「朕若應繫 上大 毬進士舉 怒 9 小小小小孩子 狀內:

僖 是 僖 宗 狆 宗 嗜毬拒諫 之 自 負 可 日 知 9 : 「若遇堯 宜 矣 其 o 是 阈 時 祚 東巢 卒 為巢 已 黨 發 難 朱 温 峭 所 濮 移也。 ,皖赣湘 又通鑑 り、為 所 紀 事 踩 躪 本末卷二百十四 ,碎復率衆渡淮, 1: 建 進 窺 牃

元

\_\_\_

0

對

舜

作禮

部

侍郎

,恐陛下不免駁放

o 上 笑 而 已 与

0

神 策 廣 大 明元 將 軍楊 年 思 • N 4 田 一个 勖 5 羅 孜 見崩東盜 元 呆 到 日熾, 陰為幸蜀之 III 0 上介四人鄭毬路三川。敬瑄得第 計,奏以(陳)敬瑜 及其腹 祭 籍版為公司

爲 西 ]]] 節 度 使 3 11 崔 )安 潛 O

是 藩 迎 大 員之 授 除 7 且 以 墼 毬 勝 負定之, 其沉迷荒 逖 9 實罕見也 0 昭 宗 继 鸺 " 雖 未 明 見於 **乔家** 

觀 通 鑑 紀 事 本 末二 百 + 七 朱 温算 唐所載

天 祐 全 忠 元 年 温 自 崔 胤之 猾 懼之 死 為 六 軍散亡俱 設食於幄 淼 ・数 7 所 縊 殺之 餘數 毬 供奉 0 内園小兒 9 共二百餘人, 從 Ł

居代波羅毬戲考

宏志所弑 而 ---月 始止 月 宗是 り破 り幸右軍 朱 也 雖 ,未始與鄭 0 在 淵 此外 所 被 曾 却 迫 毬,遂 諸帝 H 7 自長安 都 **继無開接影** ,如憲宗 7 **败於城西** 猶 邀居浴陽,至八月為朱温所私,是 以擊毬供奉相隨 鄉 亦嗜歌毬,王瀬唐會安卷二十七行幸嘗載其於元 也 9 未嘗直接以擊毬召禍,然晚年以遊樂無度,卒為宦官陳毬,王溥唐會安卷二十七行幸嘗載其於元和十五年『十八月為朱温所私,是李唐諸帝幣毬之積智,直至國變身喪保隨, 則其平日嗜好擊毬無疑矣。考昭宗於天祐元年四日隨, 則其平日嗜好擊毬無疑矣。考昭宗於天祐元年四

毬 9 自 朱温 不岩李唐之甚 於天祐 四 • 年(公元 然其習為 九零七) 常事, 固與李 篡唐 擎 唐無殊。通 開五代十國紛 縣紀 事 爭割 本 末朱温 據之局, **源唐篇** 雖 谷朝皇室之嗜好 云

按友偷為朱溫從子。是朱梁帝室子弟『冬(天復三年)十月辛已,宿 ,荷衞都指揮使朱友倫 其先亦習喜打毬 3 • 双歐陽修新五代史卷五後唐莊宗紀 與客擊毬於左軍, 墜馬而 卒

射 『三年(同 雁於王莽河 光 春 9 正月 庚子, 如 東京 9 毀卽位壇 爲 鞠 場 9 二月己巳 9 聚 辎 於 新 場 ,乙亥

0

굸

喜 8 鞠 毬 場 0 9 至 似 一於諸國 卽 波羅 毬 如 何 場 唐孟蜀等之並喜 3 非 蹴 鞠 之 所 打毬 蓋 稽 之 9 則更 故籍 無 7 論 凡 矣 蹴 鞠之所 ,(註二四)。 皆不言場 也 **O** 是 後 唐 帝室亦習

他 如 貴 臣龍倖及宮女,其習嗜擊毬 3 比之天子與皇室 ,亦略無遜色。資冶通鑑卷二百零九

宗紀云

唐代波羅毬戲考

奸 槃 毬 由 是 風 俗 相 份 0 騈 馬 武祭訓 楊 愼 交 • 灑 油 以築 毬 場 0

特。 好 亦 憔 晟宅在永崇 ūŢ 交 知 屏 矣 宅 0 5 义施宗時司徒兼中 任長 坊 安靖 ,有 自 恭 築 坊 毬場 其 • 書 FI 源中 宅在太平 **命水 展,及** 築 毬場 則 文 在 宗 坊之西 坊 時 明眼 ]\_1 日 部 隙 鞃 尚書王源 • 與諸昆秀 (註二五)。 中 打毬於 豪侈 ,俱以 mi 里 共 全 第 能 油 擊 滩 ,(註二六) 毬 毬 • 孤 7 o 名 其 是 於 嗜

世時 毬 新 實 調白 聊 唐 馬伯鞭 玄宗 邢 聲 枋 • 0 供奉與來 Im 唐 室宮 遊殿行;為報 女打毬 之習 諸王侯早入 則 川 ガモ 廹 帰 之宮詞 門催 證 進打毬 之 o E 名 氏 宮祠 0 云

此 外 則 **長安之豪俠少年,亦喜爲** 之。少鄉長安少年行(註二七)云

追 逐 輕 濂 伴 • 閑 遊 不 看 緋 0 長攤出 獵馬 數換打毬衣。應日尋花 夫, 春風 帶 酒 歸 0 青樓

無晝夜,歌舞歌時稀四〇

士 子 毬 於 而至於數換其衣 慈恩 寺 題 名後 7 ,其豪競亦 例 於 曲 ŽΙ 集 甚 曾遊賞 矣。义當時文人學士,亦有能擊毬者 ग्री 月燈閣打毬 ·尤為盛聚。進士行中且有能與 o唐制,進士及 第 南 諸

老手相颉抗者 o 唐摭言云:

时 是 平 乾 符 新 ? 四 如 人 排 諸 何 年 比既 雅 , 賭 皆喜 盛 狀元 先 能 • , 勉 ガ下 月 闫 馳驟 燈 独 應 遅 閣 聲請 擊 留 打 毬之會 拂 7 用抑其 之 風 0 驅電逝 覃 因 時 銳 跨 同 0 馬執杖 年 劉 ,彼皆聘眎 悉 覃 調 集 3 问 0 **幽而揖之曰:「新進士劉章擬** 年日 無 o 俄策得毬子 何, : 「僕能為學公小挫 為兩軍打毬將數指私較 向字碟之 波騎 寒 必 か か か 莫知

按 新 進 相痛飲於佛閣之上(註二八) 所 t 任 枋 發後 數 常 漸 在月燈閣 沮 7 個 集 俛 曾 面 毂 去 毬 0 時 , 由來 閣 F **久矣,懿宗** 數千人,因之大呼笑 ,宜髦士嗜毬者之多也 **咸迪十三年三月** ,久加 方止 即 台舉 هما 0 汀 此 會

#### 五 唐 15 **收穫毬戲之**分 佈

能

9

り風

會如是

0

既

動之 街 原 場 版 旅 171 賭 肵 普遍可知矣。 有 此 唐 歪 步 人 外 TČ 之各築毬場 7 ,橫街南北廣三百 打 則平康坊亦置毬場 毬之習 則 波 維毬之連 ,莫盛於 此外則心 ,是 動 其 隨之 長女 郡 1 例 ,王公貴臣 色為 也 平 0 ,天子宫 O 日街裏亦可打毬一而三殿十六王宅 日 茲 雄潘所駐節者,亦盛行擊毬之戲;蓋歐毬本為軍州之戲 就各書所 • 則多於私第自闢毬場 城 有毬 記 郡 場 13 ,左右神策軍駐所 7 ,皆有打毬之 打毬之習略為考述 宮城北有 毬 , 如武崇 場亭 地 ,甚至 ,亦可會勒,(註二九), 大 訓,楊愼 刈川 次: 城 明宮東內 内 各 

莊 宗 紀 **等溪友藏載** 載同光三年 İnş 南 道 毀東京 河南道 所 即位壇為毬場 屬浴 陽 開 対り許昌 所 謂東京 • 臨 , 准等縣 即洛陽也 ,柠檬 0 此可為浴 行擊 毬 之戲 陽有擊毬習俗之 0 新 Ti. 代史 證 後 唐

唐

氾撻

李 日錢子濤 相公 鄉 7 ,督大 悉能 拔镢 梁 日 角觝之 7 聞 到 戲 海 • 旣 軍進 召至 健 卒四 ,果然趫 人, 一日富斧龍 徑 ,翌日於毬場犒軍 9 日 沈萬石,三日馮五 0

時 的 其 其 地 0 李紳 指 河 於 文宗 開 封 開 成 Ī 唐 兀 初 毬 汴 州 開封縣 刺 史 宣 武 屬之,州治 節度 宋卷汁 縣治 額 觀 , 並置一地, 察 等使(胜三〇),駐 ılıi 汴宋 節度使 ðī 開封 亦 是 馬E

地

行

毬

場

7

則

盛

擊

之

戲

無

疑矣o

又通駕紀事本末卷二百十一黄巢之

亂篇

戟

按 許 吕 7 徐 9 唐 州道兵三千赴波 館 闔 之 毬 नैं: 州 揚 , 0 及幕 為 其 陳許 水 徐 间 過 卒 度 許 使 昌 大 談 奘 分徐 節 7 能登子城樓問之,對以供備疏 地 卒素 名 凶 悸, 節 虔 使 薛 能 , 白 謂 前 鎮 彭 城 o 其地毬場既能爲三千步卒館宿之所 闕 館宿之所,則其地提為人人,有恩信於 於 址。於

至泗 州 龎 勛招集銀 刺史杜慆 刀 等都竄 饗之 於毬場 匿 者 5 ,優人致辭。徐卒以為玩巳,擒優人欲斬之。坐及諸亡命匿於舟中,衆至千人。丁己(咸通九年九 者り

#### 散 0

廣

趣中節

毬

風氣之盛

多悉

可

知

矣

0

义

同書卷二百零六龐勛之亂篇云:

矣 被 泗 0 州冶 义 赫 使 昌 在 駐 臨 彩 節 全集卷十 涯 徐 5 州彭城 其 毬場館供饗干 七上 縣 張 7 (註三 僕射 第一書,力諫張建封不宜擊毬,是時建封方為 人 5 是徐 且能得優人以致辭饗卒,則其平日之 州當日亦盛行擊毬之俗也。韓氏文云 智克學 徐州刺史 毬 亦亦 徐泗 可 知

故 愈 哉 再 執 拜 事 聞 7 り、撃 之 ,若不 毬事諫 毬 聞 之 執 浴 事者 害者 其 意必 多矣 7 必 曰:「進者熟習,則無危鹽之憂,避能便捷, 日有危堕之憂,有激射之溪, 小者傷面目 o 諫者不休,執學不止,此非為其樂小可拾 ,大者殘形 9 **其谏不足** 則免 激射

年無全馬矣 馳 持 此 继 女安 飕 机 於 (逸則適 ,特以 場 小 何 傷於面 馮 然 擊毬之間 搖 ,勞頓則疲者 則毬之害於人 其心 月 腑 之 大 7 事 振 何 撓 則 明 累 也決 之 其骨 於 同 形 耳 矣。 筋 軀 o 乘之有道 馬之於 者 ,氣不及 哉」 人 出入,走不及迴旋,这者三四年,近者一二,步骤折中,少必無疾,老必後衰。及以之, 性情殊異, 至於筋骸之相束,血氣之相兮所言皆不在此,其指要非以他事外物牽引

觀 於 韓氏諫書之 切,知建封在彭城嗜毬 之甚也

0

河 北 道 新舊唐書合鈔 卷 二百 十二劉悟 **Q** 傳 云

毬馳突 「劉悟 3 9 衝師古馬仆, 匹臣之孫 机 O 師古 • 怒 旣 而 將 懼 **嘶乙,悟猛,以氣語押觸師古,師古奇而発之,** ,亡歸李師古,李 師古厚幣迎之。始亦 未 甚 知 後因擊 因命管

壯 七將 後 軍 0

盛 按 李 擊毬之 師
方
為 李寶臣 習 平 一字為輔 也 盧 節度 0 叉 新唐書卷二百 使李正已 本 范 陽 內 孫 周 9 奚也 十一藩鎮傳李 襲父 納 0 ::::朝 為 節 度 義平 寶臣傳云 使 **9** 华 操 盧 鉤治營 醴 部 尙 書 州 7 5 卽 封趙 **今熟河** 國 公 朝 陽 名其軍 縣 唐時 日成 正

承 嗣 卽 田 子維擊毬 拜 節度使 李 IE 5 馬 己 駭 觸 梁 賜 維 崇 姓 袭 死 及 名 承 姻 0 嫁 於是遂有 嗣怒囚之 り急熱為表裏 恆定易 趙 深 冀六 其弟寶正,承嗣婿也,往依魏 州 地 7 步卒五萬 7 與辞

正 5 魏 往 承 依魏州,即寒概起, 盃 嗣必安止餘萬,降唐後,為魏博節度使,驻 削 魏博節度使所駐之魏州(今河北大名縣即 則其在襲已先智毬戲 y 節魏州, 亦自可知;果爾, 其州治) 此所云「 也 0 仮魏 李 頖

按 季安為田承嗣 o 叉 7 ( **資出通鑑卷二百十八唐紀三十四肅宗上之下至德元年七** 田)季安畏主之嚴,頗循禮 孫 田緒子,年十五襲緒職為魏博節度使,觀 法 • 及 丰 農 • 始 f 态 擊 鞠 月云 , 右記 從 禽 載 • 多益 卌 唱 絘 知 魏州 Q 打 毬旭氣之

**撒也** 0 叉同音溶鎮傳魏博傳云:

频 按 毬術烘 常 ,其 山,唐陽恆 地 之盛行 動於 時 )河 時 擊 州 北諸郡猶為唐守 0 段成式酉 毬,非無 ,安史發難後 陽 因 雜 也 の観 カ常 俎 7 為 卷五詭智云 此 戰 山太守王俌欲降城 争要 ,知河北道各重 地 ,安史郭平 ,諸將 地,大率亦習打毬之術。 ,並定易趙深 怒 , 因 壁 一毬縱馬 冀等州歸降將李寶臣領 其尤甚有 錢 殺之 且且 0

建 中初 有 河北將軍姓 夏 9 媝 弓 数百斤 o 嘗於毬場 中累錢十餘 9 走馬以擊納杖擊之

此雖 非打毬本說 然 以毬 杖擊錢 其妙技 7 且 於毬場 舉行 7 則 其继載之 精 9 無待 論 矣 0

(三)淮南道。宋無名氏輯五國故事卷上云·

錢

飛起六

丈

,其

妙如

此

0

7 氏 (吳主行密) 之名將也 0 徐温 旣 出 領潤州 9 以其子知訓 知 廣 陵 政 專 ۶ 謂之政

ħ 八

所 釿 謂 事 7 會鞠 更爲 射 諸釧 9 所 卽 打毬也 弗 速机。 日,楊氏會鞠于廣場 0 溢 通 鑑記事本 **准**南白吳主 末卷 楊 行密子涯 二百二十 知 訓 奥革 四 ,縱情概秘 5 徐氏篡吳統云 **立馬觀之** 9 ,流風所播, 馬 首 相 淺 7 **%** 相則效 際費

酒,非保家之主。」....渥居喪, 昭宣帝天佑 周隱 世日: **晝夜 酣飲作樂** 「宜州司徒(指行密子渥) 燭十萬之烟以聲毬 輕 易 信識 一烟粉錢 , 弘 學毬飲 數萬。

其際毬之無度,殆與唐敬宗引 劣 o此淮 南嗜 毬之證 也 0

本自吳主楊氏手所移篡,故 (四)江南道。江南擊毬風氣,以南唐所郡之金陵為盛。其先似由淮南傳入 了玄宗(商唐中主李璟)幼熙之年, 凡 楊氏舊俗 9 **馮權醬給使左右,上深所親倖,毎 必多流行江南** 0 南唐近事(註三二)云 日 7 蓋南唐 我富貴 得國 日

為爾界銀靴馬」 0 保大 日賜金二十斤,以 初 銀靴 聽政之暇 9 命親王及東宮舊僚戰鞠敬極, 颁 独 有 等 。 語 之 及前

叉云

•

9

以旌敢言

0

調河進 玄 宗 洒 嗣位之初, 0 花形唯 春 秋 鼎 南 朝天子好 盛 , 留心内寵 風流 宴私聲 一句 5 如是 鞠 9 者數四 略 無 尴 日 0 h **り 常乗**解 既悟 **獲杯大**燡 命 樂工 楊花 Ì 厚賜企 稱

以 此 知 悄 之 弊 毬 也 此 外 如 沙 等 地 亦 習喜 擊毬 0 唐字 冗 獨 異 志 卷 下云

京 杲 FU! 9 杲 時 帥 長 甚 異之 0 一日樂毬 , 馳 逐 既 州 鳄 仰 天 hul 氣

数 丈 9 :14: 171 门 練 F 彻 0 早 -10 pH3 妻 日 :「此 杨 貴相し o 途以女弟配之 o 鳄終為將 相 <u>\_\_\_</u>

Ti. :11 辯 道 李隆 衂 止補 云

憲宗 間 趙 相 宗 儒 日 : 言 卿 在 荆 州 9 毬 場草生,何也」? 對 : : 外罪 9 有之

草作 不 妨毬子 往 來 0 Ŀ 爲之啓崗 0

盖 是 時方 強大 |ij 多多 77 献 毬 5 荆 州 亦有毬場之 記 ,宗儒 以不習毬專 , 聞 者 遂 以 毬場草生 L 為

() 劍 阐 道 新 舊唐 書 台 鈔 卷 百百 バ十八 郭 英 义傳云

異

9

帝王

亦

以

是

相

請

0 觀

此

7

知

當

H 擊 毬 風 氣之

普

遍矣,

不然何至為異耶?

郭 英 义 字元 武 先先 朝 隴 右 節 度 使左羽林軍將軍知連之季子也 O 少以 父業 • 誓 知 此藝

名 河 隴 問 0 何 劍 觧 節 度 使 嚴 武卒・蔵 以英义代之 ,兼成都 尹,光 劍 南 節 渡使 o 既 至,成策

都 • 肆 行 不 軌 ₩. 所 忠 憚 0 叉頗恣狂 邁 ,聚女 人騎 驅擊毬 製 釦驢 鞍 9 及諸服用 肯

哪 供 飾 H 聘 數 萬 9 以 為 笑 樂 0

僖 按 英 宗 义 賭 殖 毬 劍 得 南 籌 事 在 唐 代 鎭 宗 西 廣 德 年 UÜ 蜀 間 中 毬 是 其 風 時 益 煽 两 Ш 0 降 ---及 地 Ħ. ,已能行擊毬之獨 季 , Ŧ 建 り剣 南西 矣。其 JIJ節度副大 後 陳破 使瑄

王 数 制 賭 子 益 習 為 毬 馬 之 戲 0 新 五. 代 **史**卷 六 十三前 蜀世家云

7 建 次 子 # 0 為 人 假喙 鰖 树 • 多材藝,能射鏡中孔 0 答 İ 抱帮 毬 • 擲馬上

而射之,無不中。

降 及 後 蜀孟 氏 m 蜀 中 毬 3/1 未 替 其先 且 有 猛入」之諺 0 宋秦再思 裕 中記 異 孟 入 條云

蜀 人 同 打 光 毬 Z , 酉 或 歲 棒 便 帥 入 45 9 蜀 湖 9 子者為 莊 宗 猛入, 青訛為孟入, 得陰一籌。 其後, **移唐李存最)詔太原節度使孟知祥入州** , 鉤成 孟盡得兩 都 0 蜀先之是

地 7 乃 僭大 號 9 泊 子 昶 降 9 乃 知蔭 一籌者 ,果一子也 0

秦 氏 釋 詞 9 雖 容 有 附 會 7 然 謂 蜀 人 及孟 昶嗜毬 ,則無可疑也。全唐文卷八百九十一有幸寅遜諫

孟昶擊毬馳騁疏,可為例證,文云:

常 • 不 今 唯 復 勞 惓 聞 聖 陛下 體 或 , 採 復 戲 且 打 妨 毬 於 庶 • 務 雖 宮 諸司中覆 禁 無 事, .IL ,因之淹滯 於釋 悶 7 亦可一 o其次奔蹄失馭 兩 月時 紡 之。 臣庸積 智 陛 生

下雖自輕,奈宗廟社稷何』?

M 後 蜀宫廷 盛行 撃毬 之 戲 7 統 可 於 花 蕊 夫 人所 作宮 蒯 部 之 0 花 蕊宮 詞(胜三三)云

小 毬 場 近 曲 池 頭 7 宜 喚 助 臣 試 毬; 先 向 書 廊 排御 幄 り管絃 憨 動 立 浮 油

供 奉 顕 不 敢 爭 棚 等 喚 近 臣 名;内 人 酌 沙 繼 宜 賜 • 馬上 齊 呼萬歲聲 0

教 城 學 打 毬 9 王鞍 初 以次 柳 柔;上 棚 知是官家認 遍漏 **遍長嬴** 第一籌 0

核 的山 温于 建 有 徐貴 妃 • 花 善為詩 , 有藥思;後獨孟昶 ,納靑城牧氏女為妃 亦號

**花蕊夫人,幼能屬文,以** 才貌專昶 0 是 花 蕊 • 原有二人,惟今所傳花蕊宫詞百首, 則為孟昶妃

娶氏所作,(註三四),非前蜀徐妃作品也o

(七) 嶺南道 莫休符桂林風土記云:

「長慶中,李給專樹,字潘之,除桂休 云:奉 ,表吳武陵為倅。故事副車上任,具藻鞭通謝 約同遊山水 ,奈何以紅帛繁於首、 仍命 婦女於看

棚聚觀相恥」o

**柱林有继場,則當日嶺南西道官吏有擊毬之俗亦可知矣** 

者言之耳,究之,掛漏之點,容多有也**。** 風會所趨,而盛為斯戲,其流俗分佈之廣, 要之 ,李唐白太宗倡智攀继,下速衰亡,迄於五季 殆與節鎖同也 o 9 雅 上述七道,第就其常見於故籍載記,明國君每階擊毬,即郡邑駐軍亦以 一駐軍

### 六 結論

既深,傳播既廣,而影響逐非創制者所及料矣。語其尤要,約有三端: 關,玄宗復以是相提倡。上有所好,下必甚為 行,至玄宗開天之際,益奔放不可遏 唐代打毬之戲,其風氣發開於太宗時之一 0 是時藩鎭之制 o 於是, 加打毬之 比亦合習」 , 9 旣 蓋 由 猾 戲 型 僅在京師為然也 逐 艛 偂 由京師傳之 完 成 e Ifin 打 0 其後, 各鉤 毬 鉤。 今 。 今 。 時 。 日 好有以

### 唐代波羅特戲考

無 臂 唐 為 爲 禍 外 兵唐 承 弟 以 代 攻 代 MIN 判 7 9 比 雖不始か 誅 未般 宗 如朱 其 而 ---途 iF. 帝 者 其 萷 鞭 以 身亦 即為 毬燧 易嗜 間 im. 殺寶 • 為 依 唐 昭 岁 諸 魏 tr 打 黄巢 卒 毬 宗 朱 寶 代 馬 Phi بالزيز 正 博 )19 ''''. 繼 步 爲 蹡 考 li. 中 ñ 相 首 0 死 秘。 帝 所 於 • • 是 立 度 圖 曲 開 是成憲 弑 然 始 英 郁 將 毬 使 • 9 排 游 如 芸 將 淵 相 盆 田 則 7 • 鎖之連兵 所 攻 敬 篴 打 承 11 北 गी। 鉅 宗 伐 弑 唐 勢 魏 郯 毬 為 開刊 僖 發 博 祚 Ýħ 擊毬為務 易 柳 之 卒 9 僖宗 未幾 兵 與兵構 交惡不 宗 梁 台 制 ,會與承嗣子維鞭毬,馬觸 七萬 之 • 從 教 9 卽 政 故 領 連 則以是為引火 移。是 務院 即認 休o對臣始約淄海橫海節 毬 河南諸鎮 横,不可究詰 न्त्री 宗 ,至河中 數 政廢民態,結果為朱溫所弑 甚 ) m 毬 廢 寶臣即,朱滔及太原兵攻其 主 學毬之戲,管促成雄藩之釀 7 其禍 , 以 , 脅以洩怒,(註三六), **嗣**亂隨之,而 ,使從子友倫,留京師 日之不足, 搬之以夜, 與戲者 擊毬勝負,定 遂 0 此則治李唐藩與問題者 9(註三元) 9 迄於 ぞ 於 維 日 死 逛 結果途致日 III 5 度使 西 資 莫 川節度使 臣 巴 李正己 0 北 唐じり其 也 謝 直宿 教不 天擊毬何 0 嗣,更 昭宗游泣,至 正己 即接亡 成 共劾 謹 之 衞 德 所熟 胤 典 昭 7 en 9 沙龙水河 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接军 ( ) 连接 ( )

形 計 除三 脉 調 政 李 迫 唐 於 功 後 命 中 不 亟 能 祚 會 不 歌 脉 盛 之, 毬 而 7 結 迄 果遂以產 於 朱 明 7 生無數 其 風 未 關於 沬 打毬之 文 人 - F. 作 砚 ri uq 擊 也 毬 0 唐 戲 脉往 毬 往

甚

•

篴

爲

之嗜

好

9(註三八)

焉 作 打 毬 作 0 有作 其他本非詠毬戲, 而王 9 并 建宫訶所詠打毬諸絕,尤清點可喜。李唐以後,咏 最香者 張麻觀打毬 9 如 沈 佺期 而搆詞立句偶爾及之者,亦往往而 0 張 之 建 岩 封酬辩校遵愈 梨 到 Ę 왮 打 毬 打毬歌 應 制 7 閻 , H 寬 打 由 有 温 毬 張 湯 y 氏 如陸放紛冬夜聞 者 御 酬 继 9 篇 歌 lit, 11 7 尤 业 聚 知解 多 字 打 9 恐 您 雁 毬 有威能 當 數 稱 日有 之 1 7 住民建立)所以建立 Fi, 觀

浮而 起 頭 嘆 從 ,梁州毬場 息 0 南 9 遊 來 時 巴 南 一蜀已低 應 日 山 過桑 打毬 邊 9 乾 摧 o 王 傅 碵 9 烽 杯 猶 直 機胡床 傳 照 0 神 東駱 和 雁 飛 谷 III 百能 0 , 女 軍 <u>於</u> 原 4 淚 罷 知 条 礖 虏 跗 壯 彈箜篌 蹬湿厂邊 -関 (0大呼拔 胍 陈 ,病臂不復能開 平 郊 恣 思 馳 野 逐 戰 0 弦。夜 • 挑 殺氣 州 從 當年赤 開催聲

云

所送 例 週 取 是 以 其 應 貧 0 後 展 沚 法 9 例 書家仍 國古董 品品 觀 也 會 有 於唐朱元 o 要之 風 唐 闷 商 多 俑 9 **以**數<br />
建<br />
為 且 明諸作 某 枚 打毬之 往 比 往 • 7 以 擊毬形 給專體 家 且 戲 擊 藏 刷 毬 • 鉅 雖 於數毬篇 裁 鹿 部 本 故 者 身不 ,或 城 題 0 出十 什 又民國二十五年 寫 必 陶 之 與 朱 富 文 俑 人所繒 营 分益 • 或 有 Player 為 若 知 鰕 共 雕 何 鞠 偷 影 協 刻 總所 蚁炮 圌 製作品 係 • 如 9 • 行 清 //× 旭 韓 中國 矣。而 粘 故 幹 以 綸 其 宮 颤 亦 黨 活 旃 唐 綴 此 王 此 展 葉 譋 知 14 有 党 繒 唐 2 A 趣 馬 代社 唐 會 Visi • 打 ,大英 毬 人 家 足 瞬辆 質對 或工 為文 闹 翔 , 厂 圖 是 匠 博量原外的建筑 Ý 於 打毬

一六四

(社一)見前馬光發治通鑑签一百八十一階紀五份皇帝上之下。

(肚二)見爲樞通鑑紀事本末卷三十五宦官稅逆 o

**性三)向署唐代县安奥西域文明, 於民國二十二年由北平燕京 大 學** 哈佛燕京社 (The chi

mstitute) =

版,為燕京學報專號之二。

(注四)見圖書集成藝術典第八百年二後號 **鞠**部引 0 父 周 氏 文 獻 迈 考 樂 考 二 十 , 亦 禊 以 打 毬 ′ G 蹴 毬 •

( 注五 ) **見向氏段安打毬小考**。

(注六)見主國維古行記四種校錄,蓋自李元陽本通典所輯出者。

擦此則拔汗那國之波羅林,似又為波羅蜜菓林也。 有波羅廟 居 城有關也。(崔弼有波羅外記,容當再及)。今 上,後人鐐其斗加以衣冠,不建突司空,配於尉門之左匹。是波羅廟以以波羅函得名,或以波羅樹得名,要之皆 在波羅廟中,相傳波羅國以船泊此,一人镌波羅 此 波 H 羅奈斯之省文 • 又樂史太平寰宇記卷一百五 (往七)陶宗儀說郛卷六所戴廣知西城志條有「波羅奈斯園,佛轉法倫處,在此國也」諸語,是波羅似爲國 ,其潭波羅者,香語也」話語,是中國以 9 專肥海神 9 廟中舊變達 受司空像 9 作 波羅名地名,皆们外國語音也。乂廣東南海縣之虎門附近扶胥江 子二枚,種之, 風帆忽舉, 衆懺之以去, 波射裝束,蓋亦自西域所流傳之神也。仇池羊城古鈔謂『達奚司 一十七韻府道一廣州新會縣條有「潭波羅山在縣南六十里 日廣東處產波羅蜜菜 ,或獨称波羅, 翫其跼顥, 當亦直譯之西 其人望且泣, 建立化 · 替外· 域與於空口人名,西山,曾

( ... 八 ) 見向氏長安打毬小攷。

( 註九)見圖書集成藝術典蹴鞠部引

(註一〇) 同止。

(肚一一) 見唐代<del>裳皆李澹振</del>異記。

見新舊唐濟合鈔卷 百六 十郭英义傅,向氏小攷,以此代英义父郭知遥谢,非是 0

註 見費治涵鑑卷二百零九中宗紀〇

註 見圖書集成藝術典蹴鞠部引。

註 見 李擊國史補秘場草生條

0

註 見毛子晋舞三家宫嗣 0

註 見圖書集成同上職鞠部引 0

註 引向氏 小弦語

註 見新唐書卷一百十 周

傳

註 見段成式酉陽雜组卷五 習の

註 註 見剛善集成藝術典蹴鞠部 見圖書集成藝術典第八 引。 零二卷蹴鞠部藝文引 •

百

註 見向氏小攷,文宗實 曆 华 9 龍首池亦填爲毬場 9 是文宗亦習於打毬者也 0

註 四 見南唐近事及洛中記 0

五

見徐松兩京城坊考卷三

胜 見同上永崇坊條

註 見全唐詩第七函第十 册

註二八 據向氏小考所考定●

註二九) 見向氏小考リ兩京城坊考

0

註三〇 見舊唐書卷 百七十三李紳傅

一一一 解门黎全集您十七上股僕射者題下小社。

(十二二)以圖片集成鹽鍋與販縣部別。

( ) 注三三) 见毛子两瓣三家宫嗣。

(注三四)見毛子脊輔三家宮嗣花蕊夫人宮嗣汝尾。

(注三六)見新五代史卷十三聚家人傳。

見新唐哲卷二百十

錐鐭

**敦列傅,並參考該當二百十至二百十四藩鎮全傳●** 

(注三七)見須浜精選階放為詩集卷一(商務四部叢刊本)。

CarriugtonGoodrich, 稍本,河北鉅鹿故城出土。 原储瓷瓷内 脱落矣 借譚卓坦先生助余於廣州中山**圖**書館 o 據 所送展之堅 • 傅先 **件**; 鞠 此 於 胜 Mi ] 九三六年 Prof. • 編號二四三二,其物原藏者 Georgeu **停扱偷先生所面告。** <u>으</u>, 一月遊巴黎, Chinese, Celnmbia ○ 書頗精彩云 ○ 义美國可倫比亞大學教授富路特 先 生 (Mr. 云在天津曾見其地收存古物中有唐佃及其他刻物,均有作擊毽形狀者。 以盧芹齊君介紹,識法國占董商人某氏, 傅先生於一九三五至三六年,參加倫敦中國藝術展院會 , Uninersity New York City)沿遊歷中國,於民國二 Eumorfopunlos 也。其陶資係褐色, 似曾诠彩, 其所藏宋人給擊朔问殘谷, 據云大英 博 Luther 一十六年